



*Pa. 34 C. 2.*

KAIS. KON. HOF  BIBLIOTHEK

26.204-B

ALT-

26204-B.



# LO LIBRE

DE LES DONES,

E DE CONCELLS DONATS PER

MOSEN JAUME ROIG,

A SON NEBOT

EN BALTHASAR BOU,

SENYOR DE CALLOSA.

*Del Copio de la Comp.ª de S.ª de Se-  
QUARTA IMPRESSIO. per bé*

TRAULA A NOVA LLUM

CARLOS RÒS,

NOTARI APOSTOLICH, NATURAL  
de esta molt Noble, Illustre, LL. y Coronada  
Ciutat de Valencia.

AB LLICENCIA.

\* \* \* (13 X 5) \* \* \*

En Valencia, en casa de JOSEP GARCIA.

Any M. DCC. XXXV.

*Se trobarà en casa de Thomàs Torres, Librer, carrer que va  
de la Plaza de Villarrasa al Collegi del Sr. Patriarcha.*



AL EGREGIO Sr. D. FELIPE  
Lino de Castelví Juan Ximenez de  
Urrèa, Conde de Carlèt , y Beni-  
modo , Baron de Tous , y Terra-  
bona , Señor de Mafalèt , y Casa  
Real de Pintarrafes , &c.



*Viendo dado à la estampa tres pequeños Libros , concernientes à las excelencias , y apreciables circunstancias de la lengua Valenciana , para que no se olvidàra del todo el uso de ella , manifestando al publico muchos Adagios agradables en su Idioma ; y siendo el Libro, que en Poesia compuso el celebre Don Jayme Roig, tan principal à este fin , como buscado , y casi escondido en el olvido , de manera , que para formar un cuerpo para reimprimirle , ha sido precisso valerse de fragmentos , que à costa de especial cuidado de V.S. se ha logrado. Y en vista de estàr todo su contexto integro , y perfecto , (aviendo merecido à la muy Ilustre Ciudad correspondiera con galanteria à mis anhelos , en tiempo que V.S. se halla su Procurador Mayor aètual) se determinò la reimpresion de la citada Obra (para que no se perdieran escritos tan estimables) à la proteccion de V.S. y para que muchos que la buscan,*

assi Naturales , como Estrangeros , no carecieran de ella. Con estos motivos passa mi afectuosa atencion à ofrecerla à V.S. que aunque corto obsequio , experimentando en su aplicacion la mayor benevolencia à los Valencianos , aunque nacido V.S. en otro Reyno, tendrá disculpa mi verdadero afecto , para credito de lo expressado, referir como en el tiempo antecedente à las turbaciones , fue V.S. en el cumplimiento de la obligacion de los Oficios publicos que tubo , un exemplo de puntualidad. En la Bolsa de Syndico del Brazo Militar fue V.S. otro de los cinco Nobles que concurrían, aviendose encontrado en este Empleo , quando succedió en la Corona de España nuestro amado Rey, y Señor Felipe Quinto , el animoso , que Dios guarde. En las tres Plazas de Nobles , que componían la Junta de contra Fueros , era V.S. otro de los que las servían. De los seys Nobles, que formavan la Junta de la Costa, era V.S. otro de los que la ocupavan. En la Diputacion de Valencia , infeculado , sirvió V.S. el Oficio de Contador. Siendolo assimesmo en la Ciudad, sirvió V.S. el Oficio de Justicia Civil en el año 1705. y en primeros de 1706. abandonando su casa , y haciendas, passò con toda su familia à la Corte de Madrid. Y aunque estuvo infeculado V.S. en su Patria Zaragoza, en las Bolsas primera, y segunda de Nobles en la Diputacion del Reyno de Aragon , no llegó el caso de tocarle la suerte. Establecidas las Leyes de

Caf-



de  
à  
ri-  
los  
m-  
lo  
las  
li-  
olo  
Ci-  
n,  
iò  
or  
as  
de  
n.  
c

*Castilla en Valencia, y nombrado otro de sus Regidores, tomando el juramento, ha servido V.S. los Oficios de Procurador General, ò Mayor, una, y otra vez, los de Comissario de Fiestas, Salud publica, comisiones de carnes, trigos, repetidas Embaxadas, muchas Diputaciones de diferentes encargos, y negocios, en que ha manifestado siempre V.S. su desinterès, zelo al Reab servicio, y bien comun. Y assi, estando esta Obra acogida al sagrado de tan gran Mecenas, quedará seguro el baxel de mi esperança, pues no podrá estar sujeto à peligro alguno, honrandolo V.S. Al que suplico al Cielo prospere su vida en los auges de su mayor felicidad.*

B. l. m. de V. S.  
su mas inclinado, y rendido  
servidor.

*Carlos Ròs.*

## SUMA DE LA LICENCIA.

**T**iene licencia de los Señores del Real Consejo Carlos Ròs, Notario Apostolico, vecino de Valencia, para poder reimprimir, y vender el presente Libro; segun mas largamente consta de su original, despachado en Madrid por Don Manuel de Contreras en 27. de Mayo de 1735.

# ADVERTENCIA PROEMIAL.

**L**A presente Obra metrica del Noble , insigne, y famoso, Cavallero , Poeta, y Dotor en Medicina, Don Jayme Roig, natural de Valencia, Medico que fue de la Reyna Doña Maria , muger del Rey Don Alonso , el Conquistador de Napoles ( nombrada comunmente : *La Eudolada de Mosen Jayme Roig* ) salio à luz en esta Ciudad de Valencia año de 1531. en quarto. Se imprimio segunda vez en octavo el de 1561. en esta mesma Ciudad : En Barcelona se imprimio tercera vez dicho año 1561. en quarto ; y siendo assi que con averse hecho dos impresiones en esta Ciudad, apenas se encuentra un libro , ni noticia de esta Obra , ni de otras Valencianas , me motivò ( con el fin solo de facer à nueva luz las vejezes de mi lengua Materna ) à dar quarta vez à la Prensa esta impresion que ofrezco , la que ha sido copiada de la segunda que en esta Ciudad se hizo en octavo , sin añadir , ni quitar cosa alguna.

Los vocablos que en esta Obra se hallan con menos sylaba , ò sylabas , no es porque en aquellos tiempos assi se pronunciassen , sino que estàn syncopados , y esso es licencia Poetica ; como tam-

bien el poner muchas palabras inventadas , y no usadas , por causa de la consonancia , ò ley de verso. Lo mesmo se deve entender quando por causa de la *synalepha* , que tanto se usa en nuestro Idioma , se ajuntan las dicciones monosylabas , con las polysylabas , pues tambien parecen otras , y no lo son ; y esto no es por razòn de *synropa* , sino por ser propiedad de la lengua Valenciana , que à mas de ser tan laconica , y breve , esso la haze aun mucho mas , porque de essa suerte pronunciamos naturalmente los Valencianos , supliendo las *synalephas*.

COMENÇA  
LO LIBRE  
DE LES DONES.

ORDENAT PER LO MAG. MESTRE  
JAUME ROIG,

DOCTOR FAMÒS DE LA SERENISSIMA SENYORA  
Reyna Dona Maria. Es exemplar, è de concells per ell donats  
à son nebòt En Balthasar Bou, Senyor de Callosa,  
qui molt amava.

T H E M A.

*Sicut lilium inter spinas, sic amica mea inter filias.*

P R E F A C I.

PRIMERA PART DEL PREFACI.



DEU Creador,  
unich Senyor,  
Omnipotent,  
latriament,  
qual sol adore,  
quant puch honore,

è reverixch,  
tèm, obeixch  
fos Manaments,  
dos excellents  
singularment,  
sols ell colent,

de cor fancer,  
 fas lo primer,  
 amant prohisme,  
 sens frau sophisme,  
 com mi mateix,  
 no sens perpleix  
 fas lo segon.

En aquest Mon  
 amar mon Dèu  
 per sguart sèu,  
 è mon prohisme  
 per Dèu altisme  
 tal charitat,  
 è voluntat  
 desig haver,  
 per à Dèu fer  
 servey algù,  
 è en comù,  
 axi amichs,  
 com enemichs,  
 bon adjutori,  
 tot meritori  
 charitatiu,  
 en Dèu confiu,  
 mendreçarà,  
 è mostrarà  
 les sues viès.

Entre les pièc  
 spirituals,  
 è corporals,  
 lobra millor  
 de mes amor,  
 è ben voler,  
 à mon parer  
 es doctinar,  
 dar exemplar,  
 è bon concell  
 al qui novell  
 en lo Mon vè.

Qui sen abstè  
 de be preycar,  
 è declarar  
 al ignorant,  
 es soterrant  
 malvat servent  
 lo sèu talent,  
 no res guanyant  
 ell ajustant,  
 or ell amaga,  
 en lo Mon vaga,  
 è lo temps pert.

Del que sò spett  
 de Dèu rebut,  
 he clar hagut

lexpe;

lexperiment,  
 serà present  
 mon ensenyar,  
 sols remeyar  
 error pública  
 en ques implica  
 comunament  
 tot lo jovent  
 no sens pecat  
 ha infestat,  
 è comogut,  
 mon mig perdut  
 enteniment,  
 fet ignocent  
 ja oblidant,  
 no prou bastant  
 à tal empresa,  
 ja es ma despesa  
 al sol del sach  
 lo sirga flach  
 del meu cervell  
 fa son capell  
 minue, sotil,  
 rompli lo fil,

è pert lo fest,  
 ordix no llest,  
 tix ab treball,  
 trama li fall,  
 hon fallirà  
 hi suplirà  
 sols de manlleuta:

Que à caplleuta  
 suplich, exorte  
 lo que reporte,  
 è tinch emprès  
 sia remès:  
 no pas scapçat,  
 partit, trencat,  
 per veedors,  
 è miradors,  
 ni squinçat;  
 mes sols pinçat;  
 è corregit,  
 llimat, llegit,  
 ò bè scoltat  
 sia acceptat  
 benignament.



## S E G O N A   P A R T .

**Y**O com absent  
 del Mon vivint,  
 aquell linqunt  
 aconortat,  
 dell apartat  
 dant hi del peu,  
 vell jubileu  
 mort civilment  
 ja per la gent  
 desconegut,  
 per tots tengut  
 com hom selvatge,  
 tenint ostatge  
 en lo meu llit  
 prou envellit,  
 antich de dies,  
 per malalties  
 mòlt affigit,  
 vell, enllegit,  
 desconfolat,  
 y atormentat,  
 flach debilit,  
 ab poch dellit  
 defficiòs:

mes ansiòs  
 daquests pubils  
 joveus gentils,  
 è dalguns vells,  
 qui com ocells  
 passen chillant,  
 è sibillant  
 com les cigales,  
 corbs; è cucales  
 van ahucant,  
 dels llòbs fent cant,  
 fonant ses trobes,  
 broden les robes,  
 è los freus dauren,  
 los carrers llauren,  
 mouen cantòns,  
 girantse redòns,  
 è tot lo jorn  
 roden entorn  
 del cremallò,  
 com papallò,  
 fins que si cremen,  
 perills no temen,  
 sentint de nas,



## DEL PREFACI.

5

hon se tè pas,  
 com cans sapleguen,  
 entrells sembreguen,  
 quant han despenen,  
 moren , è penen,  
 è tresnytant  
 van aguaytant  
 una tal caça  
 qual , qui la caça  
 pren mala llebra,  
 vibra , culebra,  
 è febra aguda,  
 no coneguda  
 per tot hom prou.

Perque tant mou  
 tal ignorancia,  
 als qui ab ansia,  
 è treballs vans,  
 perills, è dans,  
 caça segueixen,  
 qual no coneixen  
 pendre sarreen  
 quanta ne veen  
 son ells los presos,  
 als poch entesos,  
 perque si miren  
 veigen hon tiren

en lo llur viure,  
 los vull scriure  
 est doctrinal  
 memorial,  
 haurà nom spill.

A tu com fill  
 Balthasar Bou,  
 per lo quem mou  
 ta mòlta amòr,  
 è gran calòr  
 de nebot char,  
 lo vull dreçar:  
 car certament  
 lo teu jovent  
 tens ben compost,  
 è prou dispost  
 lo sentiment,  
 lnteniment  
 veig que tens clar,  
 è Balthasar  
 nom de sciencia,  
 de sapiencia,  
 è prophècia,  
 de senyoria,  
 è principat  
 son imposat  
 à Daniel

quant

quant Israel  
 fon transmigrat,  
 per ser honrat  
 nom, è plaent  
 antiguament  
 es real nom.

Bou sobrenom,  
 mansuetut  
 diu, è virtut,  
 Bou conegùè  
 Christ quat naixquè,  
 Bou Lluch scrivi  
 llarch quil pari,  
 Bou, menjant se,  
 apareguè  
 Langel Miquel  
 alt en lo Cel,  
 Bou segon signe  
 se diu benigne  
 ab Bou sylvestre  
 se mostrà mestre  
 disputador,  
 confonedor,  
 dels braus Rabins  
 crech puix tants tins,  
 nom, è rognom,  
 è lo renom.

que pots cobrar,  
 del bon obrar  
 seràn conformes.

Perque informes  
 los jovens verts,  
 è inexperts  
 del toch del foch,  
 pòlls del bech groch,  
 del niu cuytats,  
 y poch aguats  
 exir certèr  
 del sparvèr  
 cercant les mans  
 als vells galans  
 qui no se stàn  
 pel temps que han  
 de porrejar,  
 è pledejar  
 ab la verdor  
 al honrat cor  
 dels curiosos  
 Religiosos,  
 è Capellans  
 dich dels prophans  
 dels qui son dàn  
 cerquen, è vàn  
 de pich en fola,

è de sa schola  
del vot exprès,  
ni del entès  
nols plau membrar,  
te vull pregar  
tu nols publiques,  
è comuniques.

Si hi lligirèu,  
coneixerèu  
áb prou claror,  
la gran error  
tan manifesta,  
la deshonestia,  
è viciosa,  
tant perillosa  
amor inica,  
que huís pràtica,  
mes pecoral  
que humanal,  
sols per delliç,  
la per profit  
mes avaricia  
que amicicia  
no cur tractar.

De mon parlar  
tots sim creurèu,  
è lligirèu

no may amar:  
ans defamar,  
may inquirir,  
ne perseguir,  
james casar,  
menys abraçar  
foch immortal,  
dinfèrn portal,  
dones damnades  
enverinades  
daquell verí,  
ab que ferí  
al llur antich  
primer amich;  
Eva de mort  
dins aquell hort  
hon fon formada  
per llur errada  
dexà llavor  
de frau error;  
è gran malèa  
à sa genèa,  
è quantes son  
aran lo Mon  
son diablecs,  
demonieses:  
Car les primeres

amors son veres,  
 è tostemps duren,  
 per ço hi aturen  
 tant los Diabls  
 dells sols amables,  
 may sen partixen,  
 ni sen desixen,  
 noy val baptisme,  
 mes exorcisme  
 llum, sal, capida  
 que de llur vida  
 divis senfaça,  
 bè sab de maça  
 quin es ferit  
 lo meu sperit  
 na portat pena  
 sobre la squena  
 mal huytanta anys,  
 treballs, afanys,  
 è greu turment,  
 vetlant, durment,

no cessant may  
 de cridar ay,  
 è sospirar,  
 ben informar  
 publicament  
 tot stament  
 qui sen vol pexer  
 vull fer conixer  
 ben avisar,  
 è divisar  
 exordi fent  
 succintament  
 la llur costuma  
 narrant en suma  
 ferà lantrada,  
 ò la levada  
 desgremidor,  
 ò sonador,  
 com sonar vol,  
 ò Prothocol,  
 ò llargues Notes.

## TERCERA PART.

**D**Onchs dich q̄ totes  
 de qualche stat,  
 color, etat,

Ley, Naciò,  
 condiciò,  
 grans, è majors,  
 chi-

chiques, menors,  
 jovens, è velles,  
 lleiges, è belles,  
 malaltes, fanes,  
 les Christianes,  
 Juïes, Mores,  
 negres, è llores,  
 roiges, è blanques,  
 dretes, è manques,  
 les geperudes,  
 parlères, mudes,  
 franques, captives,  
 quantes sòn vives,  
 qualsevol sién,  
 tot quant somnien  
 esser ver creen  
 del que no veen  
 procès de pensa,  
 pera defensa;  
 ni part oír  
 per presumir,  
 sols pronuncien  
 ver sentencien  
 que cert no saben,  
 mentint se gaben,  
 sempre varien,  
 jamay se rien

sense ficció,  
 per tracció  
 rien, è ploren,  
 criden ques moren  
 quant sòn pus fanes,  
 si han terçanes  
 llur mal no colen,  
 è fingir solen  
 tenir dolor,  
 per dar color  
 à ses empreses,  
 si son represes,  
 instruccions,  
 represions,  
 tot hò refusen:  
 mes mòlt bè seusen  
 vicis amats,  
 è los pecats  
 daltri speculen,  
 è sen tribulen  
 com se confessen,  
 daquells expressen  
 les circumstanciés,  
 daquells han ansies,  
 dels seus nos dolen,  
 mostren que volen  
 lo que nols plau:

miren lo blau,  
 compren de grana,  
 volen magrana,  
 raim demanen,  
 mes no sen ganen  
 may en lo pendre,  
 prodich despendre,  
 hufanejar,  
 pus alt pujar  
 es llur plaer.  
 Tot lo penser  
 qual elles tenen,  
 quant marit prenen,  
 es sia noble,  
 sehent, ni moble  
 sis vol no tinga,  
 solament vinga  
 de gran llinatge,  
 al menys paratge,  
 ò gentilèa,  
 si tè pobrèa,  
 si es orat,  
 porte daurat  
 un gefarant,  
 vaja cantant,  
 no sen sglayen,  
 ni gens sefmayen,

si sab jugar  
 un exovar  
 tot en un dia,  
 solament sia  
 dantiga raça,  
 Senyor en plaça,  
 es llur dellit.  
 Pres lo marit,  
 saber treballen,  
 prim lescandallen,  
 fanli procès,  
 pera quant es:  
 si en lo blanch  
 del ull tè fanch  
 el veen hom,  
 algun queucom  
 es reverit  
 un poch servit,  
 fil pòls tè flach,  
 hanlo per h,  
 nol han per res,  
 è mes que mes  
 si les complau,  
 com fan lesclau  
 lo tracten, manen,  
 aixil debanen  
 com un capdell,

com en fluxell  
 dessus li sechen,  
 è menys lo preen,  
 que un fesol,  
 sens llum cresol  
 li fan tenir,  
 per reverdir  
 en sech lo planten,  
 rient sencanten,  
 aixin fan dell,  
 com dun moxell  
 destopa grosa,  
 fan de sa bosa  
 ample crivell,  
 arner, garbell,  
 forca, è pala,  
 per art, è gala  
 lo fan anar:  
 venir, tornar,  
 ginyant deports,  
 per negres horts,  
 dinars, çopades,  
 tostemps albadés,  
 è secrets patges,  
 ò llarchs viatges,  
 no sens spics,  
 ò fricalies

à rebre actes,  
 elles sos tractes  
 entre tant cloen,  
 venir com lloen  
 tot ho desfrecen,  
 casa redrecen,  
 fan osca al fus,  
 no, y pensen pus  
 qui mes bels fa  
 pijors les ha,  
 mes sen enuigen,  
 servirlo fuigen,  
 mes mal ne dién,  
 è calumnién,  
 è mes sen clamen,  
 tenen, è amen  
 lo brau ardit,  
 qui per despit  
 fort les mal mena,  
 quils fa dur bena  
 han per valent,  
 han per dolent  
 lo bon caser:  
 lo solacer,  
 plaent benigne,  
 han per indigne  
 en son parlar

densibillar,  
 sens picar grata  
 oli de mata,  
 nols fa pudor  
 lo pelador,  
 mudes, pinçar,  
 ni lençofrar,  
 lo raig del Sol  
 en Juliol  
 los es plaent,  
 lo llit calent  
 volen de Stiu,  
 nols plau caliu  
 en lo Janer,  
 per un dinèr  
 mòlt regateigen,  
 florins barrejen  
 pel que volrién,  
 quant han darién  
 pel que no tenen,  
 per no res venen  
 lo necessari,  
 per voluntari  
 poder comprar,  
 è renovar  
 lo que bels vè,  
 è saben bè

altres vegades  
 que han mudades  
 forges al or,  
 minues, è for  
 de obradures,  
 è soldadures  
 lan consumit,  
 è llur vestit  
 de fina llana  
 seda pisana,  
 no vell, ans nou,  
 vendrel les mou  
 un tall novell.  
 Mes que al penell  
 les mudal vent,  
 may llur jaent  
 nunca sa stiba,  
 ne hon fort tiba  
 llur flux voler,  
 mon vell saber  
 ha sdevengut,  
 may ha pogut  
 trobar lo lloch,  
 ni un temps poch  
 en ques reposen,  
 de si deposen  
 tot asossech,

llur



llur voler cech  
 qualvol no mira,  
 ans lo aïra,  
 è mes morreja,  
 qual parenceja  
 es llavorit.  
 Lur cap humit,  
 sech, fret, ò calt,  
 de salt en salt,  
 corrent fabrica,  
 troba, è implica  
 contradictoris,  
 llurs reportoris,  
 invencions,  
 condicions  
 sòn de Diables,  
 fallen vocables,  
 è diccions,  
 relacions,

per fer en vides  
 de ses fallides.  
 David, Prophetes,  
 Tuli, Poetes,  
 Grechs Oradors,  
 setanta, y dos  
 Lengues del Mon;  
 Catholicon,  
 Guici, Papiés,  
 tymologies  
 quant han scrit,  
 parlat, è dit  
 entrels vius tots;  
 no hià prou mots  
 qui à dir basten  
 verins que pasten  
 tants mals com usen,  
 los bens que abusen  
 ni referit.

## QUARTA PART.

**H**Aurè ordit,  
 puix men empaig,  
 est meu escaig  
 de parlament  
 curt, flach, fallent;

à fil per pua  
 la forja sua  
 stil, balanç,  
 serà en romanç  
 noves rimades,

comediades  
 amphorismals,  
 façesials,  
 no prou scandides,  
 al plà teixides  
 del algemia,  
 è parleria  
 dels de Paterna,  
 Torrent, Soterna,  
 prenent manobra.  
 Si temps me sobra,  
 è mon recort  
 fols per confort,  
 è per retraure,  
 no leixar caure  
 los qui treballen,  
 juguen, è fallen,  
 uns mates baten,  
 los altres maren  
 tots enganats,  
 de seny torbats  
 à ses requestes,  
 cerquen les testes,  
 troben la mort,  
 farèls report,  
 ferà concell  
 de homé vell

ja scarmentat,  
 puix ha tentat  
 si volen pendre.  
 Si vols apendre,  
 nebot valent,  
 llig hi sobent,  
 mes ab repos,  
 en procès clos,  
 ma negra vida,  
 de mals fornida;  
 vull recitar,  
 per eixemplar,  
 è document:  
 car molta gent  
 veent penar,  
 altri passar  
 mal, è torment,  
 nepren scarment,  
 è sen castiga  
 qui no si triga  
 seny vol haver.  
 Del meu penser  
 aquest trellat,  
 mig cordellat,  
 è fluix teixit,  
 ferà partic  
 en quatre talls;

parts

parts principals  
 com la present,  
 lo prolech fent  
 cascuna part,  
 te altre quart,  
 de parts pus chiques,  
 si tu hi pratiques,  
 è tens bè sment,  
 prou facilment,  
 poràs trobar  
 de que menjar  
 à ta comanda,  
 pren la vianda  
 qual tu mes vulles,  
 flos, fruits, ò fulles,  
 reals, ò fust,  
 segons sòn just,  
 è sa sabor,  
 cascun Lector  
 prest trobarà  
 lo que volrà,  
 veurel tot cure,  
 ansque mormure,  
 Primerament,  
 en mon jovent  
 essent llibert,  
 lo que sofert

recitarè.  
 Pux contarè  
 segonament,  
 bè stesament,  
 mos casaments  
 negres, dolents,  
 ab pena tanta  
 per anys cinquanta:  
 La part tercera  
 à mi certera  
 de lluny tramesa,  
 una comessa  
 instrucció  
 diu, è lliçò  
 spiritual,  
 è divinal.  
 Quarta, è darrera  
 clou la manera  
 ja enfranquit  
 delles partit,  
 ò enviudat,  
 com he mudat  
 oy en amor,  
 pena en dolçòr,  
 è concellat,  
 è arreglat  
 los meus darrès  
 anys

anys vint, ò mes,  
tots servint Dèu,

segons veurèu.

# PRIMER LIBRE DE SA JOVENTUT.

## PRIMERA PART de la fadrinèa ab sa mare.

**D**Onchs Dèu aydàr,  
yo entonant  
mon spill, è norma,  
servant la forma  
del abreujar,  
me vull leixar  
la infantèa,  
ma fadrinèa,  
è joventut,  
en servitut  
desheretat,  
foragitar,  
è camps seguint,  
los mes de vint  
anys meus millors,  
ab prou suors,

perills, treballs,  
nafres, è talls,  
ab mal passí,  
è comenci  
mort mon bon pare.  
Ell ab ma mare  
vixquè poch temps,  
è may ensemps  
los viu mentjar,  
ni festejar,  
may los viu riure,  
per llur mal viure,  
ò mala fort,  
cert ha gran tort  
per alguns mals,  
no vull dir quals,

è nols declare,  
 per ser ma mare:  
 jove fonch etich,  
 en fi frenetich,  
 aixi morí,  
 lo sèu florí  
 cert nom restà;  
 car, ell testà  
 al plaer della,  
 per sa querella  
 com li plaguè.  
 Ella hi volguè  
 un sèu Notari,  
 è lo Vicari  
 son Confessor  
 son Marmessor,  
 è Legatari,  
 sens inventari  
 de son cabal,  
 universal,  
 hereva feu,  
 de mi fill sèu  
 leixà Tudriú,  
 no Curadriú,  
 car no calia,  
 cinch sous valia  
 lo mèu llegat,

è publicat  
 lo testament,  
 de continent  
 me renegà,  
 nom abrigà  
 de res de dol,  
 lo flaviol  
 traguí sens cera,  
 roba sancera  
 cert nom deixà,  
 com me beixà  
 tantost de casa,  
 quem donàs brasa  
 ben adreçat,  
 un peu calçat,  
 altre descalç,  
 gipò al fals,  
 tot squinçat,  
 ben defayrat,  
 è sens camisa,  
 dix à ta guisa,  
 ves hon te vullès,  
 cerca hon mulles  
 de hui mes ta sopa,  
 esta nit çopa,  
 demà camina  
 à la brogina,

è si not plau,  
 Bergant al Grau  
 tè poràs fer,  
 ò Lanterner  
 de cap de guaytes,  
 ò si tafaytes,  
 fer bon Barber,  
 à ton plaer  
 cantant cançons,  
 ballant als sons  
 de les tiores,  
 tots jorns dos hores,  
 prou guanyaràs,  
 ò si volràs  
 esser Obrer  
 de Tintorer,  
 dos sous, è nou,  
 hauràs per sou,  
 ò si Troter,  
 puix Escuder  
 esser volies,  
 tambè viuties,  
 pensa esta nit  
 ton bon partit,  
 not puch tenir,  
 ves à seguir  
 taula, ni llit,

tintho per dit,  
 compte non faces  
 quen mi trobases,  
 peus, è mans tens,  
 guanyat prou bens,  
 cerca ventura.  
 La gran fretura  
 prest matenguè,  
 ym repreneguè  
 gran malaltia,  
 mare, ni tia  
 nom acolliren,  
 ni may bulliren  
 ordi per mi,  
 tiri camí  
 fora portat  
 ves lespital.  
 Denclapès dit.  
 Aquella nit  
 laspitalera,  
 falsa roncera,  
 ella, y sa mòça,  
 percint è bosa  
 fins al cotò  
 del meu gipò  
 mescorcollaren,  
 puix no hi trobaren

un

un diner fols,  
 dix, sens llançols  
 huí dormirèu,  
 demàus nirèu  
 vos à captar,  
 no pot bastar  
 est Spital,  
 ni tè cabal  
 per mantenir,  
 ni llits fornir  
 pera tants pobres,  
 per fer les obres,  
 è tantes Dides,  
 no hi basta envides,  
 no portau taça,  
 ni carabaça,  
 barca, cerrò,  
 en un porrò  
 aygua beurèu,  
 foch, sal haurèu,  
 è fols lestage,  
 pa, companage,  
 vi, sin volèu,  
 queus ne cerquèu.  
 A Dèu plaguè  
 que nom tinguè  
 mòlt la terçana,

una semana  
 hi mentjì blets,  
 cols, è bròts frets,  
 prou ensalada,  
 may carn cuinada.  
 Sortì del lliç,  
 è mig guarit,  
 yo men partì,  
 à peu ani  
 seguint fortuna,  
 en Catalunya,  
 un Cavaller,  
 gran vandoler,  
 dantich llinatge,  
 me près per patge,  
 ab ell vixquì,  
 fins quem ixquì  
 ja home fet.  
 Ab lhom discret  
 temps no hi perdì,  
 dell aprenguì  
 de ben servir,  
 armes seguir,  
 fuy caçador,  
 cavalcador  
 de Cetreria,  
 Menescalça,

sonar , ballar ,  
 fins à tallar  
 ell men mostrà.  
 Costar cuidà  
 mon tant saber ,  
 per sa muller ,  
 à la final ,  
 volerme mal ,  
 sens culpa mia ,  
 ella tenia  
 un sols fill char ,  
 de cavalcar ,  
 è homenia ,  
 gens non tenia  
 tant lo guardava ,  
 è lapartava  
 de tot perill ,  
 que feu son fill ,  
 hom femeni ,  
 fet dalfani ,  
 è dorelletès ,  
 sucre , casquetes ,  
 è viciat ,  
 tot mal criat ,  
 fet à son lloure .  
 Quant lo veu moure ,  
 inutilment ,

è gentilment ,  
 yo avançarme ,  
 pensà matarme  
 la xaquiota  
 fembra embejosa ,  
 mesclà paraules ,  
 rondalles , faules ,  
 ab ficció .  
 A traició ,  
 yo ja dormint ,  
 son fill venint ,  
 per son concell ,  
 ab lo coltell ,  
 per quem matàs ,  
 com sa costàs  
 haguè terror ,  
 è fent remor ,  
 moguim un poch ,  
 desfregal joch ,  
 dix quès burlava .  
 Ell tremolava ,  
 è nom tocà ,  
 puix nom matà ,  
 niu sabè fer ,  
 lhom de paper ,  
 fort mal mesclam ,  
 è possà clam

de



de gran error,  
 ab mon Senyor,  
 mòlt bravament.  
 Ab sacrament  
 ell adyerava  
 lo quem possava,  
 mes lhom prudent,  
 veu clarament,  
 queta falsia,  
 com la movia  
 la sola embeja,  
 ab sa correja  
 fort li pegà,  
 è la tanca  
 dins son Castell,  
 donam concell,  
 partís de fet.  
 Ab son decret,  
 fuy prest vengut  
 en un Laüt  
 de Viscains,  
 tots los veíns  
 me coneguèren,  
 è tots prenguèren  
 los del carrer,  
 grat, è plaer  
 de ma venguda

desconeguda  
 haguì la casa,  
 tant la viu rafa,  
 è desrobada,  
 è regirada  
 ma mare viu,  
 nis mou, nis riu,  
 cuyti dentrari,  
 dun contrari,  
 ò catiu strany,  
 de un tacany  
 non fera menys,  
 ab sos desdenys,  
 poch se girà,  
 ans me mirà  
 fort de mal ull,  
 dixme boig, çull,  
 tirat avant,  
 mans amagant,  
 nom feu dar beure,  
 nim leixà seure,  
 fo que tiràs,  
 no mi trobàs  
 lo sèu Senyor.  
 Ab entrenyor,  
 yo deman, qui?  
 dixme mesquí,

à ton despit,  
 ja tinch marit,  
 cert pus honrat,  
 que nol oras  
 del pare teu,  
 de major preu,  
 è pus valens,  
 vesten dolent.  
 Prest men parti,  
 yom aparti,  
 per ma honor,  
 no pas per por  
 de mon parastre,  
 ja per mal Astre  
 se era casada,  
 vèuse possada  
 en llibertat,  
 gran heretat,  
 è Senyoria,  
 rostemps tindria,  
 vèulo ballant,  
 jove, galant,  
 plegat bè stret,  
 tantost fonch fet,  
 per ella tench  
 un gentil rench,  
 los armaments,

è paraments,  
 tot manllevar,  
 hach ben justat,  
 fonchac ben tret,  
 à un bon tret  
 qui pot tenir  
 feu lo venir,  
 ellal combida,  
 ja bè, y la Dida,  
 sens testimoni,  
 feu matrimoni,  
 ò sposalles,  
 sens encartalles,  
 ni Capellà.  
 No hi apelà  
 algun parent,  
 ni hom sabent,  
 per conceller,  
 fonch sa muller,  
 sens encartar,  
 ni ben contar,  
 donalils bens:  
 lo mort, parens,  
 lo fill absent,  
 per lo present,  
 tot oblidà:  
 ellas cuidà

col-

tostemps duràs  
 llograr solàs,  
 è pa de nocés,  
 tantost les còces  
 foren ab ella:  
 la muller vella,  
 lo marit jove,  
 que bè la sova,  
 fa lo que deù,  
 mantinga Dèu  
 qui tal pràtica,  
 la ques pus rica,  
 mes ne mereix,  
 menys se concix,  
 lo fum langana,  
 la carn la mana,  
 la yella fembra,  
 del temps no mèbra,  
 tindrà la panxa  
 ab plechs cō màcha,  
 ab semblant pell,  
 com terçanell,  
 ò chamellot,  
 parra bossot,  
 buyt la mamella,  
 putli la cixella,  
 cap alquenar,

front stirat,  
 no tindrà dens,  
 conta los bens,  
 no los sèus anys,  
 dels pus stranys,  
 bolliciosos,  
 è ociosos,  
 menys vergonyòs,  
 è pus ronyòs,  
 pren com la lloba,  
 ab rahò troba  
 per les etats,  
 è voluntats,  
 tant variades,  
 colps, bocinades:  
 la yella enterca,  
 puix que mals cerca,  
 diners primès,  
 ha volgut mes  
 captivitat,  
 que llibertat,  
 llançant riquèa,  
 cerca pobrèa,  
 llunyas dels sèus,  
 irèla Dèus.  
 E si quant mor,  
 del sèu resor,

que com ne sobra,  
 may, algù cobra  
 dels seus tampoch  
 dells se trau joch,  
 à qui la veixa,  
 à aquell ho leixa  
 en testament.  
 Pux scientment,  
 se encatíva,  
 com à catíva  
 se deù tenir,  
 no pot, parir,  
 ni dar plaer,  
 mes es muller,  
 deixovar gros,  
 que no llur cos,  
 gran dot la mou:  
 ell pel dot clou  
 casament negre;  
 los bens alegre  
 donchs posseïxa,  
 ella servixca,  
 vixca ab afany,  
 pene tot lany,  
 tot mal deù pendre,  
 veja despendre  
 sos bens, è rendes,

deù fermar vendes,  
 è fer caplleutes,  
 pagar los deutes  
 quel marit deù,  
 en mala veù,  
 sos bens possats,  
 è subastats  
 publicament,  
 la còrt venent,  
 ans de sa mort,  
 sa vera fort  
 veja venuda,  
 è fort batuda,  
 ben castigada,  
 è deslligada  
 en blanchs cabells,  
 dels pecats vells,  
 per penitencia,  
 ab tal sentència,  
 marit darrer  
 veujèl primer,  
 tot aixi es feu.  
 En temps fort brèu  
 se descobriren,  
 y se li obriren  
 moltes bambolles,  
 cambis, fadolles,  
 è

è violaris,  
 preus, è salaris  
 dels artefans,  
 menaren mans,  
 dins trenta meses,  
 feren despeses  
 inopinades,  
 hachse jugades  
 les joyes sues,  
 catives dues,  
 ab mòlts gambals,

tots los censals  
 foren venuts,  
 puix abatuts  
 ells sen fuigiren,  
 pel temps moriren,  
 ell caçador,  
 è comprador  
 dun Cavaller;  
 de sa muller  
 ella Cambrera,  
 è llavanera.

## SEGONA PART.

Com fonch afillat, y tramès.

**P**Uix yo fuy cert,  
 esser desert  
 de benvolents,  
 cert als dolents  
 nom atancí,  
 en mi pensí,  
 nom absentàs,  
 quem presentàs  
 à un hom rich,  
 qui fel amich  
 fonch de mon pare

è gran Compare,  
 è mon Padri,  
 jove, fadri,  
 desempenat,  
 fuymen anat  
 al hom de Dèu:  
 com ell me vèu  
 ym hach oit,  
 è hach sentit  
 de qui fill era,  
 è ma manera:

ell me senyà,  
 è mensenyà  
 cert gran voler;  
 ab mòlt plaer  
 ell macceptà,  
 mes protestà,  
 que may nom vès,  
 ni quen sabès  
 res sa muller:  
 lo Mercader,  
 mòlt poderòs,  
 è virtuòs,  
 ell mafiilà,  
 è mabilà  
 com fo mester,  
 sus un Troter,  
 ab prou dinès,  
 ell me tramès  
 ben arreat,  
 camì ferrat  
 per Tarragona,  
 à Barcelona  
 quant arribí,  
 de Sançt Martí  
 Castell fort pres,  
 en Panadès,  
 hon ab gran cuyra,

sen era fuyta,  
 ne viu cobrar,  
 presa tornar,  
 no menys ferrada,  
 que dull mirada,  
 na Forciana,  
 qui Catalana  
 fonch natural.  
 Ab prou de mal,  
 è malaltía  
 leixat avia  
 abandonat,  
 palau robat,  
 sense remey,  
 son Senyor Rey,  
 propi marit,  
 mig mort al llit  
 en metzinat,  
 è fetillat,  
 segons se deya;  
 altre tal feya  
 à sos fillastres,  
 è mals empastres  
 contra sa nora,  
 un punt, ni hora  
 nunca cessant,  
 lo Rey ginyant,

ab

ab frau, yengan,  
 major Joan,  
 après Rey fòn.  
 Martí Segon,  
 sos fills ab dos,  
 com à traydòs,  
 desheretàs,  
 sols prosperàs  
 ella, y als seus  
 fentlos hereus  
 de sos Regnats:  
 per tals pecats  
 fon ben robada,  
 è tormentada,  
 mòltes cremades,  
 de ses criades  
 à llur mal grat.  
 A Monferrat  
 yo men vinguí,  
 y así prenguí  
 camí Francès,  
 fuy à Besès,  
 oì la fama  
 de nostra Dama,  
 quis diu del Puy,  
 tan bè me fuy  
 à Sanct Dinís,

puix à París,  
 junt al hostal,  
 prop lo portal  
 trobí la hosta  
 prou ben composta,  
 è lli filava,  
 è yo fiava  
 que fòs segura,  
 jus tancadura,  
 dich hostalera,  
 esta engevera  
 vos lam tancau,  
 è lam guardau  
 aixi com lull,  
 car mòlt la vull:  
 aquella nit,  
 pres bell partit,  
 matà son pare,  
 ella, y un Frare  
 tot ho robaren,  
 è sen anaren,  
 mes no mòlt lluny;  
 à tres de Juny  
 ells sen fuigiren,  
 à set moriren.  
 Ella fonch presa,  
 è viva mesa

dins una bota,  
 è clofa tota,  
 ab companyia  
 de serp bogia,  
 è dun vell gall,  
 lo riu aball  
 la acabuçaren,  
 è la llançaren  
 feume mal joch,  
 ultra lor poch  
 lletra hi tenia,  
 la qual venia  
 à un marchant,  
 fonch empachant  
 tots mos affès.  
 Mes poch après,  
 prengui mes gatges,  
 è fu viatges,  
 ab mòlt valent  
 ardiça gent  
 de la Francesa,  
 contra Langlefa  
 fent canalcades,  
 mòlt estimades,  
 fort guerejant,  
 è saltejant,  
 cobrant Castells,

mòlt jovencells  
 aprefonaven,  
 yls rescataven  
 per mòlt argent;  
 cruel, urgent  
 feyem la guerra,  
 è la desferrà  
 mòlt bès partia,  
 tot hom navia:  
 aquell Stiu  
 gran rich me fu,  
 è ben armat,  
 era stimat  
 entrels guerrers,  
 no dels darrers:  
 en Livernada,  
 per la gelada,  
 lo campejar,  
 è assetjar,  
 prenìa fi.  
 E lo Dalfi,  
 ab los Senyors,  
 capdals matjors,  
 mòlt ben guarnits;  
 è infinits  
 gent de jovent,  
 feya sovent



fer belles juntes,  
 è correr puntas,  
 è tornejar,  
 durant temps clar;  
 en lo plujòs,  
 temps enujòs,  
 ab mòltes gales,  
 feya fer sales,  
 è bells combits,  
 dies, è nits,  
 ab los grans fochs,  
 mòlts placentes jochs,  
 vastir Castells,  
 per banastells,  
 noms, è grans festes,  
 les Dames prestes  
 al bell triscar,  
 baix à dançar  
 may hi fallien:  
 totes venien

bens abillades,  
 è divisades,  
 ab tal govern  
 lo temps Divern  
 aixil passava;  
 yom deportava  
 complidament,  
 mes bravament.  
 lo temps gentil,  
 lo mes de Abril,  
 fins, al Setembre,  
 se feya tembre,  
 puix Ivernavem,  
 ens ne tornavem  
 à galejar,  
 è festejar.  
 enamorades,  
 à les posades  
 ab gran plaer.

## TERCERA PART.

Continua los actes fets en París.

**E**N lo Janer,  
 una polida,

galant, ardida,  
 gentil Burgesa,

flog

flor de belleça  
 de tot París,  
 un jorn de pris,  
 hon yo junyí,  
 è lo guanyí  
 à sa requesta,  
 me mostrà festa,  
 em feu saber  
 son bon voler,  
 lo grat, è alt,  
 ab prou de salt,  
 del seu Burgès,  
 car lentremès.  
 bèl conegùe;  
 la queu tixquè,  
 è ordidora,  
 sonch la traydora  
 de la Cambresa,  
 falsa tercera,  
 ellau tractà,  
 ens afrontà.  
 Ans que yontràs,  
 ni mi trobàs,  
 cert no hi cabí,  
 ni res sabí,  
 feta lampresa,  
 ordenà presa

aquella nit  
 à son marit,  
 perque dormís,  
 com ho sentís  
 en la sabor,  
 bebeu Senyor,  
 dix, lo procàs,  
 com sen calàs  
 una gran taça,  
 ell beguèn mafa,  
 lo fort dormir  
 sonch tost morir:  
 les imperfetes,  
 tan indiscretas,  
 mogueren crits,  
 foren sentits  
 per los veïns,  
 è tots venins,  
 oïnt los plors,  
 veren lo cors  
 stès jaent,  
 un tant calent,  
 mesjà finat,  
 per bon veïnat,  
 volent sentir,  
 è inquirir  
 sa malaltia:

ella

ella mentia,  
 mòlt sospirant,  
 dix alt plorant,  
 dun gràs porcell,  
 è vi novell,  
 ha mòlt tragat,  
 è sa ofegat  
 de popleixia,  
 mòlt fescroixia,  
 tots la cregueren,  
 è la planygueren  
 de sa dolor,  
 nostra blandor  
 fonch desviada,  
 è destorbada,  
 tal soberch mal,  
 mòlts del hostal,  
 lo coneguèren,  
 dells ho creguèren,  
 altres negaven,  
 los uns ploraven,  
 altres bonien,  
 lo que hi sentien,  
 nos poch cobrir  
 tan prest morir,  
 è fort defastre  
 no leixàs rastre

de gran sospita  
 per mala dita,  
 ella fonch presa,  
 è fonch defesa,  
 è favorida,  
 per ser nodrida  
 entrels de Còrt.  
 Mes un fill bort,  
 quel mort tenia,  
 la perseguia  
 fort bravament,  
 diligentment  
 ne feu lanquesta,  
 à sa requesta  
 instant fortment,  
 pel parlament  
 fonch condemnada,  
 ser soterrada  
 viva de jus,  
 lo mort de sus,  
 è viva treta,  
 duta en carreta  
 foral rabal,  
 al cab dun pal  
 no gayre baix,  
 obrat com aix  
 mesa la roda,

per

per lull hon roda  
 ella lligada,  
 aparellada  
 daball foguera,  
 com metzinera,  
 hi fòs rodada,  
 è focarrada,  
 fins tot fòs cendra,  
 la jove tendra  
 de pena fort,  
 è dura mort,  
 ab pacencia,  
 près la sentencia,  
 è la rebè,  
 à mi també  
 qualche beuratge,  
 ò mal potatge,  
 fetillerics,  
 ò porrerics  
 me haguera fet;  
 per ço de fet  
 maconortí,  
 ym deportí.  
 Mes aquell any  
 un cas strany,  
 en lo Mon nou,  
 jorn de Ninou,

se sdevench,  
 yo tinguil rench,  
 fiu combidar  
 tots à çopar,  
 è rigolatge,  
 los de paratge,  
 qui junt avien,  
 alli tenien  
 de tots potatges,  
 de carns salvatges;  
 bolateria,  
 pasticeria  
 mòlt preciosa  
 la pus famosa  
 de tot París,  
 en un pastís  
 capolat trit  
 dhom, cab de dit  
 hi fonch trobat,  
 fonch mòlt tobat  
 quil conegùè,  
 regoneguè,  
 que hi trobaria.  
 mes hi avia  
 un cab dorella,  
 carn de bedella  
 creyen mentjassen:

ans

ans que hi trobassen  
 dunglal petit  
 tros mig partit,  
 tots lo miràm,  
 è arbitràm  
 carn dhom cert era,  
 la Pasticera,  
 ab dos aydans,  
 filles prou grans,  
 era Fornera,  
 è Tabernera,  
 dels qui venien,  
 alli bebien,  
 alguns mataven,  
 carn capolaven,  
 feyen pastells,  
 è dels budells  
 feyen falcices,  
 ò llonganises  
 del Mon pus fines,  
 mare , y fadrines,  
 quants ne tenien,  
 tants ne venien,  
 è no hi bastaven.  
 Elles mataven  
 alguns bedells,  
 ab la carn dells

tot ho cobrien  
 asaborien  
 ab fines falses  
 les dones falces,  
 en un clot tou,  
 fondo com pou,  
 descarnats hosos,  
 comes , y tofos  
 allís metien,  
 è jal omplien  
 les fembres braves;  
 cruels , è praves,  
 infels , malvades,  
 è celerades,  
 abominables,  
 cert los Diabls,  
 com los mataven  
 crech los aydaven,  
 è lo Dimoni,  
 fas testimoni  
 quen mentí prou,  
 may carn , ni brou,  
 perdius , gallines,  
 ni francolines  
 de tal sabòr,  
 tendròr , dolçòr,  
 may non senti,

per lo matí,  
 de totes tres,  
 feren quartès,  
 è llur posada  
 fonch derrocada,  
 è laplanaren,  
 sal hi sembraren,  
 è tots los cosos,  
 tallats à trosos,  
 cent ne contaren,  
 los soterraren  
 en lloch sagrat.  
 Mòlt haguí grat  
 daquell País,  
 may viu divís  
 vandolejar,  
 ni breguejar,  
 homens prou ríchs,  
 è pacífíchs,  
 súaus, benignes,  
 dones malignes,  
 mòltes vegades,  
 viu condemnades,  
 mil bandejaven,  
 mes ne pentjaven  
 que de raíms  
 per varis críms.

Unan pentjaren,  
 viva scorcharen,  
 gran fetillera,  
 è metzinera,  
 de nit venia,  
 sens companyia,  
 sola pujava,  
 è arrancava  
 dents, è queixals,  
 dels qui en país  
 alts execats  
 eren pentjats,  
 la falsa folla,  
 dintre una olla,  
 ben enguixada,  
 llum amagada  
 ella tenia,  
 è si sentia  
 algú passàs,  
 è sacostàs  
 la descubria,  
 de lluny paria  
 spaventable,  
 cap de Diable,  
 per cinch forats  
 ben compasats  
 los raigs eixien,

ulls,

ulls, nas, paríen  
 gran boca ab foch,  
 ab semblant joch  
 tots s'espantaven,  
 fuigir cuytaven,  
 gens nos tórbava,  
 ans acabava  
 fos maleficis,  
 porch plè de vicis,  
 un mal mati  
 fonch Sançt Marti,  
 ella trobà,  
 la pell leixà  
 per fer nebòts.  
 Puix ixquen tots  
 mòlt bella flota,  
 s'en fort derrota  
 ab lo calt Sol  
 de Juliol,  
 en les companyes,  
 è Gents stranyes  
 qui eren vengudes,  
 fem corregudes,  
 nons hi trigam  
 que calcigam  
 tota llur terra,  
 benhatja guerra

fa Rey cortès,  
 lo Rey Francès  
 me feu llarguesa,  
 una Duxesa,  
 folla guerrera  
 ma presonera  
 de gran fiança,  
 per ma quitança,  
 è del botí,  
 quant lo parti  
 per part donà,  
 ellas finà  
 entregament,  
 dos mil, è cent  
 dobles de nau  
 ella pagau  
 fos fill bastart,  
 anava en part  
 los dits croixint,  
 è dix bonint,  
 quin Dèu vos sal,  
 tenim hostal  
 de llits fornit,  
 digau marit  
 cinch cavalcans,  
 preats, galans,  
 spluga bous,

Ez per

per quins cinch sous  
 los acolliu?  
 è yo sabiu,  
 un bell robì  
 yo li doní,  
 è la falague,  
 è de fet pague  
 quant despenia:  
 lo prohóm tenia  
 com pare sèu,

per son corrèu,  
 yo fuy persona:  
 com à lleona  
 ellam mirava,  
 nom oblidava  
 lo benefici,  
 feya servici,  
 è gran honor  
 al prohóm major.

## QUARTA PART.

Clou son viatge, tornant à Valencia.

**E**N aquell punt  
 q̄ yo fuy junt  
 en la Ciutat,  
 haguí comptat  
 quants anys avia,  
 trobí complia  
 los trenta y dos,  
 ab Corredòs  
 yom avenguí,  
 comprí, paguì,  
 lalberch aquest  
 arreil prest

dabillaments,  
 è forniments  
 com convenia.  
 Sovint venia  
 la ranyinosa,  
 vella envetjosa  
 à visitar,  
 per aguaytar  
 si res portava,  
 ò sim donava  
 lo marit sèu.  
 Com ella yèu

yo



yo com venía,  
 è quant avia  
 dallà embiat,  
 ò cambiat,  
 mo vèu cobrar,  
 è bè smerfar,  
 bè li plaguè,  
 com coneguè  
 que rich venía  
 ella tenia  
 una cosina,  
 tantost barrina  
 fos muller mia,  
 ella membía  
 la Corredora,  
 gran ralladora  
 entrametent,  
 punta corrent,  
 è mòlt rebesa,  
 ellam endreça  
 son parlament,  
 dun casament  
 mòlt singular  
 vos vull parlar,  
 duna Doncella,  
 bona, è bella,  
 ben endreçada,

mòlt heretada,  
 rica, pubila,  
 daquesta Vila  
 dels bons parenta:  
 en dot ha trenta  
 milia sous,  
 en timbres nous,  
 tots en moneda,  
 una arboreda,  
 gran Alqueria  
 dix posscia  
 prop la devefa,  
 sense despesa  
 dix se faria,  
 segons volria  
 queu ordenàs:  
 quem demanàs  
 aquella tia,  
 quil trametia  
 yo de concell,  
 vos fillol dell,  
 y ella della,  
 bona parella,  
 si vos me creu  
 ab dos serèu:  
 falsa parlara,  
 vella velera,

membabuixà,  
 ym tabuixà:  
 de tot mentia,  
 de sa falsia  
 yo la creguì:  
 al prohòm preguì,  
 è sa muller,  
 en tal penser,  
 maconcellassen,  
 è marreglassen:  
 yo la prenguì,  
 siu avenguì,  
 arau fabrèu,  
 you dirè brèu.  
 Ellam soprà,  
 è fort reptà,  
 perquem tardava,  
 è que sperava  
 altre lauria,  
 quiu grairia:  
 tant ho cuytaren,  
 quens sposaren,  
 ellas dotà  
 del que portà,  
 sense fermança,  
 ab confiança  
 cert sanament,

è planament,  
 aixiu pafsi.  
 De fet pensì  
 que li daría,  
 ò que faría,  
 yo proveì,  
 è larrei,  
 perles, tobins,  
 velluts, cetins,  
 conduyts, marts vays,  
 vernius, duays,  
 percots, gonelles,  
 angles, bruielles,  
 è bell domàs:  
 arrunçal nas,  
 cabotejant,  
 è morrejant,  
 ab grà menyspreu,  
 donà del peu,  
 vestit nou vol,  
 diu que duu dol,  
 no hi veu brocat  
 de vellutat,  
 hi fall, faldetes,  
 tot par robetes  
 de creatura,  
 falsa costura,

è mal tallat,  
 pitjor forrat,  
 diu mal del Sastre,  
 sofrì lempastre,  
 no li dich res.  
 En mi reprès,  
 yo stich mirant,  
 la si sperant,  
 volguí probar  
 son eixovar  
 fil me daríen,  
 ò empagaríen,  
 sens demanar,  
 cert losperar,  
 fonch foch de falles,  
 trenta mil malles  
 fonch la moneda,  
 cert larboreda,  
 è lalqueria,  
 fonch malqueria  
 bens confiscats,  
 hypothecats,  
 en plets pendants,  
 encartaments,  
 de quantitats,  
 censals quitats,  
 fictes, coberts,

à còrt oferts,  
 mal carregats,  
 deutes pagats  
 sens cancellar.  
 Vam concellar,  
 qui bèm volía,  
 è mòlt sabia  
 en aquests fets,  
 que leixàs plers:  
 may per jamès  
 rebíl promès,  
 pagat aixi  
 ja nom deixí  
 fer lo degut,  
 haguim begut  
 ja les adives  
 à mi nocives,  
 al cos, y bòsa.  
 Era mòlt ròsa,  
 blanca, polida,  
 è ben sabida:  
 yo no present,  
 ab tots rient,  
 la llengua asida,  
 ab mi cosida,  
 com si fos muda,  
 tostemps premuda,  
 sols

fols mormurava.  
 Un jorn plorava,  
 dixli perque,  
 hoy per ma fe  
 no plor per res,  
 dich, queu com es,  
 dix ben fartau,  
 per quem matau,  
 leixaume star,  
 volent restar,  
 sens del tot rompre;  
 yo sò qui compre  
 alfarda, treça,  
 llistada pesa,  
 bell drap de coll,  
 corda trescoll,  
 bonys, è polseres,  
 spill, orellères,  
 crespina, trena,  
 collar, cadena,  
 coral, è llambre,  
 aloes, è ambre,  
 prou adzebeja,  
 claver, correja,  
 bòsa, agullèr,  
 pinta, crenchèr,  
 stoig, gavinets,

guants, ventallers,  
 calces, tapins,  
 ab scarpins,  
 de vellut blau,  
 mig cofre, y clau,  
 quant trobar puch,  
 è tot lo hi duch,  
 res non volguè,  
 nim responguè,  
 tostemps callant:  
 yo deballant  
 un jorn la schala;  
 dix una, y mala:  
 dolent catiu,  
 yo malalt viu,  
 mes malam vist,  
 malam prenguist  
 per tots tos obs,  
 tirar los stros  
 sabries mes.  
 Son entremès  
 bèl coneguí,  
 no hi responguì,  
 en mi pensant,  
 que per avant  
 lo seu desdeny,  
 qui per poch seny

vè, è jovent,  
 plena de vent,  
 è mal nodrida,  
 no may ferida  
 per Sor, ni Frare,  
 filla sens mare,  
 feta à sa guifa,  
 que à la divisa,  
 sino gran fum,  
 llur mal costum,  
 yol me guarria.  
 Puix à llur ria  
 fiu scomesa,  
 fuigint despesa  
 de bodes fer,  
 en lo Janer  
 de matinada,  
 poca amaynada  
 sent huit, ò nou:  
 ella queu ou,  
 è ses parentes,  
 mòlt malcontentes,  
 totes rabien,  
 è cridant dien:  
 ix de la roca,  
 que ab tan poca  
menciò facen,

elles que tracen  
 com se faràn,  
 demanaràn  
 tots los honrats,  
 Nobles, Jurats,  
 Cavalleria,  
 al ball de dia,  
 irà honrada,  
 alt cavalcada  
 en cofet blanch,  
 durant lo banch  
 del frè patents  
 dels seus potens,  
 puix prou ne tè,  
 è vol tambè  
 robes nouvelles,  
 joyes pus belles,  
 mòlts sonadors,  
 è mentjadors  
 tots ben casats  
 mudar mòlts ats  
 complidament.  
 Mesquinament,  
 è amagada,  
 esta vegada,  
 nous ho pensasseu,  
 niu començasseu,

car acabat,  
 menys adobat  
 may ho veurieu,  
 pensar deurieu  
 ella dhon vè,  
 è li convè  
 solemne festa,  
 ella qui resta  
 soperbiofa,  
 tota briosa,  
 los ulls regira,  
 totas remira,  
 gronyint flastoma,  
 com quis pren ploma  
 del cap, è pits,  
 ungles dels dits  
 se remordia,  
 en aquell dia  
 per tals afrontes,  
 yo fiu mos contes,  
 al temps de roses,  
 tenir mes coses  
 aparellades,  
 è arreglades.  
 Al terç Dumentge,  
 sis vol hi mentje  
 tot lo veinat,

rostit, cuinat,  
 sis vol ho bullen,  
 facen ques vullen,  
 en aquell jorn,  
 de cert en torn  
 trecentes lliures,  
 despès en viures,  
 tots hi mentjaren,  
 è ben ballaren  
 à llur plaer.  
 Lo desplaer  
 fonch meu à soles;  
 trobí violes  
 en lo meu hort,  
 è morritort,  
 doncell, ab malvas  
 enrihi ab salva  
 mon primer past,  
 mentjí ab tast,  
 è fort mostalla,  
 al cap sens falla  
 bè lam sentí,  
 è nou mostri,  
 dissimulant,  
 è no mostrant,  
 en res coneixer,  
 com man fet peixer;

de

de cert pensau,  
 per haver pau  
 fuy pacient:  
 Dillùns seguent,  
 com fonch dinats,  
 los combidats  
 tots sen partien,  
 è sols me dien,  
 gracies grans,  
 è mòlts infants  
 os done Dèu,  
 si res volèu  
 yo sò tot vostre;  
 si bè nou mostre,  
 del que sè fer,  
 al menester  
 manau de mi.  
 Fan son camì,  
 leixen mal sà  
 lo novensà,  
 la novensana  
 romas ufana,  
 com pago vell,  
 mirantse bell,  
 roda ben alta,  
 dels peus sa falta  
 nunca mirant,

mes yo tirant  
 al pacifich  
 vos certifich,  
 que mon poder,  
 art, giny, saber,  
 quant treballava;  
 tot sespletava,  
 de nit, è dia  
 en cercar via,  
 per quens amassem;  
 è concordassem  
 com se pertany,  
 ab quant afany,  
 è temps perdent:  
 Primer volent  
 la solaçar,  
 è abraçar  
 à totes parts;  
 ariçons, carts,  
 porcha crespina  
 no tenen spina  
 pus fort punyent;  
 porcell grunyent  
 tota la nit,  
 erau lo llit,  
 com se gitava;  
 primer cercava

lo coixinal,  
 de son senyal,  
 nu del llansol  
 fistà hon sol,  
 après rallava,  
 si yo callava  
 no responent,  
 deya dolent,  
 sò endiablada,  
 ò sò orada,  
 nom responèu?  
 mal sclatèu,  
 tenintli corda,  
 may me recorda  
 restàs la mia.  
 Si sadormia,  
 mòlt menujava,  
 com forinava  
 tant, y sovint,  
 lo llit podrint,  
 dalre pudia  
 quant li venia  
 son ordinari,  
 sens pus pensarhi,  
 camés, è cuixes,  
 les calces fluixes,  
 tot sen omplia,

draps sis metia,  
 ab tal olor,  
 è tal color,  
 com Dèu se sab;  
 llançaval drap  
 per los racons,  
 daball caixons  
 entre la palla,  
 no hi donà malla  
 hom si trobava,  
 ellal deixava  
 hon li caia.  
 Mig any vestia  
 una camisa,  
 de sa divisa.  
 gentil brodada,  
 tota chapada  
 de rojes flors,  
 nunca del cors,  
 sino podrida,  
 trosos partida  
 la despullava,  
 tal la llançava  
 baix en la cova,  
 mudavas nova  
 cada vestida,  
 mes no cosida



punt per ses mans.  
 En les nits grans,  
 è menys de dia,  
 yo may dormía  
 sens porgatori,  
 en lo scriptori  
 tant mespayava;  
 si cavalcava  
 fent qualque volta,  
 à Missa solta,  
 yo men tornava,  
 è macostava  
 al mal dinar,  
 feya cuinar  
 yo finament,  
 è netament,  
 als meus sclaus  
 ella les claus,  
 ni tancadura,  
 menys la mesura;  
 ni regiment,  
 del forniment  
 de mà tocava,  
 ni sen curava,  
 res no hi sabía;  
 nis comedià  
 res ordenar,

menys lo manar  
 sols de paraula.  
 Seyas à taula,  
 avent mentjat,  
 è almorçat  
 ja dematí,  
 tostemp ab mi  
 enfastijada,  
 è desmentjada,  
 daltres viandes,  
 feya demandes,  
 cert impossibles;  
 mentjars plaibles;  
 dels ques coïen  
 no li plaïen,  
 tant fastijosa,  
 com desdenyosa;  
 è delicada,  
 com enfitada.  
 Sola çopàs,  
 es menejàs  
 lo candeler,  
 fonch lo scuder  
 dins lo reboft,  
 no vingùè tost;  
 caych la candela;  
 feu bè la vela

per les toballes,  
 leixà fer falles,  
 è flamejar,  
 per no tocar  
 lo sèu, de mà  
 cert sen cremà  
 bè la mitat.  
 Senyalat plat,  
 certa scudella  
 tenia ella,  
 taça apartada,  
 tal no tocada,  
 son drap de boca,  
 tallar sens broca  
 no consentia,  
 ni mentjaria  
 carn del mercat,  
 si hom pentjat  
 algù hi avia,  
 ni permetria  
 fruitan portassen,  
 bè que hi comprassen  
 conills, perdius,  
 francolins vius,  
 de nit à fòsca  
 en ells la mòsca  
 nunca si met,

plomat secret  
 un gran coixi,  
 se quen ompli  
 en la cambreta,  
 foguèr, olleta,  
 allis coia  
 de nit, è dia,  
 sense Cuinèrs.  
 Los jorns faenèrs,  
 entre semana,  
 may era sana,  
 al llit festava,  
 ellas llevava  
 tocases deu,  
 com à la Seu  
 Dèu se alçava,  
 nunca filava,  
 ni dins dels guans  
 treya les mans,  
 jamès cosia,  
 sols clau tenia  
 al sèu mig cofre,  
 plè de girofre,  
 è droguerès,  
 les averies  
 de sa persona,  
 alguna stona

ellaspiava,  
 mes ne pastava  
 pasta de muda,  
 oli de ruda,  
 è de ginebre,  
 pòlç de gíngebre,  
 molla de muja,  
 ab unt de truja,  
 ò de rovell,  
 ab cert bermell  
 tret descudelles,  
 morros, è celles,  
 sempeguntava,  
 quant sen untava  
 fastig me feya,  
 ab por se reya  
 de romprel pint,  
 mestre de tint  
 de full urgella,  
 no aparella,  
 ni fa mes tines.  
 Ans dematines  
 ellas llevava,  
 es perfumava,  
 fentse ben olre,  
 los jerns de colre,  
 la matinada,

era afanyada,  
 pèr ben lluir,  
 al bell febrir,  
 dos, ò tres hores,  
 com van les Mores  
 que son çabíes,  
 en semblants dies,  
 tal sen pintava,  
 en Missa entrava  
 com ja preycaven,  
 sinos llevaven  
 per ella totes,  
 si feya bòtes,  
 les ques llevaven,  
 fort se besaven,  
 ab dos premudes,  
 è revengudes,  
 tots temps torbava,  
 è saturava  
 lo Preycador,  
 per la remor  
 del combidar,  
 è saludar,  
 si tart venia,  
 pus tart neixia,  
 ab anellada,  
 nera llançada.

Yo lasperava,  
 tot se cremava,  
 quant mal dinar,  
 pitjor çopar,  
 ne haguì callant,  
 è suportant,  
 è quant mal dia,  
 res nom valía,  
 ans pitjorava,  
 ys rebelava.  
 Ma de paper,  
 ploma, y tinter,  
 ella tenía,  
 que nescrivía,  
 may ho sabí,  
 per cas trobí  
 tot en la plega,  
 que fòs seu nega,  
 porfidieja,  
 cridant braveja,  
 puja la quinta,  
 mes yo de tinta,  
 ses mans çullades  
 viu prou vegades.  
 Durant Ladvent,  
 ni fanchs, ni vent,  
 no lo hi vedava,

ellam tocava,  
 mes de cent sous,  
 cada dijous,  
 ab noves manyes,  
 y ab ses companyes;  
 è manllevades,  
 è replegades  
 per la carrera,  
 no sens faldera,  
 passant per Lonja;  
 ab una Monja,  
 no menys febrida,  
 ni ab mes brida,  
 al seu costat,  
 per lo mercat,  
 feya la bolta,  
 à regna solta,  
 mirant les tendes,  
 è per les sendes  
 feyenli lloch,  
 com si fos joch,  
 Mestre Corà,  
 qui dir porà  
 dels Ciutadans,  
 gentils galans,  
 com los donava,  
 ols demanava

à tots de fira,  
 may sen partira  
 no fos despès,  
 donat, mal mes,  
 tot en strenes.  
 En Magdalenes  
 après entrava,  
 crech fescanfava,  
 oraciò,  
 collaciò,  
 no sè que hi feya,  
 venir la veyà  
 dites Completes,  
 per Menorettes,  
 ò Boseria,  
 feya sa via  
 quant sen tornava.  
 Sovint anava  
 de nit al nou  
 bany Dençanou,  
 ò Densuau,  
 en lo Palau,  
 al despullar,  
 y al bell ballar,  
 en bells rapits,  
 ahuchs, falts, crits,  
 ab ses veines,

perdius, gallines,  
 pollets petits,  
 juleps, folsits,  
 hous ab gingebre,  
 los durs ab pebre,  
 grech, è clarèa,  
 sense perèa,  
 la malvesia,  
 per cortesia  
 en gobelets,  
 los arralets  
 nols hi preaven,  
 è si ampraven  
 pegats de lambre;  
 benjuì, ambre,  
 aygues, almesch:  
 feya fer fresch  
 mòlt citronat,  
 carabaçat,  
 prou gingebrons,  
 è canyellons,  
 fin tartugat,  
 è caponat,  
 en lletovari,  
 Lapothecari  
 pus ancià,  
 En Macià

Marti sabent,  
 en son jovent,  
 qui la servía,  
 mil sous navia  
 de tres vegades,  
 yo dich aufades  
 del que hi restava,  
 que bès pagava  
 de cadandana,  
 cert Na Farfana,  
 sa Banyadora,  
 si bè lunhora  
 era complida,  
 ans que finida  
 fos llur banyada,  
 acompanyada,  
 de fabres, pardos,  
 ab balls, alardos,  
 cants, è cançons,  
 ab mòlts brandons  
 ella tornava.

Si may gosava  
 dir de hon venia?  
 Com? responia  
 ab gran furor,  
 en la color  
 nou concixèu,

no mereixèu  
 semblant tendror,  
 ni tal olor  
 vos en grossèr,  
 lo traveler  
 es pera tals,  
 ab los capçals  
 deuen dormir,  
 è no tenir  
 tan empachades,  
 ni agreujades,  
 tals com yo sò.  
 Semblant cançon  
 deya, è pijòs,  
 de hui mes à vos  
 nous val corona,  
 de Guillamona  
 content seríeu,  
 tant amaríeu  
 una Aldeana,  
 dona Serrana,  
 qui visten capes,  
 del temps de Chapes  
 sòu, è dantany,  
 no sòu denguany,  
 ja nous usau,  
 vos jaus pixau

en la çabata,  
 la nostra gata  
 vos ne portau,  
 mòlt cavalcau  
 tort en la cella:  
 feu la scarcella,  
 ò curt gambal?  
 sonau tabal,  
 ò cornamusa?  
 tambè se usa  
 sonar llaùt,  
 è lo vellùt  
 de tripa, groch;  
 è calçar soch,  
 pus alt lo dret,  
 mostraivos fret,  
 è tant suau?  
 perque plorau,  
 feu la mostalla?  
 com la muralla  
 defembancau,  
 sech, flach tornau:  
 podèu mentjar,  
 que à blanquejar  
 lhorta comença,  
 per mes ofensa,  
 ò per mes toch,

leixant lestoch  
 vos teniu fulla,  
 no pòt lagulla  
 cosir ques roma:  
 La Còrt de Roma  
 haurà à sentir,  
 è departir  
 tan gran error,  
 revenedor  
 feu tal parell,  
 un cos tan bell  
 alt com plançò,  
 ab un besò  
 chich caganiu;  
 sech ronadiu,  
 flach, setmesì,  
 avar, meixquì,  
 menja bonico,  
 caga poquico,  
 fart, mirmidò,  
 pus ver capò  
 sò emparellada,  
 mal consolada  
 com yo porè,  
 sè que farè  
 de tals lliçons,  
 ab agres sons

sovint ne oía,  
 è sofería.  
 Dijous llarder  
 diguè muller,  
 lo temps sacosta  
 de pendre posta  
 en penitencia,  
 per continencia,  
 partixcam llit,  
 dix havèu dit  
 mòlt bè preycan,  
 ara scoltau  
 dirè tambè,  
 lhom qui sabstè  
 daixò en Quaresma,  
 à Cinquagesma  
 cornut se troba,  
 espolç sa roba  
 qui apartarne  
 vol que nos arne,  
 prou es simolça  
 qui no la spolça  
 un hora al dia.  
 En casa mia  
 si no junyien,  
 ò no corrien  
 toros per festa,

cascuna festa,  
 fins llums enceses,  
 mòltes enteses,  
 os ho cuydaven,  
 les qui filaven,  
 com diu la gent,  
 ab fus dargent  
 si ajustaven,  
 tambè cridaven  
 jovens sabits,  
 ben scaltrits  
 llançats entrelles,  
 à coceguelles  
 ells començaven,  
 puix psalmejaven  
 de ses endreces,  
 teles, è peces  
 que fan ordir  
 al bell mentir,  
 puix una sclama,  
 laltra difama,  
 altra despita,  
 laltra sospita,  
 altra flastoma,  
 conten prou bromas,  
 tot de mal dien,  
 è hi afegien



ab mòlts envits,  
 de llurs marits,  
 è sen burlaven.  
 Après jugaven,  
 volèu pallera,  
 daume mandreta,  
 qui tè lo anell,  
 dhous est ramell,  
 capsa ab comandes,  
 ab ses demandes,  
 un arbre, y cant  
 ocell donant,  
 mes dir rahòns,  
 desvariòns,  
 è maravelles  
 de cent novelles,  
 è facecès,  
 Phylosophíes  
 del gran Platò,  
 Tuli, Catò,  
 Dant, poesíes,  
 è tragedíes,  
 tots altercaven,  
 è disputaven,  
 qui menys sabía,  
 mes hi mentía,  
 è tots parlaven,

no se scoltaven,  
 yo bèu sentia,  
 mes nom plaia  
 son negre strado.  
 Cercantli vado  
 que lamansàs,  
 abonanças  
 de larispèa,  
 per sa vivèa  
 dubtant no surta;  
 com à la murta  
 yo la menege,  
 è llagotege,  
 ella menys ol,  
 tempte si vol,  
 res no li cele,  
 yo li revele  
 tot quant sabia,  
 è quant avía  
 tots mos secrets  
 haguèls retrets  
 tost en públích,  
 de cert vos dich  
 que feya rims,  
 recitant crims  
 quem afigía,  
 en cretgia,

rebelliò,  
 ò traiciò  
 ella sabès,  
 que hi cabès,  
 cert nou celara,  
 ans macufara.  
 Ventla mudable,  
 è variable,  
 mudì-lo treu,  
 pensí per preu;  
 que la compràs,  
 è lam tiràs,  
 fentli parences,  
 è prometences,  
 que tot lo meu,  
 seria sèu,  
 ella present  
 fiu testament,  
 fentla hereva,  
 de fet capbreva  
 tots mos censals,  
 perpetuals,  
 è los movents,  
 ab sos parents  
 ella feu lliga,  
 menys que una figa  
 tot ho preà,

mes bès pensà  
 ella que fora  
 mort yo, Senyora,  
 è partiria  
 ab quis volria,  
 com sperava,  
 è desitjava  
 que yo morís.  
 Pensàs cobrís  
 la defamor,  
 lexàs remor,  
 ni tempestat  
 sa malvestat  
 llavors doblà,  
 defamoblà  
 la casa mia  
 del que avia  
 furtà, robà  
 en quant trobà,  
 avinentèa,  
 no hach perèa  
 dempenyorar,  
 è trafegar,  
 una tendera,  
 è sa faldera  
 eren de lliga,  
 feyen botiga,

tres hi cabien,  
 è revenien,  
 robes de llits,  
 bancals tapits,  
 teles, tovalles,  
 è virtualles,  
 argent, or, coure,  
 quant se pot moure,  
 tot ho furtaven,  
 è trafegaven,  
 ab arteria,  
 barateria,  
 los ajudava,  
 preu que tocava  
 del que venia,  
 se despenia  
 no sè en què,  
 crech per ma fe  
 tot ho llançava,  
 may no pagava  
 res que prenguès,  
 de res deguès  
 à miu dreçava.  
 Ab mi comptava  
 lespecièr,  
 Sastre drapèr,  
 è Costurera,

tapins Velera,  
 lo Brunatèr,  
 è Confitèr,  
 la Bunyolera,  
 è Casquetera,  
 tenien talles,  
 segons les ralles;  
 yo pagador  
 del Ordidor,  
 ò Teixidora,  
 Canejadora,  
 ni Banover,  
 ni Perpunter,  
 de lli comprat,  
 cuyt, ni filat,  
 may no viu contes:  
 Y vent tals ontès  
 perjudiò,  
 destrucciò  
 tan manifesta,  
 altre nom resta  
 experiment,  
 darrerament  
 per enfajar  
 de bandejar  
 los seus guarips,  
 joch de naíps

de nit jugaven,  
 ab dos rumflaven  
 ella partia:  
 fovint prenìa  
 les copes totes,  
 trinca de fotes:  
 si ans jugava  
 copes llançava,  
 puix nom valia  
 bastons servia,  
 com al badoch  
 mudava joch,  
 no del noguèr  
 dantli lloguèr  
 perque del fruyt  
 jugavan buyt,  
 per reduirla  
 jugue àbirla  
 fovint ab ella,  
 joch descampella,  
 ni de la choca,  
 com si fos roca  
 menys se movia,  
 si responia  
 sols diguès buf,  
 avia xuf:  
 si deya bas,

tantost lo çaf,  
 al cap sentia:  
 sa malalria  
 vent incurable,  
 desesperable  
 de millorar,  
 de pijorar  
 essent yo cert  
 lo cap obert  
 enfastijat,  
 mòlt enujat  
 mudì destil,  
 fiu codicil  
 del tot cassant,  
 è revocant  
 lo testament,  
 sabiament  
 yo posì prest  
 en còrt protest  
 dins temps degut,  
 com may rebut  
 lo dot haguès,  
 quey responguès  
 li fonch manat,  
 ben intimat  
 ab scriptura,  
 sa oradura

ños mitiga,  
 nis castiga  
 gens per això.  
 Lo sèu caixo  
 plè dampollètes,  
 è scudellètes,  
 è barralets,  
 ab mil potèts,  
 tot ho trenquì,  
 è li prengù  
 sos ornaments,  
 abillaments,  
 anells, manilles,  
 vels, beatilles,  
 largenteria,  
 è pelleria  
 men alleujaren,  
 è mo pagaren  
 tantost, ò tart:  
 mes no lo quart  
 del que costà,  
 may facostà  
 à la rahò.  
 Com Pharaò  
 cor endurit,  
 dur, empedrit,  
 è pus malvada,

aconcellada  
 no sè per qui  
 mòlt lo hi graí,  
 ab llarch cartell  
 possam llibell  
 fort de repudi,  
 ab gran studi  
 articulà,  
 è prest probà  
 que era casada,  
 daltri sposada  
 primer de mi,  
 è que dormí  
 ans ab aquell,  
 cert un cornell;  
 ella cornella,  
 feune parella  
 lo magnífich  
 En Guaderích  
 lo de Solèr,  
 Canonge ver,  
 Doctor Legiste,  
 gran Canoniste,  
 Oficial,  
 traguè lo mal  
 de casa mia  
 feren sa via.

Yo delliurat,  
 è deferrat,  
 tret de gran fanch,  
 romanguí franch,  
 cert quim traguès  
 si yo hi jaguès  
 de mig Dinfern,  
 en lull un pern  
 si mi ballava,  
 quim delliurava  
 mes alegria  
 no mostraria,  
 gran goig haguí  
 com romamguí

daquell Diable  
 incomportable  
 desobligat  
 llicenciat,  
 poder entendre  
 si volguès pendre  
 altra muller  
 com carceller  
 pres me tenia,  
 ma homenia  
 puix fonch quitada,  
 è rescitada  
 yo reposí.

# SEGON LIBRE.

## COM VOLGUÈ

### PENDRE BEGUINA.

## PRIMERA PART.

**P**uix preposí  
 un vot complir  
 ans del partir,  
 una beguina,

quem fonch veína;  
 per mi pregada,  
 è ben pagada,  
fu guardadora;

receptadora,  
 è tot lo meu  
 al concell sèu  
 acomanant,  
 yo confiant  
 del beguinatge;  
 fiu mon viatge  
 devès Sanct Jaume  
 dichli stojaume  
 ab mòlta cura  
 fots tancadura  
 lo queus coman;  
 al Sanct Joan,  
 ò Juliol,  
 si Dèu ho vol  
 ferè tornat,  
 è ben ornat  
 del necessari;  
 pensí danarhi  
 camí tirant,  
 poch sospirant  
 per lo passar,  
 assolaçat,  
 per lo present;  
 eram placent  
 pensantme forro,  
 è tret del corro

hon mescorchava,  
 emgarrochava  
 la Carnicera,  
 al mig jorn era  
 passat Bunyol,  
 è post lo Sol;  
 fuy en Requena;  
 per bona strena  
 trobí gran festa  
 prou deshonestà  
 no coneguda:  
 mes avenguda;  
 una sposalada,  
 ja deflorada  
 ans de casar;  
 lo jorn darrar  
 aparellada,  
 ben emperlada  
 sabè fingir,  
 mostrant tenir  
 al cos Diabla  
 spaventable,  
 torcent la cara;  
 pres una vara  
 mou tots de brega;  
 la gent saplega  
 meravellats,

los peus lligats,  
 les mans també,  
 la gent ne vè  
 devès la Sgleya  
 alli sin feya  
 defictions,  
 è variòns,  
 ab lo sposat,  
 lo bon Curat  
 vol la senyar,  
 de sus possar  
 aygua beneyta,  
 furt la maleyta  
 fingint pintures  
 de diablures  
 diu que no hi creu  
 fentli la Creu  
 ell la conjura,  
 ella perjura,  
 de Dèu renega,  
 ell si carrega  
 ab tot son seny,  
 pus fort la streny,  
 diu ixca tost  
 per lloch dispost,  
 no fent gens mal,  
 à la final,

la resabida  
 mudant veu crida  
 non vull eixir  
 sens ben obrir,  
 ò squinçar  
 ben eixamplar  
 aquell forat  
 qual tè guardat  
 mes en son cos,  
 cridà lespos  
 ab alta veu,  
 al plaer sèu  
 per hon se vulla,  
 puix tost faculla,  
 rompa, y squeixe,  
 puix no la veixe,  
 mes nol forcèu,  
 nel conjurèu,  
 pregaulo ixca  
 sols ella vixca  
 no cur de pus,  
 dient Jesus,  
 fingint sestorta,  
 mostras mig morta  
 com smortida,  
 sbalaïda  
 clamà del lloch,  
 baix



baix dix, gran foch  
 cert me ha deixat  
 tot scorchat,  
 par foch salvatge,  
 such de plantatge  
 crech lan guarì,  
 aixi cobrì  
 son falliment,  
 tot hom content,  
 lo novio mes.  
 Dimecres après  
 com men eixia  
 fel companyia,  
 è fent per mi  
 de cert trobì,  
 seguint monjoyes,  
 plans, monts, è foyes,  
 è rius passant  
 fuy al cos fant  
 de la Calçada,  
 Ciutat murada,  
 una vil hosta  
 roïn disposta  
 à puteria,  
 llavors tenia  
 en sa posada  
 una bregada

de Pelegrins  
 vells, è fadrins,  
 hu lin saltà,  
 è requestà  
 li fes plaer,  
 nou volguè fer,  
 la vil bagasa  
 mesli la taça,  
 dins son fardell,  
 partint sen ell  
 menys la trobaren;  
 feu quel pentjaren,  
 los altres tiren  
 llur vot compliren;  
 com sen tornaren,  
 de fet anaren  
 veurel pentjat,  
 poch apartat  
 del gran camì,  
 viu lo fadrì,  
 dix, despentjaume,  
 beneyt Sanct Jaume  
 ma sustentat,  
 lo greu pecat  
 fonch descobert,  
 è fonch pus cert,  
 car com cuytassen;

el

el demanassen  
 al President,  
 ell responent  
 à llur querella  
 per maravella,  
 dos cuyts ocells  
 presents tots ells  
 refucitaren,  
 è alt cantaren  
 gallina, è gall,  
 sens entrevall  
 lhoſta damnada  
 prest fonch pentjada.  
 Yo caminant,  
 adès pensant,  
 adès rient,  
 fuy en ponent,  
 así vetlí,  
 del tot complí  
 ma romería.  
 Yo men venía  
 viu fort pelèa  
 dins unaldèa  
 en un carrer,  
 marit, muller,  
 viu emplaçar,  
 fort acusar,

que adulterava,  
 ella negava,  
 ferro calent,  
 bermell ardent  
 li feren pendre,  
 vèren encèndre  
 de fet la mà  
 totas cremà,  
 no la scoltaren  
 de fet votaren  
 sentenciada,  
 fonch degollada  
 per son marit.  
 Fuy en Olit  
 Vila mòlt bella,  
 dona ja vella  
 hi viu portar  
 à soterrar,  
 sobre lo cos  
 mòlts grans plos  
 feyen, è plant,  
 una cantant  
 alt endechava,  
 è coblejava,  
 mal dient fort  
 la falsa mort  
 per mafa toſt

haver desboft  
 dona semblant,  
 darrer leixant  
 lo marit viure,  
 prenguem à riure  
 com les oï,  
 era fadrì  
 jove, lo mort,  
 è per sa sort  
 vint y cinquè  
 marit dels què  
 haguts avia  
 mentres vivia;  
 elles encara  
 lo cap, è cara  
 sen arrapaven,  
 cabells pelaven  
 com no moria;  
 ans romanà  
 lo jove viu.  
 Passi lo riu  
 gros Daragò  
 en Alagò  
 desfiu ma troffa;  
 en Zaragoza  
 galant entrì,  
 è dret tirì

descavalcar  
 al Sanct Pilar  
 qual quant vivia  
 Sancta Maria,  
 Angels obraren;  
 ells lo portaren  
 per salvetat  
 à la Ciutat:  
 hon preycant  
 Lapostol Sant  
 mes gent lo oí  
 es convertì,  
 puix à la nau  
 hostal, pensau  
 millor possí,  
 dones trobì  
 mòlt divisades;  
 ençafranades,  
 ab mil tocados;  
 mirils strados  
 de les Senyores;  
 punts, ni tiores  
 no si tocaven,  
 nis practicaven  
 fusos, filoses,  
 les generoses,  
 è grans noblefes.

com diablefes  
 aixis deporten,  
 allis conforten  
 los Strangers  
 no en vergers  
 car no ni hà,  
 viu lendemà  
 comoviment  
 de mòlta gent  
 per vna presa  
 en carçre mefa  
 hon era stada  
 tres anys tancada  
 adulterant,  
 marit instant  
 denunciada  
 sentenciada  
 pera pentjar,  
 fent semprenyar  
 à un bergant  
 articulant  
 de son prenyar,  
 fonch porrogat  
 leixecutar,  
 per scapar,  
 près per partit  
 avent parit

fort treballàs  
 prest semprenyàs  
 quatre vegades,  
 continuades,  
 un mateix dia  
 ella paría,  
 è semprenyava,  
 aixi guanyava  
 lo porrogar,  
 feuho durar  
 pus de tres anys,  
 ab los tacanys  
 qui li aydaven,  
 los que possaven  
 en la cadena,  
 à la cinquena  
 yo fuy present  
 per manament  
 dels Salmedines  
 quatre Madrines  
 la remiraren,  
 è depossaren  
 ab sagrament  
 concordament  
 no ser prenyada,  
 fonch enforcada  
 al Mercadal,

hon lo dogal  
 li fonch tallat,  
 car fonch dubtat  
 concebiment,  
 gran moviment  
 al ventre vèren,  
 prest la metèren  
 dins lalmodí  
 bè sè per qui  
 lo ventre obert  
 pus clar, è cert  
 à ull mirada  
 fonch prenys trobada  
 avent mentit,  
 fals referit  
 les pastoraces  
 de madrinaces,  
 lo llur fals dir  
 la feu morir,  
 mòlt mes parira  
 si no morira,  
 també morí  
 dins lo fadrí  
 sens batejar,  
 è feu errar  
 los Alguasís.  
 Ans quem parís.

una torbada  
 dona barbada,  
 tant rabiosa  
 com ansiosa  
 de ser amada,  
 entenebrada  
 per lo Diable,  
 feu cas mirable,  
 gran arrogancia,  
 fet dimportancia,  
 è gran spant,  
 contaminant  
 la sua fè:  
 no sè perquè,  
 sols gelosia  
 crech la movia,  
 ellas clamava,  
 mòlt la tractava  
 son marit mal,  
 pensà al Raval,  
 ò Morería,  
 concell auria  
 dun Sarraí  
 llur Alfaquí,  
 per son diner  
 lo fitiller  
 dix sil pagava,

è li portava  
 ben amagat  
 lo Cos Sagrat,  
 cert ell faria  
 que la volrìa  
 bè son marit,  
 prest fet, è dit,  
 en la Capella  
 qui es mòlt bella  
 de Sanct Miquel,  
 calat lo vel  
 ellas confessa  
 ab mòlt fressa,  
 pres falsament  
 lo Sagrament  
 Sanct del Altar,  
 com qui torcar  
 fen vol la boca,  
 la Sancta Coca  
 fen trach sancera,  
 en candelera,  
 ò cofrener,  
 com pus secret  
 poguè, rancà,  
 de fet tornà  
 dix jal tenia,  
 hon ho volia:

Dix queu portàs,  
 è com cuytàs  
 ab mòlt raixa,  
 obrint la caixa  
 que hi hach deixat,  
 fonch transformat  
 un bell infant,  
 tot rotilant,  
 è lluminòs,  
 mòlt graciòs,  
 tot nu jaent,  
 lo qual veent  
 com qui Sol mira  
 al Moro tira  
 tota sglayada,  
 alienada,  
 fora de si,  
 lo Tagari,  
 perro malvat,  
 tot atronat,  
 dix sen tornàs,  
 tot ho cremàs,  
 proveiria  
 per altra via:  
 La renegada  
 endiablada  
folla, dement;

Dèu

Dèu no tement,  
 no res dubtant,  
 ni gens pensant  
 en lo que feya,  
 crech que no veyà,  
 feu gran foguera,  
 la candelera,  
 mes sus en mig,  
 après afig  
 llenya, y carbò,  
 tost lo caixò,  
 fonch bé cremat,  
 tot abrafat,  
 lo Sanct Coset  
 del Infanter  
 romàs illès,  
 de foch sospès,  
 lo feu cremar,  
 restan la llar  
 mirablement,  
 pus resplendent,  
 è semblant viu  
 entrel caliu  
 no focarrat.  
 Tant lleig pecat  
 nol puch narrar  
 sens fort plorar,

lo paper mullè,  
 lo ja scrit çulle  
 llachrymejant,  
 continuant  
 sos pensaments  
 porta sarments;  
 llenya mòlt mes,  
 pi sech, y mes,  
 mes foch encèn,  
 mòlt fort entèn  
 fer de tot cendres;  
 era Divendres  
 entorn mig dia;  
 è bè sabía  
 lo perro cà  
 fer la çalà  
 en semblant hora;  
 arrapas, plora,  
 no sab que fer,  
 veyà sancèr,  
 no gens fumàt;  
 ni alterat,  
 brasès, è foch  
 tot li fa lloch,  
 cega per ira  
 lo camì gira  
 ves la mesquita;

plorant recíta  
 son mal novell  
 per mal concell  
 sèu quant ha fet.  
 Lo vell Moret  
 ix del Alquible  
 per lo terrible  
 por dabalot,  
 pensa quant pot,  
 en sí discorre,  
 sols li ocorre  
 dir à la fembra,  
 qui spines sembra  
 descalç no vaja,  
 qui mòlt sensaja  
 al aygua anar,  
 ell ha leixar  
 lo coll, ò lanfa,  
 tota sperança  
 tinch ja perduda,  
 si nons ajuda  
 Dèu poderòs,  
 morts som ab dos  
 si nostre cas  
 pels Populàs  
 serà sentit,  
 prengam partit

tal quens delliure,  
 que pugam viure,  
 ab dos morrèm,  
 sino corrèm  
 dret à la Seu,  
 è vos al peu  
 del Confessor,  
 lo gran error  
 que fet havèu  
 confessarèu,  
 è yo mon mal  
 al General  
 major Vicari,  
 sens gens mudarhi  
 recitarè,  
 acusarè  
 mon falliment  
 discretament  
 proveirà,  
 fins guiaràn,  
 è som storts,  
 ab dos som morts;  
 Ley mudarè,  
 renegarè  
 de Mahomet,  
 aixiu promet,  
 tot aixis feu.

Bif.



Bisbe fabèu,  
 manà al Vicari,  
 ab son Notari,  
 se desfreçassen,  
 è que hi anassen  
 à la vesprada  
 après tocada  
 la oraciò,  
 relaciò,  
 certa li feren  
 del que poguèren  
 un tant mirar,  
 puix feu manar  
 al gran Prior  
 son Confessor  
 ab certs devots,  
 bons Sacerdots,  
 la nit verlassen,  
 tot ho guardassen  
 dant bon recapte,  
 de ma Disabte,  
 hach ajustats  
 los quatre stats  
 homens de titols,  
 los dos Capitols,  
 Religions,  
 Nobles, Barons,

è Cavallers:  
 los Consellers,  
 ò Consolat  
 de la Ciutat,  
 gran part del poble  
 al lloch pus noble  
 Sanct Salvador,  
 ab gran fervor  
 volguè preycar,  
 manifestar  
 lo dit atràs,  
 tant orrent càs  
 exorbitant,  
 mes confermant  
 la nostra fè,  
 devot è bè  
 feu lo fermò,  
 gran professò  
 mòlt singular;  
 feu arreglar  
 primer les Creus,  
 ab altes veus  
 los coronats,  
 è ordenats,  
 Pange cantant,  
 los llechs portant  
 llum en les mans

los senys fonans,  
 è les campanes,  
 sens mans humanes  
 pels campanàs,  
 è com tornàs  
 ab gran honor  
 en ún plat dor  
 lo cos possat  
 fonch deposat,  
 sense tancar,  
 sobre lo Altar  
 de Sanct Valero;  
 è tot lo Clero  
 llegint, vetlant,  
 è contemplant  
 tota la nit,  
 lo Sanctsperit  
 hach revelat  
 al Sanct Prelat  
 la Eucharistia  
 que la faria.  
 De fet ordena  
 res no si vena  
 de ma Dumenge;  
 è no si mentje  
 carn per algù;  
 tot hom dejù

vinga scoltar  
 lo sanct orar,  
 volguès vestir  
 à Missa dir  
 del Sagrament  
 solemnement,  
 adès cantant,  
 adès plorant,  
 per la oferta  
 ell no concerta  
 ni vi, ni pà,  
 sols en la mà  
 lo sanct cos près;  
 dient lo vès  
 com lo ferrí  
 se convertí  
 cobrant la forma;  
 segons la norma  
 quen lhostier  
 per lo ferrer  
 era sculpida  
 arredonida,  
 com fonch primera  
 hostia vera,  
 la qual sumí.  
 Així finí  
 la furiosa,

è perillofa  
 dabalot gesta,  
 solemne festa  
 miraculosa,  
 è profitosa  
 als bons, è fels;  
 als mals infels,  
 è folls increduls,  
 heretges emuls  
 contrariosa,  
 è vergonyosa  
 à dones tant,  
 per temps avant  
 sabí la fi,  
 com cert ferí  
 la donal llamp  
 anant al camp;  
 en Zaragoza  
 buidí la bosa,  
 tant aturant  
 strados cercant  
 gran temps perdí.  
 Tirí camí  
 fuy à Terol;  
 de un fillol  
 secret, honrat,  
 y fuy amprat

à ser compare;  
 fonch la comare  
 una nobleza  
 gran confreresa  
 de Sancta Monica,  
 una Veronica  
 dorniellada,  
 mòlt bè smaltada  
 li viu als pits,  
 gests, è vestits  
 tots de beguina,  
 de la Regina  
 Dona Violant,  
 llavors regnant;  
 era nodrida,  
 fresca, polida;  
 ab dos anant,  
 è passejant,  
 cercant lasgleya;  
 per lo que veyá,  
 metem en noves,  
 contes, è probes;  
 bè cortesana,  
 mostrandse sana,  
 cateminant,  
 è batejant,  
 de peus stiguè;

may se seguè  
 aquella nit;  
 lo fill parit  
 mateix avia,  
 quant se atrevia,  
 per fer son fet,  
 del fillolet  
 propia mare,  
 també comare  
 fonch., è padrina;  
 ella madrina  
 fonch , è partera;  
 pare cert era  
 lo Capellà  
 quil batejà:  
 may viu tal acte,  
 creyem llur tracte  
 fer ben cobert,  
 fonch descobert.  
 Puix caminant,  
 è rominant  
 que fer deuria,  
 è com viuria  
 sense destorb,  
 dins en Segorb  
 yom recordí,  
 è acordí

que la beata,  
 sim era grata,  
 è fos honesta,  
 humil , è presta  
 al que volguès,  
 que la prenguès  
 per companyona,  
 è muller bona,  
 mòlt à mi cara,  
 seràm avara  
 no guastarà,  
 ni rastrarà  
 tan llongues faldes,  
 è tindrà baldes  
 en la finestra;  
 es dona destra  
 pobra criada,  
 no gens dorada  
 mòlt de bè sab,  
 è del seu cap  
 ferne ma guisa.  
 Lhome divisa  
 en si propon,  
 è Dèu dispon,  
 è proveix  
 à quil servix  
 al profit seu,

ell fols prevèu  
 la venidor;  
 fa lo millor,  
 per bè nos mostre  
 al util nostre:  
 Sa Magestat  
 per pietat  
 me inspirà,  
 è concellà  
 miràs lo pas,  
 ans que cuytàs  
 saltar avant.  
 E fuy membrant  
 de un retoch,  
 qual dix un coch  
 à sa senyora,  
 gran tragadora,  
 qui masas cuyta  
 crua, mal cuyta,  
 ò masa calda  
 ab que fescalda  
 prèn la vianda,  
 si la comanda  
 no fos divina,  
 la vil beguina  
 del primer alt  
 de calt en calt

cuyta, ò crua,  
 vestida, ò nua,  
 haguera près,  
 fonch lo revès:  
 Quant arribí  
 del que trobí  
 dirè sumari;  
 tot lo contrari  
 del que pensava,  
 yo jam cuydava  
 fer adreçat,  
 è ben casat,  
 fols encartat  
 li lexovar  
 me convenia;  
 cert jam tenia  
 per reposat,  
 è besmersat  
 de bon cabal:  
 Mes lanimal  
 fet à revés,  
 veig que confessa  
 llarch, è sovent,  
 yo tinch bè smet  
 com se comporta  
 veig que quant porta  
 es tot pintat,

humilitat  
 non hi viu mòlta,  
 à part scòlta  
 mòlts parlaments,  
 perdons, convènts  
 mòlts ne visita,  
 prenguè sospita  
 de sa manera.  
 Restà darrera  
 ellan lasgleya,  
 ab mòlts se reya,  
 com lo preych feyen,  
 è totes seyen,  
 fagenollava,  
 ò de peus stava:  
 si la tocaven  
 qui prop li stavèn  
 de fet bonía,  
 may se movía  
 sisvol vinguès  
 qui mes valguès,  
 è fos qui vulla,  
 ab una agulla  
 totes punchava,  
 è barallava,  
 per quempeyeu?  
 quèm strenyèu,

com no callau?  
 mòlt me torbau,  
 no destorbeu,  
 qui servix Dèu.  
 A totes hores,  
 fes belles hores,  
 historiades,  
 è ben pintades,  
 dor tancadòs  
 mòlts giradòs  
 sovint obrìa,  
 cert no sabía  
 coneixer lletres  
 arreu los metres  
 fingint llegia  
 los ulls vogia  
 de çà, y dellà;  
 un Capellà  
 la combregava;  
 hostia li dava  
 sens confagrar,  
 à may fallar  
 cada semana  
 com à terçana,  
 fent paroixysmes,  
 ab certs sophismes;  
 ells sentenien,

ab dos venien  
 al combregar,  
 davant Laltar  
 de la Capella,  
 portavas ella  
 sa taballola,  
 ell ab la Stola  
 idolatraven,  
 puix alt parlaven  
 per ques oís,  
 en Paraís  
 que desijam,  
 prest nos vejam,  
 ay pare meu,  
 fosseu, y breu;  
 ja filla mia  
 hui fos lo dia:  
 yo ja so presta  
 aquesta festa  
 ja la fruís:  
 lo Paraís  
 que nomenaven,  
 è desijaven  
 era un lliç,  
 pintat, fornir,  
 ab ses cortines,  
 altres beguines

ses companyones,  
 è tacanyones  
 en aquell lloch:  
 Per fer son joch  
 si concertaven,  
 è replegaven.  
 Un Menor Frare  
 li deya mare  
 davant la gent,  
 è mòlt sovent  
 la visitava,  
 è li mostrava  
 per son deport;  
 de manacort,  
 è contemplar,  
 è de parlar  
 del divinal,  
 del mundanal,  
 è vida activa:  
 Mòlt era squiva,  
 baixet parlava,  
 è començava  
 Ave Maria,  
 è lloat sia  
 Dèu Jesu Christ,  
 Que de sus vist  
 cot, è mantell

K 2 de

de gros burell,  
roba jufana  
de fina llana,  
prima llistada,  
vert, blau pintada  
duya almeixia.

Ella teixia  
de son ofici  
algun cilici;  
tots los venia,  
may sen vestia  
algú en la squena.

Dijous de Cena  
dhabit vestida,  
è prim cenyida,  
la creu portava;  
may se tocava  
de disciplina.

Al coll justina  
duya, è mostres  
de Pater nostres,  
è Agnus dor,  
en dret del cor  
lo llit volia  
llà hon dormia  
flux, moll, è blà,  
egual, è plà,

ab flos, è rama,  
ab timiama  
lo perfumava.  
Acoftumava  
taula vastida,  
è ben facida,  
no quaresmal,  
mes de carnal.  
May dejunava,  
ni peix menjava;  
gran mal li feya,  
è aixiu deya;  
quant se llevava  
aconsolava  
lo feu ventrell  
ab un gobell  
de malvesia.  
De hypocresia,  
è de parença  
haguí creença,  
tot son comport  
fos de coll tort;  
mes advertint,  
è inquirint  
de honestat  
gran malvestat  
la beateta



avia feta  
 prou subtilment.  
 Ella vilment  
 se trobà prenys,  
 poch mes, ò menys  
 de uns tres meses,  
 ab certes preses  
 de diablures  
 dos creatures  
 se feu sortir,  
 è abortir  
 secretament.  
 Yon fuy felment  
 certificat  
 de son pecat,  
 sense blasmar,  
 ni difamar,  
 li fonch prest dit,  
 cercàs partit,  
 yo li prestì,  
 è la vesti  
 tota de nou,  
 ultra son sou,  
 mes de pagada,  
 sen fonch anada  
 casa llogar,  
 al bovalar

dels Augustins,  
 entrels beguins,  
 è Sanct Francesch,  
 al carrer fresch  
 hon fan roclòns  
 per los perdòns  
 poder guanyar,  
 sense banyar  
 los seus tapins.  
 Alguns veïns  
 lo hi demanaren,  
 è lan reptaren,  
 per quina via  
 de casa mia  
 sen era eixida,  
 fom deseixida  
 de ocasiò,  
 de traició  
 ell minfestava,  
 em requestava  
 ab sa bellura,  
 rompès costura,  
 ab vot sarcida,  
 è recosida  
 ab fermetat  
 de volentat,  
 diu som guardada,

è apartada  
 davinentèa.  
 Deya malèa  
 fals inculpant,  
 è increpant,  
 qui mal no hi mir,  
 è oí dir,  
 com à altres dia;  
 que no podía  
 Dèu prou servir,  
 volguin eixir.  
 Son beguinatge,  
 è beatatge

en mal finaren;  
 è fespletaren:  
 car quant fonch vella  
 deyas doncella  
 tota devota,  
 fonch alcavota  
 duna veina,  
 bona fadrina,  
 fonch acusada,  
 sentenciada,  
 bè laçotaren;  
 è bandejaren.

## SEGONA PART.

Com prèa viuda.

**E**N aquell any  
 Mosé Còpany,  
 valent Confrare,  
 ell, è lo pare  
 den Remolins  
 eren veins,  
 antich Prevere,  
 la de Sanct Pere,  
 Missa oída,

un jorn me crida;  
 dixme, Mosenyer  
 yo hi vull bè strenyer  
 mes perdonau,  
 no ignorau  
 quel casament  
 es Sagrament  
 per Dèu manat,  
 è ordenat

dins

dins Paraís?  
 perçous avís  
 per charitat  
 ja la mitat  
 reniu del temps,  
 à veles, rems,  
 vos vè vellèa,  
 dot, ni riquèa  
 nous dèu torbar,  
 vous vull trobar  
 muller barbuda,  
 una tenguda  
 en gran stima,  
 huì es là cima  
 entrenviudades,  
 lo Mon aufades  
 cercar porieu,  
 no trobarieu  
 mes fes per vos,  
 ha trenta y dos  
 anys temps complit  
 daltre marit  
 es ja ufada,  
 dona trencada,  
 ab miè confessa,  
 yo sè sandreça,  
 es guanyadora,

gran manadora,  
 tot ho sab dir,  
 no vol cosir:  
 car prest eixorba  
 perquel cap torba,  
 ni debanar  
 per no çullar  
 mans de saliva,  
 filosa squiva,  
 mes tix bè vetes  
 de seda stretes,  
 è tè gran pressa,  
 cert una peça  
 tix cascun mes,  
 poa dinès,  
 may senverniça,  
 ou sovint Missa  
 es en la Seu,  
 sabèu hon feu  
 daball la Trona,  
 es cosa bona,  
 vosèula veure?  
 non podèu beure  
 en carabaça,  
 aquesta abraça  
 huì los majors  
 dels Regidors,

serèu parent,  
 en regiment  
 de fet caurèu,  
 per ella haurèu  
 tots los Oficis,  
 è beneficis  
 mòlt prestament,  
 de cert nous ment,  
 jurvos per Dèu  
 qui vist avèu  
 huì en mes mans;  
 com dos germans  
 ab dos viurèu,  
 anèm veurèu,  
 creume veniù.  
 De fet la viu  
 prou rebedora,  
 è passadora,  
 fuyne calènt,  
 semblam valènt,  
 è fer per mi  
 tantost fermí  
 lo maridatge,  
 aquest potatge  
 lo Capellà  
 lo tornellà,  
 fonch socarrat

ell enganat  
 me enganà.  
 Prest demanà  
 alguns dels seus;  
 è yo dels meus;  
 mes lesposar,  
 ab repòsar,  
 may sencontraren;  
 desquens arraren  
 sens beneir,  
 lo malaír  
 quins acostà;  
 ens ajustà,  
 mòlt si usava;  
 ella abusava  
 de fets, è dits;  
 fentme despits  
 rebotejava,  
 deya, rallava,  
 Parais haja,  
 è bon pos nhaja  
 mon mort marit,  
 dell he parit  
 yo tres vegades,  
 en tres anyades,  
 que fom ab dos,  
 yo veig que vos

no curau gayre,  
 ab gran repayre  
 yo, y ell viviem,  
 tots nus dormiem,  
 ensemps les festes,  
 dijous, è festes  
 volateria,  
 à la Alquería  
 sovint çopavem,  
 mes nons popavem,  
 com feu vos ara,  
 nons era cara  
 cosa volguda  
 millor venguda,  
 è mes amada,  
 dell acceptada  
 fuy per ma fè,  
 de vos nou sè,  
 gens nol seguìu,  
 ja fos ell viu  
 costàsmel dit.  
 Deya en lo llit  
 segons que veig,  
 cert mal, è lleig  
 vos me tractau:  
 car retractau  
 tot quant yo man,

si res deman  
 may sen fa res,  
 vostres dinès,  
 è quant teniu  
 de miu cobríu,  
 res nom fiau,  
 ni confiau,  
 sabèu guardar,  
 veigvos tardar  
 que res nom feu,  
 del que sabèu  
 may men parlau,  
 nim revelau  
 vostres secrets,  
 cent mil retrets  
 semblants me deya;  
 pijor me feya.  
 En obres, gests,  
 en tots sos fets  
 era malvada,  
 mula folgada,  
 moína parda,  
 treta dalbarda,  
 mula de Moro,  
 brava com toro,  
 falsa traydora,  
 rebusnadora,

defenfrenada,  
 defaveada,  
 de frè, cabestre,  
 mòlt fort en destre,  
 pijor en cella,  
 queus dirè della?  
 Quanta malèa  
 tota lasprèa  
 que al Mon sellig  
 mes ni afig,  
 tota maldat,  
 poca bondat,  
 al mal promptèa,  
 al bè perèa,  
 de mòlt parlar,  
 è poch obrar,  
 mòlt envejosa,  
 foperviosa,  
 lo Capellà  
 quant men parlà  
 bè dix barbuda,  
 lluny la saluda  
 diu la referta.  
 Ficta coberta,  
 fort coratjuda,  
 nunca batuda,  
 ne ùltrajada,

senyorejada  
 nunca per hom,  
 may per mon nom  
 me nomenava,  
 aixim menava,  
 com si fòs gòs,  
 ò portàs bòç,  
 vell avançat  
 yo ja cansat  
 de tempestats,  
 è malvestats,  
 perquem fartava,  
 men apartava  
 de sentir crits,  
 remors, brogíts,  
 è bregues braves  
 ab les sclaves  
 que foren meues  
 les que duu seues  
 mòlt favorìa,  
 è aborrià  
 tots mos parents,  
 è ben volents  
 amichs antichs,  
 criats de chichs  
 mal los volìa.  
 May se dolìa,

ne duya dol,  
 si qualsevol  
 dels meus moria,  
 è si guaría  
 nols visitava,  
 à tots vedava  
 nos acostassen,  
 ni may entrassen  
 en ma posada,  
 mal repogada,  
 maliciosa,  
 de mi celosa  
 stretament,  
 pacientment  
 may ho prenià  
 si tart venia,  
 è quant hi era  
 tots temps guerrera  
 davam torment.  
 Rahonament  
 may comportava,  
 si hom contava  
 quants anys avia,  
 lo cap tenia  
 ja bruixellat,  
 lo front ruat,  
 è no paria:

no li plaia  
 dels anys parlassen,  
 nils hi contassen.  
 May concebè,  
 è yo sè bè  
 en queu perdia,  
 ella anys avia  
 quant mengani,  
 è la prenguí  
 quaranta, y mes:  
 la que tal es  
 ja poch conceb,  
 com qui vell cep  
 empeltar vol,  
 tart na mallol,  
 mes puix purgava  
 della sperava  
 que fill nhauria  
 no romanìa  
 per ser mòlt grassa,  
 ni magra masa,  
 ni malaltia,  
 no la retia  
 parir inhabil,  
 mes era habil  
 punta corrible  
 ab mi terrible,

è defamable,  
 inacordable  
 peral concebre,  
 per lo pefebre,  
 temptant entrar  
 may impetrar  
 poguì son grat,  
 è sens desgrat  
 fos lacostar.  
 E lempeltar  
 no ha obs força,  
 lescut descorça  
 eixerç agulla  
 cove se culla  
 quant es de tempre,  
 ab dellit sempre  
 obrant sens cuyta  
 lo ques fa ab lluyta  
 may ha fahò,  
 per tal rahò  
 no semprenyava,  
 ella reinyava  
 incessantment,  
 è inconstantment  
 hi treballava,  
 mes ho fallava  
 no component,

è disponent,  
 à sí mateixa,  
 ella no deixa  
 cercar metjeses  
 velles urqueses  
 emprenyadores,  
 les Banyadores,  
 Mores, Madrines,  
 les Adevines,  
 è Apothecaris,  
 los Arboraris,  
 è triaguès,  
 hon que poguès  
 remey trobar,  
 volguè enfajar  
 una tacanya,  
 metjesa strana  
 fonch de Bigorra,  
 qui vella, y porra  
 tot Aragò,  
 de Rossellò,  
 fins à Valencia,  
 ab sa sciencia  
 gorrat havia,  
 quant li venia  
 qualche raixosa,  
 è desijosa



de fills concebre,  
 clavells, gíngebre  
 los feya pendre,  
 dantlos à entendre  
 per la fredòr,  
 que lo llavòr  
 poquet impur  
 del marit llur  
 res no hi valia,  
 ella tenia  
 en sos retrets  
 jovens ben trets,  
 bons companyòns  
 qui los renyòns  
 tenien calts,  
 ans de tres salts  
 li promeua  
 que prenys seria,  
 mòlt hi guanyava.  
 Com practicava  
 de Medicina,  
 dita madrina  
 per mala via;  
 la muller mia  
 beu conegùe,  
 mes no volguè  
 semblant metjà;

sols aquell dia  
 fòch hun poch bona,  
 à poca stona  
 mo contà tot.  
 Del primer bòt  
 dret men aní,  
 è referí  
 lacte tan vil  
 al bon Boil,  
 Governador,  
 son Assessor  
 misser Rabasa  
 dix, tal bagasa  
 mon concell es,  
 sens fer procès,  
 si es contra fur  
 gens no men cur  
 per evitar  
 scandalisar  
 tan trist marit,  
 à mija nit  
 dins sa posada  
 ser ofegada  
 secretament;  
 discretament,  
 è bè fonch fet,  
 quant bòt secret

restà ledesme.  
 A mon bon esme  
 cert dos millès  
 de sous despès  
 Metjes pagant,  
 cercant, mudant,  
 fins als Astrolechs,  
 ab falsos prolechs  
 jutjant falsia,  
 per Grumencià;  
 è ses figures  
 fan oradures,  
 mes la quil creu  
 à tots arrèu  
 recorreguè,  
 tots los creguè,  
 uns calda deyen,  
 altres la feyen  
 freda, y humída,  
 ò adormida;  
 tots variaven,  
 è langanaven  
 dells ser lligada  
 enfitillada  
 li feyen creure,  
 ferenli beure  
 mil beurajades,

prou mal forjades  
 en banys, untures,  
 è faixadures,  
 perfums, è cales,  
 ulceres males  
 li concriaren,  
 è li causaren  
 salt de ventrell;  
 en lo cervell  
 melancholía,  
 è melerchía.  
 mòlt la guastaren;  
 è la cremaren  
 tota secada,  
 y eticada,  
 per lo parir  
 cuydà morir.  
 Lanima ab cos  
 yo dirte gos,  
 ò abjurada,  
 ò cert damnada;  
 que fora morta:  
 sino quen lhorta  
 al alquería  
 que yo tenia  
 la siu portar,  
 y siula star

per mes dun any  
 avia bany,  
 è mòlts deports,  
 ab bons confort,  
 è valent Metje  
 son mal de fetge,  
 è batiments,  
 smortiments  
 è la fluquèà;  
 sino bravèa  
 la tot curà.  
 Poch apurà  
 sa consciencia,  
 per apariencia  
 se confessava,  
 è no cessava  
 que no bornàs,  
 è prest tornàs  
 al natural  
 ques immortal:  
 car la sperança  
 dhaver criaça,  
 un horal dia  
 li recudia.  
 Feu prometences  
 fer abstinences,  
leixar arreus,

nomines, breus,  
 tot ho cremà  
 en lendemà  
 tallàs la coa.  
 Volta la proa  
 als Sanctuaris  
 donà als suaris  
 bells vestiments,  
 mòlts ornaments,  
 calcèrs, tovalles,  
 grans presentalles,  
 terraces, lliris,  
 imatges, ciris,  
 dargent, è cera,  
 perque fàspera  
 no fos frustada.  
 Era temprada  
 cercar les vetles,  
 ermites, cetles  
 cada Disabte,  
 mes lo recapte  
 quella cercava  
 may lo trobava:  
 Dèu nou volia,  
 car nol colia  
 de tot son cor,  
del oy, rancor

nos descixia,  
 no mereixia  
 may obtinguès  
 que retinguès,  
 ni que fill entre  
 dins lo seu ventre,  
 may ni rebè,  
 ni concebè.  
 Tots temps entesa  
 en tal empresa,  
 giral penell  
 à mal novell  
 fent malefici,  
 è lladronici  
 de un fals crim,  
 machinat prim,  
 malvat diforme,  
 mòlt lleig, enorme,  
 fingis prenyada,  
 è mija anyada  
 ella ginya,  
 è trachmanya  
 ab tots sos senys  
 mostrar-se prenys  
 dix sent me llassa  
 un mes me passa  
 ja ma camisa,

de bona guisa,  
 è prou porguí,  
 deu draps nhaguí,  
 com sò dolenta,  
 trop me calenta,  
 sino vomíte  
 tantost menfite,  
 mostra petits,  
 ja vol confits,  
 demanal moll,  
 la carn del coll,  
 è los copròns,  
 menjar carbòns,  
 fingis mastega,  
 algeps rossega,  
 è bèu lleixiu,  
 è sobreviu  
 dix ques cenyia  
 aximpenyia  
 lo temps avant,  
 à part davant  
 les mans plegades,  
 tenint alçades  
 gros infingint,  
 è afigint  
 als pits cotòns,  
 los mugoròns  
 duya

duya alquenats,  
 morats, tenats,  
 mostrant senyal.  
 A la final  
 fidelitat,  
 è veritat,  
 possant à part  
 suposa part  
 ab sos mals tractes,  
 è pijòs pactes  
 ab la Madrina,  
 è la Padrina  
 cert no pofombres  
 les males fembres  
 elles ordíren:  
 fals part cobríren  
 en certa hora  
 que fuy defora  
 prest fòch partera,  
 la falsa artera  
 mes sent lo llit,  
 mòlt envellit  
 de huit pams alt,  
 feune bell salt  
 la ques deyama,  
 trencàs la cama,  
 lo cap, è braç,

ab lo cabaç  
 de les cotètes,  
 è vanovètes,  
 del fill tan char  
 feren tancar  
 finestres, portes,  
 ab tancaportes  
 de raç, cortines,  
 perdius, gallines,  
 infinits hous,  
 noscades nous,  
 è totes falses,  
 les dones falses  
 prou ni spletaren:  
 E concertaren  
 que fos la dida  
 qui hach parida  
 la creatura.  
 Per oradura,  
 pus fort erraren,  
 car hi teraren,  
 Dèu no temènt,  
 lo Sagrament  
 del SanctBaptisme,  
 mes Dèu altissime  
 qui bens, è mals,  
 è cominals

tots investiga,  
 è los castiga,  
 lo pus cobert  
 fa mes obert  
 res no li ceta,  
 tot ho revela.  
 Les males mares,  
 ab grans compares,  
 rebatejaren,  
 è galejaren,  
 feren gran festa.  
 Dèu los tench presta  
 dolor, è plor,  
 la sua flor  
 entrelles geya,  
 la unas reya,  
 l'altra cantava,  
 lo chich mamava,  
 tots fadormiren,  
 dormint se giren  
 qualsevol delles  
 braç, y mamelles  
 sus li possaren,  
 mort lo trobaren;  
 ben acostat  
 jus llur costat;  
la mort los cou;

la bregas mou,  
 è fort baralla,  
 grans crits sens falla  
 feren abduy.  
 Yo sempre hi fuy,  
 è ben cuytant,  
 y mes cuytant  
 que fos fill meu,  
 girim à Dèu  
 ab continencia  
 de paciència,  
 è beu prenguí:  
 mes repreneguí  
 fort les fembraces  
 dormidoraces  
 de negligència,  
 è gran ofensa,  
 per lomicidi,  
 è fillicidi  
 à Dèu han fet.  
 Per llur fort plet  
 tots los veïns,  
 vells, è fadrins  
 se despertaren,  
 tots hi passaren;  
 tot llur ruidó,  
crits apellido

los fonch públich:  
 yo lo melich  
 viu arrancat,  
 caygut, fecat  
 ja de mòlts dies,  
 per mòltes vies  
 fonch divulgada,  
 è publicada  
 llur traiciò,  
 è ficciò.  
 Envergonyida;  
 è perseguida  
 Benaguazir  
 hach à fuigir  
 linquridor  
 Governador,  
 è llur Fisch,  
 passà gran risch  
 no la tenyguessen,  
 è la prenguessen.  
 Jamay menjà,

ans se pentjà  
 desesperada,  
 puix despentjada  
 jorn de Capdany  
 fòch en mal guany,  
 fora sagrat  
 tost soterrat,  
 aquell son cos  
 hajahi mal pos.  
 Per tal abús,  
 restí confús  
 ab prou vergonya  
 per la llur ronya,  
 è embarç,  
 pel fort agraç  
 quelles mentjaren,  
 à mi restaren  
 les dents muçades,  
 è descalçades  
 injustament.

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

## T E R C E R A P A R T .

## De Monjes.

**H**onestament  
 préguí conort,  
 è reconfort  
 com mils poguì,  
 è disponguí  
 mos mals refent,  
 è contrafent  
 mon dol plaer  
 triàs muller.  
 Fonch macusada  
 una criada  
 de Monestir,  
 volguí sentir  
 de qui partia,  
 una sa tia  
 men feu parlar,  
 feume contar  
 quera chiqueta,  
 quã fonch Mògeta  
 ella vestida,  
 seguí llur vida  
 com à Novicia

ab amicicia  
 dintre vivint  
 anys prop de vint,  
 è Labadefa,  
 ques fes professa  
 la requestava,  
 è no gosava  
 dir son proposit,  
 ni fer oposit  
 al sèu combat:  
 del llur debat  
 fuy encertit,  
 semblàm partit  
 prou acceptable,  
 ben agradable  
 per molts respectes,  
 de totes Sectes  
 era çullat,  
 emburullat,  
 fallíam esta:  
 jorn de la festa  
 de Sanct Antoni

fiu



fu matrimoni,  
 volguila rebre,  
 costàm bel pebre.  
 Erri mos contes,  
 haguì mes ontas  
 que dels primès,  
 Dèu ho permès  
 à mon juì  
 pel perjuì  
 un tant desorde,  
 fet contra lorde  
 volguèm punír.  
 Ja nous vull dir  
 tot per menut,  
 com fuy venut,  
 è rebujat,  
 quant enujat,  
 è decebut,  
 vull per rebut  
 arau hajau,  
 ben plau ojau  
 de tot les flos,  
 lo quen lo clos  
 apres avía  
 yo no sabía  
 lo perfumar,  
 è despensar

confits de Monjes,  
 ponçis , toronges,  
 pomes , llimòns,  
 codonys , torròns;  
 è llepolíes:  
 les praderies,  
 aygues , ramets,  
 perfums , peuèts,  
 cordós , frasquètes,  
 trenes , bosètes,  
 flochs , agulles.  
 Del que mulles  
 devèm haver,  
 sentir , saber,  
 bondats , virtuts,  
 sollicituts,  
 stalvíar,  
 è mesurar,  
 guardar , fornir,  
 tallar , cosir  
 de mans ab tera,  
 en tot soltera  
 honrar , è obrir,  
 amar , servir,  
 en tot complaure,  
 may descóplaure,  
 prest obeir.

secret tenir  
gens non tenia,  
sols entenìa  
metres entorn,  
passar lo jorn  
sense fer bè,  
may pus sabè  
del recitat.

Diversitat  
hach qualque poca  
à poques toca,  
no mal parlava,  
ans arreglava  
la barbellera  
no dismendera,  
ni tampoch folla,  
mes era molla,  
tal lam passava,  
è comportava  
puix dembregar,  
rebotegar  
se divertia,  
yo la seguia  
deyali Dama  
per cobrar fama  
de bon caser,  
è solacer,

fab Dèu sim cou,  
è quant me mou  
tanta fluxèa,  
è tal mollèa.

Tot ho guanyà  
quant semprenyà,  
è parì fill,  
un grà de mill  
no dessemblant;  
ans tot semblant  
à mi en la cara,  
mòlt me fòch cara,  
puix fonch partera.  
Vibla lletera,  
diguì pregant,  
daquest infant  
quens ha Dèu dat  
per ta bondat  
sies tu dida,  
puix est fornida  
de llet tan bona,  
voltàs redona,  
com lo peix feu  
qui lo fill sèu  
en laygua llança.  
May si atança,  
ne pus sen cura,

fa creatura  
 no la torcà,  
 com fa lo cà,  
 nil mira burça,  
 com fa la sturça,  
 nil alendà,  
 com lleò fa,  
 lo char fill meu  
 cert menys lo veu  
 que si fos orba,  
 cuquella corba  
 que fills renega.  
 No pens ne bega  
 dix ab grans crits  
 llet dels meus pits,  
 yo novençana,  
 no pellicana,  
 plaer vull pendre,  
 nom plau despendre,  
 los pits nafrar,  
 per al fill dar  
 la fanch del cos;  
 mes am repos,  
 no sò Serrana,  
 ni Hortolana,  
 ni de treball,  
hùi ab bon tall,

fou eixit abte  
 hajau recapte  
 de llet stranya:  
 Una Alemanya  
 yo sè Tendra,  
 gran filanera  
 com les de Silla,  
 ha parit filla,  
 es dona pobra  
 no tè que cobra,  
 perque avance  
 farè la llance  
 al Hospital,  
 aquesta ay tal,  
 per vos llogada,  
 è ben pagada,  
 lous criarà,  
 com mamarà  
 vos ho veurèu;  
 si vos volrèu  
 yol alletàs,  
 è quem guastàs  
 aquest mon cos,  
 è senta plos  
 tota la nit,  
 ys cague al llit,  
 pix als costats.

Si tal pensats  
 heu acordau  
 à mi nom plau,  
 puix sou potent  
 siau content  
 que vous parixca,  
 mes queus servixca;  
 los fills allète,  
 è quem splète  
 nuncau veurèu,  
 nous ho cuydèu  
 car may serà  
 nuncas farà  
 clar vos ho dich;  
 si squ menich,  
 avar, dolent,  
 deyau la gent  
 aran sò certa,  
 feu sis desperta  
 puga mamar,  
 nol vull amar  
 tant que à mi noga  
 cuydau me moga,  
 quel he engendrat.  
 Fom regirat  
 lnteniment  
 pel moviment

extraordinari,  
 en poch temps vari  
 torní groch roig,  
 mudàs lo goig  
 tot en enuig,  
 lo seny me fuig;  
 sobrevem ira,  
 amor me tira,  
 la iram cobra,  
 voler me sobra,  
 disputal seny,  
 natura streny,  
 rahò mafronta,  
 fluixí tal onta,  
 puix concixia  
 bè com eixia  
 lo sèu gosar,  
 è tant rallar,  
 è parlería,  
 de grofería  
 de sentiment,  
 atreviment  
 pel parteratge  
 del nou Lenguatge  
 feya parlar,  
 volguí callar,  
 è no respondre

per hon dispondre  
 la creatura  
 haguès pastura  
 al necessari,  
 pagant salari  
 à qui la críe,  
 ella que tríc  
 faça cercar  
 mercat, ò car  
 al carrech sèu.  
 En temps fort breu  
 fonch regirada,  
 è capgirada,  
 fentse Senyora,  
 per la penyora  
 quen mi avia,  
 tant fatrevia,  
 puix fonch parida  
 llevas la brida,  
 la regnas cala,  
 tornaç cucala,  
 è cadèrnera,  
 gallina era  
 que tots téps calla;  
 mes en la palla  
 com ha post lhou  
 tot hom la ou,

ellal festeja,  
 tant lo meneja  
 trencat lo beu.  
 Cert tal si feu  
 mon fill per ella,  
 primer ovella,  
 en après gata  
 que sos fills mata  
 tant los remuda,  
 ans era muda,  
 après çabida,  
 sovint revida  
 mudar de dides  
 quantes parides  
 de poch trobaren  
 si remudaren,  
 una dorm mafa,  
 l'altra llet grassa,  
 blava, ceroça,  
 l'altra ayguosa,  
 l'altra cabruna.  
 Falta'in una  
 que era veada;  
 sols dansalada,  
 alls, y formatge,  
 mòlt tart potatge;  
 carn algun dia;

fana vivia,  
 criava fans  
 sos fills davans.  
 Ab almorçars,  
 è berenars,  
 turmes rasoles,  
 è lleteroles,  
 formatges freschs,  
 moscats, è grechs,  
 è forts fins vins,  
 que tots matins  
 feya tastar,  
 li feu guastar  
 la bona llet,  
 lo pobrellet  
 près lo spasme,  
 barrètes, asma,  
 alferecia,  
 epilepcia,  
 è mòlt alforro  
 torcè lo morro,  
 haguè bocatge,  
 è foch salvatge,  
 nunca dormì  
 de pergami  
 li feu mamella.  
 Ella hi apella

mòltes madrines,  
 mil medicines,  
 menescalies,  
 è burleries,  
 unten, è faixen,  
 sovint desfaixen,  
 refreden, guasten,  
 suòr li tasten,  
 ara salada,  
 adès gelada,  
 troben que bull,  
 fanli per ull,  
 res no aprofita,  
 prenen sospita  
 siu han fet bruixes;  
 en pits, y cuixes  
 blavòrs trobaven,  
 nos recordaven  
 daver mudades,  
 è remudades  
 quaranta dides;  
 llets infinides  
 tant diferents,  
 pels mudaments;  
 è concells varis  
 tant voluntaris,  
 ellal marà,

el aplatà  
 dejus la terra.  
 Ellas aferra  
 ab tots los fans,  
 plegà les mans,  
 tornàs à Dèu  
 com ellas vèu  
 del fill partida,  
 è aborrida  
 de mi tant fort,  
 à son gran tort  
 ellas conceix,  
 que bèu mereix  
 per culpa sua,  
 ella tant sua  
 suòr de mort,  
 no pren conort,  
 diu mon fillet  
 fill de ma llet  
 yo natural,  
 è maternal  
 laguès nodrit,  
 cert es podrit,  
 ell ja no fora,  
 fort sentrenyora  
 de si mateixa.  
 Del fill se deixa,

ves mi se gira,  
 callant sospira,  
 res dir nom gosa,  
 tot li fa nosa,  
 pren la gran basca,  
 gratas, è rasca  
 hon no li pru,  
 tot li ven cru.  
 Après plorava,  
 alt endechava,  
 ves les cremades  
 velles damnades  
 Monjes cerreres,  
 mal concelleres  
 tant mal desvien  
 les qui si sien,  
 ell fora viu,  
 mala les viu  
 ja conegudes  
 yo ni cregudes  
 may les haguès,  
 aixi plaguès  
 à Jesu Christ.  
 Yo pare trist,  
 desconsolat,  
 è tribulat,  
 oint son plant,

è contemplant  
 fa passió,  
 compassiò  
 hagui gran della,  
 de quis querrella  
 volguí sentir,  
 è sens mentir  
 mo contà tot,  
 de mot à mot  
 llarch rahonant,  
 è blafonant  
 la sua schola.  
 Com bestiola  
 dix enfrenada  
 han enganada  
 à mi na trista,  
 qui he ben vista  
 experiència  
 de llur prudència,  
 dret, y envès  
 pera quant es,  
 puix man traída  
 llur negra vida  
 quant hi sabrè  
 dirivarè.  
 Sols de les males,  
 per que de tales

no es dir falsia,  
 clar es de dia  
 quant se desperten,  
 prest se conserten  
 per oratori,  
 linvitori  
 que saben dir  
 es maleir.  
 Primerament  
 en lo jovent  
 qui les metè,  
 qui les rebè,  
 è qui bo hi fò,  
 per llur lliçò  
 del Martylogi,  
 qui contal vogi  
 que fa la Luna  
 canta la una  
 cant pus placent,  
 diu altament,  
 puix som restades  
 encarcerades,  
 per força meses,  
 nostres empreses  
 deuen seguir,  
 nons cal tenir  
 vots fets per força



cascuna torça  
 al ordel nas,  
 semblants cantàs  
 totes les lloen  
 ab amen cloen,  
 llur bon acort,  
 vansen al hort  
 deixen lo cor.  
 Al refector  
 à tart si meten,  
 en cambra spleten  
 la llur sabor,  
 del dormidor  
 scuses prenen,  
 fingint mal tenen,  
 dormir hi fuigen,  
 temprades puigen  
 al mirador.  
 Del parlador  
 tart sen partixen,  
 parlen, ordixen  
 sos casaments,  
 dòns, è presents  
 tots ab usura,  
 è fan segura  
 mercaderia.  
 Si dalegría

donen torròns,  
 speren capòns,  
 si granyons, fava,  
 demanen sclava.  
 Sanctes Prophetes  
 paren travètes,  
 è fan ser vells  
 à jovencells,  
 è homens sants,  
 caèntni tants,  
 mes que hom creu,  
 fill es de Dèu,  
 mes es que Papa  
 lo quin scapa,  
 Angelical  
 es lhom carnal  
 de carn eixint  
 en carn vivint,  
 è no tombat,  
 coinquinat  
 en tal ruina.  
 Una merlina  
 un jorn parlant  
 ab un galant  
 jove pubil,  
 prest seduïl  
 llur amistat,

no ser peccat  
 tòt amor pura  
 que tots tèps dura  
 no perillosa;  
 ans esser cosa  
 mòlt meritoria;  
 tenguès à gloria  
 quel decebè,  
 ell hi vingùè  
 aquella nit,  
 ab gran conuít  
 ellal rebè,  
 dix deixare  
 lo maridèt,  
 negre velèt  
 ans de res fer,  
 feu mest plaer,  
 nous enuigèu  
 de fet maurèu  
 tost serà fet,  
 lo jovenet  
 dix tot alegre,  
 perquè vel negre,  
 de jorn portau,  
 aral deixau?  
 ella respon,  
 mòlt presupon

lo que dieu;  
 vos no curèu  
 daquell perquè;  
 car yo mel sè.  
 Tambè primer  
 dix vull saber  
 unes tals coses:  
 dix ella sposes  
 som les Professes;  
 Monjes Frateses  
 totes de Dèu,  
 lo vel quens veu  
 al cap portar  
 nos fa membrar  
 per cert indici  
 lesposalici,  
 perçol portam,  
 yaixil deixam  
 en tals afès.  
 Quànt lo procès  
 hach ell oit,  
 donchs per marit  
 dix Dèu teniu,  
 è yo caüu,  
 à mon senyor  
 serè traydor  
 sentlo cornut?

si Dèu majur,  
 que nou farè,  
 ans men irè:  
 de fet partì  
 en lo matí  
 primer seguent  
 de continent  
 al Monestir  
 vench per oír  
 lo sançt Ofici,  
 un Crucifici  
 de fust obrat,  
 asitiat  
 en la paret,  
 quát fonch en dret  
 visiblement  
 lo cap movent  
 lo saludà,  
 è quant tornà,  
 Missa acabada,  
 altra vegada;  
 Dèu ho permès  
 que la gent ves  
 la cortesia  
 que li retia  
 mostrantlin grat,  
 lo bon Prelat

daquella Sgleya  
 li dix que feya,  
 ò com vivia?  
 que vist avia  
 li referì:  
 lo bon fadrì  
 dix no sabía  
 dhon li podia  
 allo venir:  
 Mòlt poch servir  
 ha fet à Dèu,  
 sinol que feu  
 aquella nit  
 segons es dit.  
 Altra velada,  
 enamorada  
 del Confessor,  
 mostrant terror  
 de malaltia,  
 dix que volia  
 dell confessar,  
 feta buydar  
 la gent defora,  
 fingint que plora  
 dixli rancàs,  
 è que miràs  
 daball lo llic

no fos oit  
 lo que diràn,  
 nil que faràn,  
 dix ell, digau,  
 è començau  
 cruant senyant,  
 ab plos pregant  
 Dèu quens ajut,  
 lo prhom segut  
 lo cap se cobre,  
 ellas descobre  
 dient mòlt sùa:  
 mostrantse nua,  
 diu ques descobra,  
 è faràn obra  
 la perquehi sòn,  
 no vull del Mon  
 sino sols vos,  
 puix som abdos  
 hajam plaer,  
 ab bon voler,  
 è fin amor,  
 lo Confessor,  
 no mal parlar,  
 dix, mon poder  
 no basta absolre,  
 nius puch yo tolre

tan gran calor.  
 Tanta dolor  
 dels pecats vostres;  
 mil paternostres,  
 ni vint saltiris,  
 trenta cristiris  
 nous bastaràn.  
 A Dèu vos coman,  
 è tirà via,  
 en aquell dia  
 endiablada  
 fonch conjurada  
 per bona via,  
 è responia  
 dins lespirit,  
 ja per ton dit  
 non eixirè,  
 sols men irè  
 per lo clamor  
 dun Confessor  
 al foch plegat,  
 è no cremat,  
 ha tocat pega:  
 neta, y entrega;  
 ha tocat peix  
 neta sens greix  
 restant la mà,

en lendemà  
 Vicent Ferrer,  
 lo Sanct darrer  
 canonizat,  
 fonch lo temptat,  
 ell hi vingué,  
 è nol traguè,  
 no sabent res  
 del que dit es.  
 Altra també  
 s'cometè  
 un Metje prhom  
 de bon renom,  
 jove polit,  
 dix en lo llit  
 yo gran mal tinch;  
 dreta à vos vinch,  
 sè quem guarreù  
 prest sius volèu,  
 hon dix lo Metje;  
 es en lo fetge?  
 nous ho vull dir,  
 ja presumir  
 ho deveu vos,  
 dix colerès  
 sil mal no sè,  
 com lo guarre?

adevinau  
 tant hi pensau?  
 bè sòu mal pratic;  
 mes que fleumatic;  
 è dir nous puch  
 may haurèu such;  
 si no fenèu,  
 è no spremèu  
 fort la taronja;  
 tal es la Monja,  
 queus dich, dormiu  
 ja nous oiù?  
 ell gens nos mou;  
 vos Joseph sou  
 lo Egypcià  
 Valencià,  
 fosseu cuydava,  
 aixil tentava,  
 deshonestat,  
 llur sanctedat  
 en aço stà.  
 Masam costà  
 llur concellar;  
 è fals brellar  
 per ma siplèa;  
 è bestierà  
 creureles tant,

car infestant  
 me la Piora,  
 quem fes senyora  
 dix me manava,  
 em concellava  
 si fill parís  
 mensenyorís,  
 may nom prostràs;  
 mes quem mostràs  
 un tant altiva,  
 nom fes cativa  
 de marit vell,  
 contèntes ell  
 del roch, è vista,  
 puix que conquista  
 muller tan bella,  
 è sòu bè cella  
 peral cavall  
 del cap aball  
 anau polida,  
 è ben guarnida,  
 à tots manau,  
 vos no sirvau,  
 siau servida.  
 Altra revida  
 la Sacristana,  
 si res vos mana

lo vell eixorch,  
 gronya com porch  
 non façau res,  
 è mes que mes  
 si vol crièu,  
 lo que parrèu,  
 per res nou fesseu  
 nous hi perdesseu:  
 car lo criar,  
 fills alletar,  
 prest fan vellir,  
 y enllegir,  
 lo cos afluixa,  
 los pits engruixa;  
 la faç desfrega.  
 Mes Labadesa  
 me doctrinà,  
 concell donà  
 quem fes malalta,  
 è qualche falta  
 en ma persona.  
 Alguna stona,  
 ò pus sovent  
 segons lo vent  
 fingis tenir,  
 no prou oïr  
 al cap dolor,

è baticor,  
 smortiments,  
 afollaments,  
 mal de neulella  
 en la mamella  
 no ulcerat,  
 mes començat  
 cancer tenir.  
 Mòlt pots fingir  
 ab gentil art,  
 secret apart  
 met en la orina;  
 cendra, farina,  
 oli, cals, llet:  
 algun cuquet  
 chich de forment,  
 fes cautament  
 Metje sabut;  
 pratich, astut  
 vell no la veja;  
 si la meneja  
 coneixerà,  
 divulgarà  
 ton artifici,  
 Metje novici  
 lagotejar,  
 è ben pagat,

re planyerà,  
 è complaurà  
 per son jovent;  
 no prou sabent  
 fenganarà,  
 publicarà  
 que tens grans mals;  
 mil cordials,  
 confits aloses,  
 è quantes coses  
 desijarà,  
 atenyeràs,  
 si tot tè fall  
 faixat un all,  
 ò porrellètes  
 fan bambolleètes;  
 tambè mostalla  
 lo cuyro talla,  
 color altèra,  
 pebre ulcèra;  
 polvoriçat  
 sobreposat  
 ahon se vulla;  
 ab unagulla  
 te pots punchar  
 lo paladar  
 secretament,

poràs sovent  
 ab sech tofsir  
 fanch scopir  
 de tisqueà,  
 ò etiguèa,  
 por mostraràs,  
 sempre seràs  
 ben cosceida,  
 tantost guarida  
 com ho volràs  
 esser poràs,  
 febres tenir,  
 nos pot cobrir,  
 concixersia  
 bè tal falsia,  
 den malaltir,  
 ò del guarir  
 quant fonch mester,  
 la quiu sab fer  
 mòlt sen ajuda  
 lo ques vol muda,  
 un no hi oí,  
 lo mal haguí,  
 ja sò guarida,  
 ja sò ferida,  
 la scusarà  
 del que volrà;

tots fets faràs  
 si bem çreuràs.  
 La qui te lhort  
 tanca ben fort,  
 y dintrestà,  
 apostatà  
 en lo passat,  
 ha prou caçat,  
 lo Mon cercant,  
 è traspassant  
 per Ceca, y Meca,  
 la Vila seca,  
 è vall de Andorra,  
 bolta Dentorta,  
 è Sancta Creu,  
 peç tot arrèu,  
 fins pont trencat,  
 al lloch sagrat,  
 puix receptada,  
 ben castigada  
 me feu membrant,  
 fos recordant  
 del manament  
 del creiximent  
 multiplicar,  
 è augmentar  
 lo Mon omplir

de



deguès complir,  
 mes fent camí  
 com malaí  
 Dèu la figuera  
 per no fruytera,  
 ni tenir figa.  
 La Ley Antiga,  
 qui no paría,  
 no consentía  
 entrar al Temple,  
 bè sabs leixemple  
 dix de Sanctana,  
 com canya vana;  
 popul, chop, albet,  
 olm, vern, è salcet,  
 qui fruyt no fan,  
 è al foch van,  
 com la cugula,  
 è com la mula  
 que fills no sembra,  
 la eixorca sembra  
 es reputada  
 si bè stimada  
 fer vols que vixques,  
 fes que parixques  
 à quinque for,  
 ab gran error

per sos dinès,  
 aquest has près  
 marit ja vell?  
 fes aparell,  
 si veus te fall,  
 dun altre gall  
 millor granat,  
 fes à ton grat,  
 mudanhi tants,  
 fins tants infants  
 te vejes vius:  
 fit fallen nius,  
 la cambra mia  
 vull tua sia,  
 hon fer poràs  
 lo que volràs,  
 entrant per lhort,  
 per ton deport  
 yo ti combide,  
 è not oblide,  
 quel Metje mana,  
 per viure sana  
 la jove plena,  
 de llur colmena  
 al temps la bresca  
 ans mafa creixca  
 convè li tallen,

sinos hi fallen,  
 de mares mals  
 paroixismals,  
 precipitant,  
 è profocant,  
 mil passions,  
 de cor torçons,  
 smortiments,  
 retorciments,  
 spaventables,  
 de gests mirables:  
 llur mafa mel,  
 se torna fel,  
 malvat verí,  
 ajudathí,  
 mena les cols  
 si viure vols,  
 iràs carrera.  
 Y la cellera  
 major ma dit,  
 à ton marit,  
 si tu nol venç,  
 en lo començ,  
 essent novici,  
 tost pendrà vici,  
 daltra faena,  
 viuràs ab pena:

donchs nol malvees,  
 mostra quel prees  
 mes de parença,  
 en ta creença  
 sens ell la spleta;  
 nos entremeta  
 saber que fas,  
 dhon vens, hon vas;  
 qui va, qui vè,  
 com, ni perquè:  
 è si comença,  
 guarda not vença;  
 perque not fart,  
 ginyal ab art  
 al començar,  
 ò enfornar  
 sens bon acort;  
 lo pas fa tort,  
 clotòs, morrut;  
 è geperut.  
 Dix la roncera  
 de la Fornera,  
 volent fer pica;  
 en casa rica,  
 ay que partir,  
 al Monestir,  
 daunos sovent,

arros , forment,  
 falses , perfums,  
 fruyta , llegums,  
 oli , mel , vi,  
 llenç , seda , lli,  
 de bona casa  
 prèn bona brasa,  
 lo quens darèu,  
 aixous nhaurèu,  
 fil vell se mor  
 yo he gran por,  
 tant es dolent  
 en testament,  
 ni codicil,  
 tant es de vil,  
 que pus nhajau,  
 les mans amprau  
 mentres porèu,  
 è si volrèu  
 guardat vos sia,  
 la cambra mia  
 ja la sabèu,  
 alliu tindrèu,  
 si or portau,  
 tancat ab clau,  
 ben stojat,  
 è ben guardat,

trobarho heu,  
 servivros nheu,  
 com sia mort  
 lo vell roig tort.  
 Altra mescriu,  
 marit serviu  
 com à senyor,  
 com dun traydor  
 dell vos guardau,  
 car ab fals dau  
 lo marit juga  
 fiquell quant puga,  
 de sis feu quatre  
 sos daus rebatre  
 bè sapiau:  
 si li parau,  
 caminau fort;  
 si sòu dacort  
 vos pagarèu,  
 è plorarèu.  
 Plore meixquina  
 per llur doctrina;  
 è grans errades  
 que man mostrades,  
 aixi plorosa,  
 è sospitosa,  
avent oit

tot quant ma dit,  
 è ben notat,  
 avalotat,  
 leixilan banda  
 à la comanda  
 de Lucifer.  
 May poguì fer  
 se corregís,  
 ni ques regís  
 ab favièa:  
 car dinfantèa  
 desque fonch nada  
 fonch doctrinada  
 dins lo Covent,  
 qual fonch jovent  
 tal avançada,  
 tots temps cansada,  
 mòlt ociosa,  
 mes pereosa.  
 Altra vegada  
 que fonch prenyada,  
 la voluntat,  
 ò lo prenyat  
 qual lahi moguè  
 may se sabè,  
 del vi novell  
 del Monestrell.

beure pres tema,  
 plè de berema  
 era lo trull,  
 al major bull,  
 è fortalèa,  
 sense perèa  
 ellahi muntà;  
 ben apartà  
 fondo la brisa  
 sens pagar sifa;  
 pens ne beguè,  
 è romanguè  
 lo cap ficat,  
 dhon apartat  
 la brisa avia,  
 lo cos tenia  
 sobre la vora,  
 morì en mal hora  
 de mort honrada,  
 masa soptada  
 no speral part.  
 Yo restì fart  
 enfastijat  
 ben enujat,  
 ja amortallada;  
 en la vesprada  
 fiu la portassèn;

è soterrassen  
al Monastir,  
de dol vestir

no men volguí,  
poch men dolguí.

# TERCER LIBRE.

## PRIMERA PART,

### De la lliçò de Salomò.

**P**Er reposar  
volguim passar  
al llit enjorn,  
ans de retorn  
yo fuy despert:  
quant he sofert  
lo pensament  
fetsament  
mo presentà,  
primer contà  
tots mos anys mals;  
recogitals  
ab amargor  
dolor, agror  
d'anima mia,  
presents tenia

aficcions,  
è passions  
mig oblidades;  
è ja passades,  
per tant plorant,  
è xanglotant  
yom rebolcava;  
è fort bascava  
prou tormentat  
descontentat  
de ma ventura,  
com per natura;  
ò per mal fat,  
ò per pecat,  
ò grosseria,  
tant soferia

**P**

tots

tostemps penant,  
 may oblidant  
 que nos fa res  
 si no es permès  
 per Dèu manant.  
 E rominant  
 ma qualitat,  
 yo fuy temptat  
 com no tenia  
 nim romanía  
 algun hereu,  
 lo temps tan breu  
 de poca vida  
 à mi combida  
 prenguès muller,  
 sols per haver  
 ò fill, ò filla,  
 è fos clavilla  
 del fust mateix,  
 de un gran feix  
 de mes parentes,  
 è ben volentes  
 unam triàs,  
 qual me semblàs  
 voler menys gala,  
 è pensant quala  
 jam alegrava:

car yom cuydava  
 lo parentat,  
 nostra amistat  
 redoblaria,  
 forçarlauria  
 deute y natura,  
 llur oradura  
 après pensava,  
 delliverava  
 tot lo contrari,  
 trobant me vari  
 dopinions,  
 feyam rahòns  
 del divinal,  
 à la final  
 yom dellibère:  
 que pus no spère  
 prenga parenta,  
 sols hi consenta  
 lo sanct decret  
 si fent pertret  
 en Còrt Romana  
 de mòlta llana  
 ferse poría  
 aixis farià,  
 aconortat,  
 è confortat

fan-

fantasiant,  
 ò dormitant  
 yo stant aixi  
 sobrel coixi,  
 haguí terror,  
 per la orror  
 gran que sentí,  
 yom despertí  
 endormiscat:  
 mes arriscat  
 los ulls girant,  
 è remirant  
 yo res no viu;  
 oí quem' diu.  
 O hom cansat,  
 vell amansat,  
 empagefit,  
 vell envellit  
 en tos mals dies,  
 yo crech ja lies  
 despoderat,  
 apoderat  
 per filles Deva,  
 despertat lleva,  
 no hajes por,  
 obril teu cor,  
 è les orelles,

grans caramelles,  
 son estes tues,  
 convè que fues,  
 puix varieges,  
 è tant vaneges,  
 ara ploraves  
 com te membraves  
 dels impropers,  
 è vituperis,  
 ontes, despits,  
 quals has sentits  
 en lo passat:  
 vell acaçat  
 tu to volguist;  
 car no creguist  
 lo sanct ans vostre:  
 ara gran nostre  
 Apostol Pau  
 en mòlta pau  
 fores vixcut,  
 fill sèu tengut  
 concell haguesses;  
 penes y presses  
 te auries tolt,  
 puix fuisse absolt  
 de la primera  
 tala com cera

perquen cerquist,  
 altran prenguiſt  
 mòlt voluntari,  
 ſens ben guardari  
 tut ingeries,  
 è coneixies  
 que tenganaves,  
 perque tornaves  
 entrar al llaç  
 com perdigaç,  
 ſoltat plomat,  
 mes reclamat  
 tornal reclam,  
 de coan lam  
 may hi doniſt,  
 è coneguïſt  
 que la llur eſca  
 not era brefca,  
 ni canyamel:  
 ans era fel,  
 amarch doncell  
 en lam y brell  
 tut hi meties,  
 tals les volies,  
 donchs perq̄ plores?  
 è dins dos hores  
 lo teu cervell

giral penell  
 ab tan poch vent?  
 vell ignocent  
 tan mala vida  
 tan preſt toblida:  
 de tantes plagues,  
 jat afalagues?  
 de tant forts greuges,  
 tan preſt talleuges?  
 fet than mil faltes  
 è ja ten altes?  
 ara ten dols,  
 ara les vols?  
 tu minyonejes,  
 ja les bandejes,  
 tantost les guies,  
 è donchs ja tries?  
 aixiu vols fer?  
 Lo Carnicer,  
 ques negligent,  
 qui va ſovent  
 al beſtiar,  
 per bous triar,  
 triant, triant,  
 è confiant  
 de ſon ſaber,  
 yeuſe llauger,

per



pert ne la por  
 à la fi mor,  
 toro, ò rancall,  
 los met daball.  
 Aragonès  
 ne diu bon vès,  
 mostins, è perros,  
 qui per los cerros  
 los lobos cazan,  
 lobos los matan:  
 à la final,  
 hom feminal  
 triant morràs,  
 not guardaràs?  
 ni fabs fugir  
 donchs vols morir?  
 fabs que lo gat  
 poch scaldat  
 tem laygua tebea;  
 queda, è rebea,  
 tem gat mullat,  
 en lo filat  
 llàços, è brell,  
 en lo costell,  
 leixades plomes,  
 pardals, palomes  
 no hi tornen mes,

pardal may près  
 fonch, ni trobat  
 ja descoat  
 daball la llosa,  
 linfant no gofa  
 tocar lo foch,  
 si qualche poch  
 la ja scalfat,  
 tu focarrat,  
 pelat, è sech,  
 ungles, è bech  
 tant scatit,  
 cuytat, ardit  
 ja tornaràs,  
 ja dius pendràs  
 muller parenta,  
 pus tost empenta  
 de mort nhauràs,  
 prest la veuràs  
 de tu senyora,  
 mes manadora  
 esser volrà,  
 menys te tembrà,  
 per quet encegues;  
 par mafa begues  
 tant perts lo fest,  
 no has tu llest,

hom

hom de parens  
 pot haver bens,  
 bona muller  
 nos pot haver,  
 sinos de Dèu,  
 dò es tot seu,  
 daball lo Sol  
 Joseph tot sol  
 obtench tal dò;  
 hom del Mon no  
 jamay obtès;  
 al Mon no es  
 dona complida,  
 è proveïda  
 de sabièa,  
 virtuts bonèa,  
 è de seny clar,  
 nol cal cercar  
 car no ni ha  
 bes trobarà  
 en qualque part;  
 mas lluny, è tart  
 muller tal qual,  
 è eominal,  
 tolleradora,  
 ordenadora,  
 queu com curosa;

en abundosa,  
 casa fornida,  
 mes regida  
 per lo marit.  
 Tan mal profit;  
 tal pertinacia,  
 tan gran audacia  
 pels, è repels,  
 tants de recels  
 les dones tenen;  
 que may obtènen  
 ni obtendrà,  
 quantes seràn,  
 nom apurat,  
 net, è tarat  
 de si, sino  
 mes, ò pero;  
 de muller bona;  
 la que menys trona  
 que menys lampega;  
 q̄ menys mou brega,  
 que menys fa, tala:  
 qual es menys mala  
 com lagre vi,  
 es dit bon vi  
 es dita bona,  
 tal es qual dona;

Dèu

Dèu hon li plau  
 noy fa res grau  
 dafinitat,  
 ni parentat,  
 Còrt consultar,  
 ni dispensar  
 en grau vedat,  
 à la bondat  
 noy afig res,  
 tart, ò jamès  
 casats parents  
 son opulents,  
 fills, pau, ni pa,  
 à tart ni ha:  
 hoc prou remor,  
 poca temor,  
 è feres manyes:  
 has vist destranyes  
 mullers mal manses,  
 è no ten canses  
 nit descontentes?  
 mullers parentes  
 encara cerques?  
 de menys enterques  
 fas inventari?  
 mòlt voluntari  
 vens à llurs bregues,

no par conegues,  
 la llur ferèa,  
 ni ta fluixèa.  
 Lhom diligent,  
 ardit, sabent,  
 qui bes meneja;  
 sabs senyoreja,  
 ab sa prudencia,  
 la influencia  
 celestial,  
 imperial  
 te monarchía;  
 è senyoria,  
 è mòlts regnats;  
 millars armats  
 capitaneja,  
 Si patroneja  
 castells, è naus,  
 turchs, tartres, sclus;  
 fa obeir:  
 per son servir  
 doma, y amansa;  
 carrega, cansa  
 de castells grans  
 los Orifans,  
 Onsos, Leons,  
 Geryos, Mufrons;

fa manfuets  
 toros mafets,  
 lo mul, è mula,  
 trets del adula,  
 ab mòs, è trava,  
 los assuava,  
 è fa acostar  
 al cavalcar,  
 è fa parlara  
 la cadenera,  
 al puny dhom cuyté,  
 onfos falluyten,  
 grues ballar,  
 lo ca callar  
 mostrant al braç  
 cobrar matraç,  
 è dir al cau,  
 lligat fal brau,  
 mes ab collar,  
 agenollar  
 fa lo camell,  
 lo cavall bell  
 enfrena, y ferra;  
 no es en la terra  
 brutal tan fer,  
 hon siu sab fer,  
 col domestique;

è pacifique.  
 Mes la malvada  
 muller elada,  
 fer corregible  
 es impossible;  
 nos pot domar,  
 menys avear,  
 al llur poch seny,  
 no hi val congreny  
 derrocador,  
 trava, tortor,  
 art, ni destrèa:  
 mòlt mes vellèa,  
 aço vell trist  
 tu bè ho has vist,  
 mil nas tocades,  
 è practicades,  
 tots temps fellones  
 com à lleones,  
 à tu senyores,  
 ja les enyores,  
 è creus, è penfes  
 que tu les vences  
 tals feres fembres.  
 Be crech te membres  
 dels set marits  
 jovens ardots

lacivosos,  
 libidinosos,  
 galants orats,  
 enamorats  
 duna doncella,  
 filla mòlt bella  
 de Rachel,  
 dels de Israel,  
 com del primer  
 foren trobats,  
 morts ofegats  
 al costat della.  
 Esta querella  
 tots la sabèren,  
 no sabstinguèren  
 fer casament,  
 tots follament,  
 perço perïren,  
 è tots morïren.  
 Quantes vegades  
 nhas sposades  
 morir devïes:  
 car sols seguïes  
 la voluntat  
 desatentat,  
 sit tens per dit

ton foll delit,  
 ab jove fresca,  
 muller te cresca,  
 è llonch temps dure;  
 yot assegure  
 destrangulada,  
 è de ulcerada  
 mòlt prest sens triga  
 certa veixiga  
 de gran ardor,  
 dolor, cuyçor  
 en lorinar,  
 è tremolar  
 cap, peus, è braços:  
 ab cuytats passos,  
 de popleixia,  
 ò litargia  
 ben tost morir.  
 Si per parir,  
 puix fills no tens,  
 dius que la prens,  
 quit assegura  
 que creatura  
 della veuràs?  
 è sin hauràs  
 filles, ò fills,  
 orphens pubills;

te naixerien,  
 è may haurien  
 etat complida  
 durant ta vida.  
 los llurs tudors,  
 è curadors,  
 tos pubils tendres,  
 pendran per gèdres  
 fershan hereus  
 de tots arreus,  
 è ta muller  
 marit certer  
 ton enemich  
 sit sab antich  
 aquell pendrà,  
 es pagarà  
 de dot, è creix,  
 traurà bon feix  
 ab lo furtat,  
 è apartat  
 del millor munt,  
 casat defunt  
 may fonch trobat  
 amonedat,  
 la viuda amaga  
 ultraixos paga  
 del creix, è dot

com millor pot,  
 lo creix augment,  
 injustament,  
 mòltes lo prenen,  
 que saben vènen  
 ja encetades,  
 è violades,  
 al encartar,  
 dot, eixovar  
 lo pert per dret,  
 la qui comet  
 fer adulteri,  
 à vituperi  
 del marit seu,  
 è morir dèu  
 sentenciada,  
 apedregada  
 per la Ley Vella.  
 Dins en Castella  
 mor degollada;  
 alt enforcada  
 en Aragò;  
 per lo Fur no  
 mor en Valencia;  
 sols penitencia  
 pecuniaria,  
 feb fornicaria,

puta , bagasa,  
 al simple passa,  
 punició,  
 sabent que no  
 ha ben pagat  
 dot encartat,  
 sens consciencia;  
 obrè sentència  
 de pagament,  
 la còrt venent  
 sens encartar  
 fan stimar  
 tot val no res,  
 yl quil diu es  
 ben subornat  
 esli lliurat  
 tot à menys for,  
 no li fa por  
 vendas retracte  
 per lo fals acte  
 abdol que fan,  
 ni per engan  
 de mig es dit.  
 Quant lo marit  
 es ja finat,  
 nols par pecat,  
 ni esser vici,

furt , lladronici  
 robar del mort,  
 nils par fer tort  
 al hereu gens,  
 robant sos bens,  
 quant vel Notari  
 fer inventari  
 los cofrens scriuè,  
 buyts, è diriuèn,  
 llarch la pintura,  
 è tancadura,  
 joyes ; ni roba  
 no sen hi troba,  
 per mortallar  
 han à comprar  
 capell de cap,  
 camisa drap  
 de la Botiga.  
 Hihà enemiga  
 al Mon major?  
 Chaim pijor  
 pus adxersari?  
 trobas Cossari  
 pus celerat?  
 hihà collarat  
 major traydor,  
 ni robador

en Balaguèr,  
 que la muller?  
 totes gofades,  
 totes ufades,  
 son de furtar  
 si baratar.  
 altre no poden  
 sos fills enlloden,  
 è deshereten,  
 los bens se meten  
 dels fills llevar  
 per augmentar  
 dot, à les filles,  
 joyes, hostilles,  
 cambra, xobar,  
 los fan pagar,  
 triant al ull  
 lo corumull  
 dels millòrs bens.  
 Tu bells ulls tens,  
 è nohi vols veure,  
 tornes à beure  
 lo vomitat,  
 enormitat,  
 fer vols com gòs,  
 vell tosegòs,  
 etich, è sech.

Per Dèu te prech,  
 que renunciès  
 les companyies  
 no temptes Dèu,  
 pren concell mèu  
 si mil mudaves,  
 è les triaves  
 bè duna en una,  
 per llur fortuna,  
 è qualitat,  
 per llur pecat  
 serien tals:  
 car tots sos mals  
 son per natura,  
 de rara cura,  
 ò incurables,  
 ab los Diables  
 qui fa llaurada  
 gran agullada  
 ha menester,  
 è ton mester  
 no basta tant,  
 ni hi fuy bastant  
 yo quant vivía,  
 llur vana via  
 nos pot trobar;  
 ans en lo Mar

hon



hon es passada  
 nau aviada  
 se trobaria,  
 es mostraria  
 alt fenderola  
 per llà hon bola  
 locell en layre,  
 entreguart, scayre:  
 llivell, compàs,  
 llur font, ni pas,  
 barrachs, ni valls,  
 deu scandalls  
 nohi plegarien,  
 ni trobarien  
 llurs forts atalls.  
 Trenta batalls  
 han en llur seny,  
 per bell desdeny  
 sonen ensemps,  
 aço es al temps,  
 doblen, repiquen,  
 lo que practiquen  
 nos pot entendre,  
 ni menys còpedre  
 sa intenció  
 la afecció  
 nunca lanferma;

que les desferma  
 nos hom al Mon,  
 ni may hi fon,  
 haja vist quart,  
 ni quinta part  
 del que yon sè.  
 Yo sò Mosè,  
 Solomò Rey  
 dantiga Ley,  
 gran sabidor,  
 Rey, è Senyor  
 mòlt rich potent,  
 en mon jovent  
 mullers prenguí,  
 yon repleguí  
 fins en setcentes,  
 è ben trècentes,  
 drudes amigues,  
 mil enemigues  
 en quem metèré,  
 que fer me feren  
 nou cal dir ara,  
 quant me fonch cara  
 llur messió,  
 la ració  
 de misèria,  
 carnicèria

cert infinida,  
 è senfe mida,  
 botilleria,  
 paniceria  
 inenarrable,  
 cosa mirable,  
 tantes hostilles,  
 xorques, manilles,  
 collars, vestits,  
 tants llits fornits,  
 orfebreries,  
 tapiçeries,  
 nos pot asmar,  
 menys stimar,  
 los artificis,  
 nils edificis  
 dels meus Palaus,  
 ab quantes claus  
 eren tancades,  
 è ben guardades  
 per caponats,  
 altres armats  
 deforal clos,  
 en torn del fos  
 de jorn guardaven,  
 altres vetlaven,  
 è tot valia

lo que podia:  
 Altres servien,  
 or despenien  
 innumerable,  
 inestimable  
 fonch la despesa;  
 per mi mal mesa,  
 mal smerfada,  
 del tot llançada:  
 sols ma valgut  
 que he ben sabut  
 llur qualitat,  
 son vanitat  
 de vanitats,  
 diniquitats  
 iniquitat,  
 è pravitat  
 de pravitats,  
 per llurs pecats  
 lo general.  
 Diluvi qual  
 preycà Noè,  
 de cert vingùe  
 car se lliuraven  
 dones se daven  
 als seus Diables  
 cosos palpables

fal-

falsos prenien,  
 è subcumbien  
 furtant, prenent  
 daltri sement,  
 ab diabolica  
 art no catholica  
 ells engendraven,  
 è semprenyaven  
 de fills malvats.  
 Quantes Ciutats  
 son derruïdes,  
 è subvertides  
 per ses ufanes,  
 pomposes vanes,  
 terç Disaies  
 lligint veurïes  
 Dèu que promèt  
 hon se permèt  
 elles collegen,  
 è senyoregen  
 ses chaperïes,  
 quinquillerïes  
 qui les consent  
 sa part ne sent.  
 Gran Ninivè  
 perço cayguè,  
 Colach, Sidonia,

Tyr, Babylonia,  
 Troya, Sodoma,  
 Carthayna, Roma,  
 lo gran Sagont:  
 huin restal Mont  
 antich mòlt vert  
 aquell de cert  
 quis feu tal mal  
 per Anibal,  
 huí dit Morvedre,  
 no speres medre  
 pus en creixença  
 Caliz, Ciguença:  
 quals en Castella  
 perderen bella,  
 è gran Potencia  
 vella Valencia  
 fonch derrocada  
 per inculpada  
 dincontinencia,  
 laltra Valencia  
 dita Vellarda,  
 gran, è gallarda,  
 tant pus antiga,  
 quan gran amiga  
 dels vells Romans  
 llurs Capitans,

Q. Aquilino,  
 Q. Valentino,  
 Q. Sertori:  
 Grans del Pretori  
 quant hi vingueren  
 franca la feren,  
 may cens pagava  
 quant dominava  
 lo llur Senat  
 girat llur stat,  
 regnant los Gots  
 may mudà vots,  
 ni senyoria,  
 may com dormia,  
 segur de nit,  
 Taulfus dit,  
 llur Rey matà,  
 nis reberlà,  
 com Barcelona  
 dins en Girona:  
 Bamba regnant,  
 Rey coronant,  
 altre dit Pol,  
 no fonch hu sol  
 car altreu feu  
 Ciutadà seu  
 En Berenguèr,

cognom Ollèr,  
 Rey per ell pres  
 feune quartès,  
 lo Pol fonch Grech,  
 tots temps se stech  
 esta Valencia,  
 ab gran prudencia;  
 mòlt fidelíssima,  
 per gent nequíssima  
 Morisca strana  
 puix tota Spanya  
 fonch calcigada,  
 è dissipada  
 feuho la Cava,  
 la qual criava  
 lo Rey Rodrich,  
 llavors te dich  
 mal temps passà,  
 puix la quistà  
 Rodrigo Cit,  
 Diegues dit,  
 Campejador,  
 segur Senyor  
 mentres vixquè:  
 mòlt mes creixquè  
 per Jaumel Bo,  
 Rey Daragò,

quant

quát lach guanyada,  
 è lach poblada  
 de Cleresia,  
 Cavalleria,  
 artiçat poble:  
 Constant immobile  
 gent valentissima,  
 terra amenissima,  
 tota de rech,  
 en va festech  
 com la assejà,  
 è campetjà  
 tant tèmps sobrella  
 Rey de Castella  
 ab son poder,  
 fonch li mestèr  
 perques salvàs,  
 que sen pujàs  
 per repicar  
 al campanar  
 de Sanct Vicent;  
 la gent valent  
 si sò pensàs  
 quell repicàs  
 pogueral pendre.  
 Sabès defendre  
 del Rey malvat

esta Ciutat  
 mòlt valentment,  
 è llealment  
 absent son Rey,  
 per tal servey,  
 è valentia  
 per cortesìa  
 de tot peatge,  
 è cabeçatge,  
 morabatí,  
 la enfranquì  
 lo Rey sèu Pere;  
 qual alt prospere  
 en lo Cel Dèu,  
 com tanta hi veu  
 fidelitat,  
 fèu la Ciutat  
 noble real,  
 com pus lleal  
 la coronà,  
 è li donà  
 com mòlt lamàs  
 sola portàs  
 en sa bandera,  
 penò senyèra,  
 altres senyals,  
 armes reals

foles pintapes,  
 no gens mesclades  
 ab lo passar:  
 lo camp daurat  
 bermells bastons  
 sobrels cantons  
 dor coronat,  
 hon tu est nat,  
 è tè lestatge  
 lo teu llinatge  
 dantich solar.  
 Huetaviar  
 lo sèu riu blanch,  
 com si fòs fanch,  
 ò munt de fems  
 en antich temps  
 lan dissipà,  
 è derrocà,  
 puix alt obrada  
 fonch fort murada  
 contra lo riu,  
 après Dèu viu  
 pels abitans  
 esser Christians  
 la ben guardada;  
 amplificada,  
 feta major,

mes del millor  
 de là Ciutat  
 del nou poblat,  
 è vell ricòs  
 per les erròs,  
 primerament  
 daquell convent  
 quin temps passat  
 fonch començat,  
 quant era horta  
 fora la porta  
 del mur antich,  
 per fer castich  
 dun orrent cas  
 en lo camp ras  
 deyas Rovella,  
 aras apella,  
 è se nomena,  
 la Magdalena;  
 hach mal inici  
 del crim, y vici  
 abominable,  
 fet per diable  
 dona vilment  
 hach fonament:  
 La pecadora,  
 qui gran Senyora  
 fonch

fonch, è Comtesa,  
 per ser revessa  
 à son marit,  
 seguint partit  
 per sa fortuna  
 se feu comuna  
 en lo publich,  
 fonch son amich  
 un Cavaller,  
 un Mariner;  
 puix la hi tolguè,  
 è las tenguè  
 peix li venia:  
 mòlt la seguia  
 lo gran senyor,  
 plè de furor,  
 è la cercava,  
 tot sol anava,  
 è desfreçar,  
 desesperat  
 cercant lo Mon;  
 quant asi fon  
 lo marit sèu  
 de fet la veu  
 vil envellida,  
 è mal vestida,  
 venent lo peix,

allí mateix  
 la volch matar,  
 è degollar;  
 carniceria,  
 peixcateria  
 se abalotà,  
 tot hom cuytà;  
 è la hi llevaren,  
 presa portaren  
 à la cadena,  
 per fer smena  
 de semblant vida;  
 repenedida  
 dins la caseta  
 de parets feta;  
 hi fonch tancada:  
 emparedada,  
 sola reclusa:  
 ja hui nos usa  
 lo emparedar,  
 ni sola star.  
 Lo marit Comte  
 donà per conte  
 son eixovar,  
 è feu obrar  
 lo Monastir,  
 per sostenir

allí tancades  
dones errades  
dincontinencia,  
fent penitencia,  
per temps avant,  
mòlts ajudant  
fonch ampliat,  
è fonch fundat  
de Observança  
à la usança  
de Preycadors,  
ab tancadors  
alli les tench.  
Après al Trench,  
hon Dèu nol volen  
dones, ni colen  
manades festes,  
algunes prestes  
fer en ses tendes,  
publiques vendes;  
may à Dèu lloen,  
ni Misses oen,  
de fals pes usen.  
Altres hi cusen  
robes girades,  
portes tancades,  
Dumenge tallen,

Disabte ballen,  
cuynen Divendres  
ab fâbes tendres,  
cebes, è alls,  
carn, è tassalls,  
galls, è hanins:  
als Florentins  
Venecians,  
los navegans,  
en les galeres,  
son grans parleres,  
ab lo cardò,  
è llarch fermò,  
tant saben dir  
quels fan vestir  
lo vell per nou,  
è de un sou  
ne fan ducat,  
lo mal cuynat  
qui vè après  
tal mateix es.  
Les peixcadores;  
grans robadores,  
son dentradòs,  
è caladòs,  
è bruginès,  
al vendre mes



peix de fer esch  
 venen per fresch,  
 lo dalbufera,  
 riu de Cullera,  
 per peix de mar,  
 lencamarar  
 saben bè fer,  
 del garrofèr  
 Altèa lbir,  
 cert vos se dir  
 per Galp lo venen,  
 è totes tenen  
 fa paltonera,  
 servix primera,  
 fa bosa après,  
 sols los darrès  
 mostren no pus  
 ab tal abús  
 als parçonès,  
 è traginès,  
 als de la quinta,  
 à sobre pinta  
 los fan les barbes,  
 falses alarbes,  
 fet preus demanen,  
 è gens nos manen  
 per llurs Jurats,

nos son girats  
 jals fan bef, bas,  
 lo Mustaçaf,  
 sos balancès  
 hi van de mes:  
 ans daforar  
 solen mostrar  
 triar millor  
 ab aquell for  
 ne val sotil.  
 Ab tal stíl  
 en lo mercat,  
 en và fitat,  
 per tot si roba,  
 lloch no si troba,  
 per pollacèes,  
 è vidrièes,  
 taules, è gavies,  
 tendes, è rabies,  
 les strangeres,  
 è forasteres,  
 descaminades,  
 son menassades,  
 fan los despits  
 cercant parties  
 lo mercat roden,  
 trobar no hi poden

lloch,

lloch, ni repos,  
 venen en gros  
 fou per tres malles  
 ses vitualles,  
 les concertades,  
 agabellades,  
 tenen tercères,  
 ab ses manères  
 tant exquisites,  
 rompen les fites,  
 compren arrèu  
 ans lleven Dèu,  
 cada matí  
 del sou florí  
 fan revenent  
 robant la gent,  
 altres roncères,  
 è regatères  
 revedores,  
 enganadores  
 de venedors,  
 è compradors,  
 en pès, y preu,  
 may lo llur peu  
 eutran lasgleya.  
 No menys hi feya  
 festes trencar,

sofer obrar  
 debanadores,  
 llates destores,  
 pesos, granères,  
 que les fustères  
 als catius sien,  
 tamben venien  
 tot en les festes,  
 per totes estes  
 fer tals pecats  
 daquells veinats  
 la Pellería,  
 Trench, Fustería:  
 fins mig mercat,  
 nhas vist cremat  
 anys sis quaranta,  
 pus de setanta  
 cafes alberchs.  
 Sino per prechs  
 dels Vicents dos  
 intercessòs,  
 per llur Ciutat,  
 martyriçat,  
 y Confessor,  
 lo Preycador  
 qui Dèu pregaren,  
eu impetraren,

totas cremava.  
 Tambè pregava  
 la llega gent,  
 devotament,  
 ab crits, è plors,  
 davant lo cors  
 sanct consagrat,  
 al foch portar  
 per sanctes mans  
 dels Capellans.  
 Dèu suplicat  
 per tants pregar,  
 com li plaguè  
 de Ninivè,  
 ab en Jonàs,  
 perço romàs  
 tot nos cremà.  
 Mòlt hi aydà,  
 car Dèu irat  
 fonch mòlt placat  
 per la justícia,  
 daquella nícia,  
 enrabiada,  
 qui degollada  
 fonch lo jorn ans,  
 altres aydans  
 squarterats,

è rocegats,  
 hu sols penjat,  
 per crueldat  
 quella tractà,  
 aixis placà:  
 com quant Cesar  
 feu lo matar  
 dels Disrael,  
 per lo bon cel  
 de Finchès,  
 è com sospès  
 la mort mòlts dies,  
 à Ezechíes,  
 per penitència,  
 per tal sentència,  
 è prest procès,  
 Dèu ho remès  
 per bons respectes,  
 mudant efectes  
 no mudant sell,  
 nil llur concell,  
 car es inmoible,  
 com quant lo Poble  
 lo Bedell feu,  
 parlant ab Dèu  
 Moyfès sant,  
 è suplicant

pel Poble tal  
 no feu lo mal  
 que fer volia.  
 Bèu mereixia  
 esta Ciutat,  
 per vanitat  
 ells consentir,  
 dones regir,  
 masa manar,  
 fent revocar  
 stabliments,  
 dabillaments,  
 delles profans  
 imposats vans,  
 fent perdonar  
 deixant doblar  
 en llur vestir,  
 lo destruir  
 que totes fan:  
 car totes van  
 ab grans entulls,  
 pompes, ergulls,  
 vanes despeses,  
 faldes bè steses,  
 ab forradures,  
 è trepadures,  
 draps de gran preu.

ab gran menyspreu  
 tot ho rocèguen,  
 de fanch empèguen,  
 fan ne granera  
 per la carrera  
 qui lo fem torcà.  
 Tambè Mallorca,  
 la llur riera  
 tota ribera  
 los derrocà,  
 mòlts ne matà  
 per altres tals,  
 dir tots sos mals  
 mòlt llarch seria,  
 no hi bastaria  
 tota la nit,  
 eu repetit,  
 alguns per moure  
 que son, vull cloure,  
 superbes vanes,  
 vils inhumanes,  
 en homens mil  
 no hi hà un vil,  
 è si ni hà  
 algun vilà  
 en lo miller  
 fau la muller,

è qualsevulla  
 dona lo çulla,  
 mare tambe,  
 bell nom obtè,  
 honrat en Còrt,  
 cornut, è bòrt,  
 bastart malvat,  
 afeminat,  
 gayol fembrer,  
 è bagaser,  
 concubinari,  
 è fornicari,  
 mancip cachat,  
 nos hom tachat  
 per algun vici,  
 reputat nici,  
 vilà dolent,  
 sinol volent,  
 en res amant,  
 participant  
 gens ab alguna.  
 Tota llur cuna  
 Ley, art, è manya,  
 practica stranya,  
 hypocresía,  
 è roncería  
 te vull mosttrar,

è declarar,  
 curt per semblançes  
 per ses usances  
 aixi diverses,  
 è tant perverses  
 obres, è manyes  
 sòn alimanyes,  
 serp tortuosa,  
 sòn, è rabosa,  
 mona, gineta,  
 talp, oroneta,  
 muçol, putput,  
 gall, cutibut,  
 aranya ab tela,  
 tava, mustela,  
 vespa, alacrà,  
 rabiòs cà;  
 la sangonera,  
 è vermenera,  
 mosca, è grill,  
 llebre, conill,  
 drach, calcatrès,  
 tir, basalis,  
 vibra parida,  
 è cantarida;  
 la onsa parda,  
 è lleoparda,

lloba, lleona,  
 la fmicona,  
 sòn llop de mar,  
 lo peix mular,  
 drach, è balena,  
 polp, è serena,  
 de milà coa,  
 à qui la lloa  
 de llur bellèa,  
 mes de noblea  
 sòn bell mari,  
 de llur verí  
 oir nols plau,  
 sin scoltau  
 qualsevol delles,  
 dir maravelles,  
 è grans llàos.  
 Del llur bell cos  
 nos farta may,  
 com papagay  
 de llengua juga,  
 diuse tartuga,  
 jamay ofen,  
 res no despen,  
 ni beu, ni taSta  
 com tortra casta  
 en vert nos possa,

com mariposa  
 del ayre viu,  
 vetlant se diu  
 grua, gall, oca;  
 curosa lloca,  
 cadella amiga,  
 firsant formiga,  
 simpla coloma,  
 llisa de ploma,  
 è sense fek  
 nos para pel  
 com de si ralla,  
 è sis baralla  
 façalleva,  
 è mal mesclar  
 nunca sen cansa,  
 mes sòn balança  
 de carnicer,  
 è de barquer  
 retorçut rem,  
 sòn munts de fem,  
 si gens se muden,  
 olen, è puden,  
 çabata streta,  
 qui par ben feta  
 al mirador,  
 è fa dolor,

è ull de poll,  
 al peu del foll  
 corrents atzebres,  
 lludries, nebres,  
 hon bo, ni bell,  
 sino la pell  
 als no si troba,  
 de pellers roba  
 à gràs chichs cosos,  
 als flachs, è grosos  
 à tots serveixen:  
 mes prest sesqueixé  
 sòn rocì fart;  
 car sols à part  
 giren lasquerre,  
 pus prest quel ferre  
 si hom nol malla,  
 ò nol treballa,  
 prenen rovell,  
 sòn oripell,  
 è brut stany,  
 portes de bany,  
 è de riñores,  
 sòn cantiplores,  
 brunyets, poliges,  
 obertes ciges,  
 pintat carnè,

sens centener,  
 sòn, la madeixa,  
 è joch de fleixa  
 per cego fer,  
 fir cascun tret  
 foral terror,  
 sens cab carrer,  
 ò atsucach,  
 è sens fons llach;  
 è brolladòs,  
 de voladòs  
 vidres, ampolles;  
 groses bambolles  
 del mal çabò,  
 fum de carbò,  
 daguila ploma,  
 cascada poma,  
 ram de tavernes,  
 buydes cisternes  
 res no retenen.  
 Pedra al cor tenen  
 com les sponjes,  
 torbats relonges  
 per rodes cordes  
 sonen discòrdes,  
 sòn contrapès  
 falsant lo pes

Sz de

de la romana:  
 dôchs quils comana  
 qualsevol fet  
 tenir secret,  
 pert com Samsò  
 fa questió  
 trenta mantells  
 als jovencells  
 sos companyons  
 ans de set jorns  
 hach à pagar,  
 saygua stojar  
 vol en cistella,  
 en bòsa vella  
 sens rancadòs,  
 ab boques dos  
 met son cabal,  
 en lo foch sal,  
 foch en bombardà,  
 mig jorn nos tarda  
 parra nhan feta.  
 Artús, trompeta,  
 è companyons,  
 per los cantons,  
 crida Real,  
 è general,  
 publicà veu

del secret seu.  
 Lo Redemptor,  
 al quen Tabor  
 volch fer secret,  
 no feu pertret,  
 dones vinguessen  
 ne res ne vessen,  
 mes lo matí  
 quant ell sortí  
 resuscitat  
 del vas tancat,  
 è Moniment,  
 com prestament  
 à ell plaguès  
 tost ho sabes  
 tota la gent.  
 Primerament  
 à dones clar  
 se volch mostrar  
 en ans del dia:  
 car be sabia  
 tost correrien,  
 eu preycarien  
 res no tement,  
 publicament,  
 com la Serrana  
 Samaritana



cuytà preycar  
 dias en Cicar  
 de sa venguda,  
 fdevenguda  
 de plè lavía,  
 ham dit tenia  
 marits morts cinch,  
 lhome qui tinch  
 ara yo viu  
 veritat diu  
 nos mon marit  
 per lo feu crit  
 tots prest ixquèren,  
 è lo rebèren.  
 Bès de notar  
 lo simular,  
 è ficció  
 del fill minyò,  
 Romà discret,  
 mudant secret  
 à sa senyora,  
 ans duna hora  
 les Ciutadanes  
 donès Romanes  
 dellàu sabèren,  
 de fet vingueren  
 les ancianes.

è novençanes  
 al Capitoli,  
 ab malempoli,  
 è abalot,  
 à dir llur vot  
 ab brams, è crits  
 si los marits  
 dos ne prenien,  
 elles pendrien  
 cascunà tres,  
 y encara més,  
 lo que si fia  
 trobahi falsia  
 com Lunicorn  
 quin pert lo corn,  
 alsis met foch  
 de serp nol roch,  
 metlas al coll  
 en ma del foll,  
 met sòn coltell  
 nau, è castell,  
 beu en flascò  
 lo fort Samsò  
 ne fonch lligat,  
 orb encegat  
 al lo cap ras  
 Rey Ypocràs

Phy.

Phylosoph vell,  
 Poeta aquell  
 en alt pujat  
 restant pentjat  
 Duch Sifarà  
 quant si fià  
 aygua volguè,  
 mes llet beguè  
 feusc cobrir,  
 mes sa dormir  
 contra la pau  
 un ben llarch clau,  
 ab gros martell,  
 per lo cervell  
 li fonch ficat,  
 è travessat  
 de pòls à pòls,  
 sobre la pòlç  
 quen terra stà  
 ell mort restà  
 certs infinits  
 ne sè scarnits.  
 Qui les doctrina  
 pert disciplina  
 en và tè schola,  
 llava rajola,  
 repasta tests

ab lhom de fets  
 qui dorm rahona,  
 al sòrt sermona,  
 è Missa canta,  
 la serp encanta,  
 castiga saura,  
 è lestany daura;  
 vol fondre ferre,  
 que nos aferre,  
 plega la edra,  
 en alt la pedra,  
 per si pujar,  
 vol avar,  
 dels fills tolpan  
 per dar als cans,  
 en laygua scriu,  
 lor llançal riu,  
 met vi novell  
 en ordre vell,  
 ab rot ambùt,  
 llum jus lalmùt  
 ell vol possar,  
 perles sembrar  
 als porchs davant.  
 Socrates quant  
 volch smenar,  
 è ordenar.

mu-

muller, ò filla  
 de fort jahilla  
 abdos dun feix,  
 aygua hou peix  
 llavat avien,  
 per quant bonien  
 garronejaven,  
 è bravejaven,  
 com sapartàs  
 per bon solàs,  
 sus li llançaren  
 tot lo çullaren,  
 de semblants sons,  
 crits, llams, è trons,  
 yo ja sabia  
 pluja nauria  
 dix tollerant.

Joan parlant  
 de negres bodes,  
 quals ab Herodes  
 feu sa cunyada,  
 fort desdenyada  
 per sa doctrina,  
 feu que Herodina  
 lo fes matar,  
 lo cap tallar  
 als seus doncells.

Quin pren concells  
 no mor de fam,  
 com feu Adam,  
 è vol cercar,  
 è creu trobar  
 en lerm figues,  
 en lo cep figues,  
 raím, è perès  
 en les figueres,  
 en larbre sech,  
 de lloch sens rech,  
 fruyta rosada,  
 de mar salada,  
 vol aygua dòlça,  
 han poca molsa,  
 such, è fabor,  
 de vera amor,  
 llurs pensaments,  
 è parlaments,  
 concells reports  
 tots venen torts  
 ab ficció,  
 è passió,  
 propria llur  
 lestil be scur,  
 è males arts,  
 tots son brocarts,

è ab retochs,  
 dits equivochs,  
 è amphibolichs,  
 may son catolichs,  
 la llur rethorica,  
 es methaphorica,  
 è varioms  
 cacefatoms,  
 gentils, è vils  
 destils subtils  
 saben ben dir  
 fals bon oír,  
 com elles ploren;  
 marits com moren  
 alt endechant,  
 fan elegant  
 parlar plaent,  
 no altrament.  
 Bella parlara  
 fo, y concellerà  
 Rebeca sola  
 com feu caçola  
 à Jacob fill,  
 de un conill,  
 ò cabritet,  
 feune broet,  
 ab quengana

pare, y germà.  
 Per lescoltar  
 llur concellar,  
 Saül gran Rey,  
 cercant remey,  
 trobà la mort.  
 Per mala fort  
 en tot mal guany  
 yon fiu Deu strany,  
 per llur' concell,  
 fiu Deu novell,  
 el adorí,  
 apostatí  
 contra mon us,  
 non vull dir pus.  
 Qui haver vol  
 delles costol,  
 quant es malalt  
 farà bon salt  
 del llit al vas,  
 mostrant solàs,  
 è gran amor,  
 è sots color  
 de molta cura,  
 sense mesura  
 de brous prépsats,  
 è destilats

en

en ampolletes,  
 folsits dollètes,  
 celiandrats:  
 è mòlt picats  
 lembotiran,  
 è fassiran  
 com al porcell,  
 may lo concell  
 del Merje tenen,  
 elles sentenen,  
 la malaltia  
 nol mataria  
 fer la morir,  
 fols lembotir,  
 è falsiment,  
 honestament,  
 certs infinits  
 han mort marits,  
 è may à mort,  
 criminal cort,  
 per tal falsia,  
 les sentència,  
 ni eixecuta,  
 ni les reputa  
 hom per pijòs,  
 ans per millòs,  
 sino matar,

ò si salvar,  
 lo marit volen,  
 tambel se colen  
 negligentment,  
 lo pus dolent,  
 moble que tenen  
 al llit lestenen,  
 quant marit jau,  
 dient llevau,  
 sus que haveu  
 nous jahilleu:  
 car lo llit tira,  
 ab gran squira  
 si mòlt se plany,  
 sus en mal guany,  
 sius sòu cansat  
 desnaturat  
 no sè ab qui:  
 pur no ab mi  
 beus ne guardau,  
 llevau, tornau  
 al altre niu,  
 de hon veniu,  
 legua prenyada  
 pach la cibada,  
 puix resta prenys,  
 ab crits desdenys

del llit larrullen,  
 garrons li bullen  
 dels de cabrò,  
 cor de moltò  
 li fan solsir,  
 lo vi jaquir,  
 un hou en truyta,  
 ò qualque fruyta,  
 dient menjau,  
 no febrejau,  
 no serà res,  
 de fredor es  
 sobrepossada  
 cuytan cendrada,  
 madeixa crua,  
 lo vent desnua,  
 rajola, teula,  
 calda meteula  
 sobre lo mal:  
 cert un cantal  
 ben scalfat  
 de vi ruixat  
 es fina cosa,  
 saquet, ventosa,  
 è tabalet,  
 albaranet  
 al coll lligat,

vime tallat,  
 no hi ha res tal,  
 Metje no hi cal,  
 maten de fam,  
 è dient dam  
 no hi cal despendre,  
 si volen pendre  
 sols dayguafal,  
 peu cristorval,  
 ab un diner  
 yol porè fer  
 un bon cristiri,  
 vostre martyri  
 no durarà,  
 prest passarà:  
 puix nol serveixen,  
 aixil deixen  
 à la ventura.  
 Dèu, è natura  
 sinols guarien,  
 les mes morrien,  
 algunes certes  
 per ser cobertes,  
 è dar creença,  
 sols de parença,  
 è ombrallum  
 delles perfum

com

com seràn etichs  
 los dies cretichs,  
 vint, è un jorn  
 metent sentorn  
 seràn passats,  
 mòlts acusats  
 Metjes demanen,  
 mes del que manen  
 may ne fan res;  
 lo quels plau es  
 collacions,  
 perficcions,  
 è que tots veigen  
 que si menejen  
 diligentment  
 al pagament,  
 lo llur marit  
 enmalaltit  
 florins vells tria  
 ellals cambía,  
 baratarà,  
 è comprarà  
 timbres trencats,  
 è stisorats,  
 nachcis, è mals,  
 falsos reals,  
 sabudament,

generalment  
 han falsa paga,  
 si donals paga,  
 è poch profit.  
 Si jau al llic  
 marit malalt  
 quant à sòn alt,  
 è pren plaer  
 de la muller,  
 è per la colica  
 porten cresolica;  
 portant turqueses  
 cauen bè steses,  
 fanes se lleven  
 les pedres beuen  
 polvoriçades,  
 en llimonades,  
 è restaurant  
 alquermes tant  
 que nols profiten,  
 ans sen enfiten  
 ne stant pel cost  
 sols vinga tost,  
 los marits paguen  
 ans que sò traguen,  
 cert nou aforren,  
 è may se morren

T 2 fins

fins destruí  
 han lo marit.  
 Qui les defen,  
 fa vida ven,  
 la fe, y honor,  
 è sa valor,  
 sin empren llissa  
 se embardiga  
 per llur malicia,  
 contra justicia,  
 è veritat,  
 sa malvestat  
 volent cobrir  
 solen mentir  
 en lo camp clos  
 perdrà lo cos,  
 perque les creu,  
 è tempta Dèu,  
 ell hi morrà  
 os desdirà  
 com à vençut,  
 è abatut,  
 mentres viurà  
 eu restarà  
 après sa mort  
 totstemp recort,  
 lo Cayaller,

Jordi guerrer  
 cuydà avançar  
 per defenfar  
 del Rey la filla  
 dintre la llla  
 hon eral drach,  
 tal premi nach  
 mòlt poch après  
 ell ne fonch près,  
 è fort batut  
 dins en Barut  
 fonch scorchat,  
 per mig serrat.  
 Qui les comèt,  
 è sarremet  
 cera bermella,  
 molla sagella,  
 lo vidre trenca,  
 de llenç romp llenca,  
 chich afalaga,  
 la llum apaga,  
 è roses cull  
 un mirall dull,  
 ò donatiu  
 algun motiu  
 fals de grandèa,  
 ò de bellèa

de



de personatge  
 de gran linatge,  
 fícte lagor,  
 obtè llur vot  
 de foll amor,  
 mes prest ne mor.  
 Qui mòlt si feixa  
 la força, y deixa  
 cap semblanquix,  
 prest senvellix  
 com lo pardal,  
 è lo fruytal,  
 fent mòlta fruyta  
 morir se cuyta,  
 mor com llebrer  
 en lo femer,  
 qui les servix,  
 è obeix  
 fent mil plaès,  
 per un no res  
 samor finix.  
 qui les seguix  
 fins à la mort:  
 mes nhan recort,  
 ni la virtut  
 de gratitut,  
 quel chich infant;

es orifant,  
 qui si acosta,  
 è pren per posta  
 tal ferrat abre  
 llit mes que marbre  
 dur fret banyat,  
 acompanyat  
 descorpions,  
 serps, scurçons,  
 no de fluixell,  
 tot laparell  
 es ginjoler,  
 garaguller,  
 è gayarrera,  
 de romaguera,  
 è dargilaga,  
 viu ab gran plaga,  
 ab semblant osta  
 tant indisposta,  
 qui hi participa  
 mort santicipa  
 com llurcheller,  
 è traginer,  
 qui vol guardar  
 tal bestiar,  
 de no fer tales  
 de feres males,

rampellament,  
 crebantament,  
 è altres dans,  
 no hi basten cans  
 murat castell,  
 lloba, pastell,  
 reixa, grillò,  
 de full presò,  
 no hi cal res dir,  
 ell vol morir  
 com lleoner,  
 tal carceller  
 en và trahulla  
 per cos dagulla,  
 ò portal vell,  
 vol pas camell,  
 è pendre vol  
 lo raig del sol  
 ell à grapades,  
 à cullerades  
 tota la mar,  
 vol mesurar,  
 en clot la buyda  
 folgar qui hi cuyda  
 suòr de mort,  
 fens may de portar,  
 en si remira,

brugina tira,  
 è cava mena,  
 lo molì mena,  
 quis diu de fanch,  
 catiu may franch,  
 la tirant serra  
 daball la serra  
 la ferradura  
 als ulls fatura,  
 talla pedrera,  
 qui bè nespera  
 speral punt  
 que puig amunt  
 laygua del riu,  
 que torne viu  
 speral mort,  
 è bufant fort  
 en sa fornal  
 phylosophal,  
 pedra curable,  
 or fer portable  
 argent de coure  
 gran hos ha roure,  
 ab garbell poa  
 vol per la coa,  
 ò per lasquena  
 tenir morena

anguila viva,  
 donchs qui no squiva  
 ferir les roques,  
 ab semblans coques,  
 naus, caraveles,  
 sens rems, è veles,  
 carta govern  
 en foch Dinfern,  
 quis vol calfar  
 dins en lo Far,  
 prop Mongibell,  
 lestrangol vell  
 bolcà fumòs,  
 en port fangòs,  
 platja Romana  
 Valenciana  
 hon illaural ferre,  
 en ques aferre  
 nos pot trobar  
 qui hi deù calar,  
 ni vol forgir,  
 fuigir, fuigir  
 à veles plenes  
 de tals Serenes  
 encantadores,  
 falses cantores,  
 à tots encanten

qui, no sespanren  
 del llur moral,  
 perquel coral  
 llur amoròs  
 mal dereòs,  
 sil posseix  
 sovent guarcix,  
 sil natural,  
 è menstrual  
 li fan ben veure,  
 yot vull fer creure  
 quant lhan horrible,  
 fort abhorrible  
 extremament.  
 Generalment  
 los animals  
 que sòn brutals  
 fan maravelles  
 dells llur femelles,  
 may son geloses,  
 ni receloses,  
 elles, ab elles  
 baques, ovelles,  
 egues, someres,  
 mòlt grans raberes,  
 ab un mardà,  
 toro, guarà

se companeixen,  
 may sembregueixen.  
 Cert temps del any,  
 ab poch afany  
 llur mal splèten  
 sols si jusmèten  
 fins que semprenyen,  
 tantost los renyen  
 nols causen pus,  
 fins per llur us  
 avent parit,  
 è fills nodrit  
 los mou natura:  
 A dones dura  
 tot lany bon temps  
 mesclanthi sempre  
 llur vpluntari,  
 lo llur armari  
 porten cobert  
 sovint obert  
 los sials plau  
 sis pert la clau,  
 ò sis aprima,  
 ò si sesquima  
 çà altre pany  
 pera tot lany,  
 sòn desdenyades

per ser prenyades  
 dien, treballen,  
 sofiren, callen,  
 aixi fescusen:  
 mes no refusen,  
 ni sen enuigen,  
 nunca rebuigen  
 colps de guerrer  
 per fills haver,  
 tot frau: farien,  
 enganarien  
 lo pate llur,  
 ab vi fort pur  
 donat ab art  
 Loth ja vellart  
 lo decebèren,  
 dell concebèren  
 ses filles drudes;  
 lo prhom de Judes,  
 ja vell, è fogte,  
 fa nora ab llogre  
 lo penyora,  
 dell semprenya  
 de dos en una:  
 totstemps la Luna  
 bonals hi par,  
 à treballar,

è menar mans  
 ven ab engans  
 esser prenyada  
 una banyada  
 en comù bany,  
 tornant ab guany  
 dix semprenyà  
 quant se banyà,  
 cert sens marit,  
 è sens dellit  
 quella sentís,  
 Avenroís  
 quiu descriví  
 algun matí  
 ho somnià.  
 Bè sè ni hà  
 de closes nades,  
 ò no passades  
 vergens de dit  
 no desperit,  
 vergens de fet  
 mes contra Dret  
 dites doncelles,  
 ab coceguelles,  
 ò no sè com,  
 mes no sens hom,  
 ni sens plaer

fills saben fer,  
 ab natural,  
 ò mañual,  
 cert instrument,  
 forçadament,  
 shan dobrir  
 ans del parir,  
 les mes ne moren;  
 com se desfloren  
 les nades closes,  
 no cal fer gloses  
 noves llectures  
 per creatures,  
 totes hi penen,  
 è fort entenen.  
 Gran arteria  
 hach Na Maria  
 de Mompeller,  
 Reyna muller  
 del Rey En Pere,  
 anant darrere  
 lo decebès,  
 è concebès  
 qualche fill dell,  
 en un Castell  
 hach sòn obrat  
 un sòn Privat

lohi feu anar  
 cuydant trobar  
 qui mes amava.  
 Ella callava,  
 ell era llosch,  
 lo retret fosch,  
 no discernia  
 ab qui dormia,  
 altrás cuydava  
 nos talayava  
 sa muller fos  
 prestàlil cos  
 ben contentada,  
 restà prenyada  
 de fill Senyor  
 Conquistador  
 de tres Ciutats  
 ab sos Regnats.  
 Na Sarràhí  
 no requerí  
 fer emprenyar  
 sa moça Agar  
 dejus sa falda  
 tant era calda?  
 puix no paria,  
 è no tenia  
 fill della nat,

fill adoptat,  
 almenys haver,  
 per infants fer,  
 velles modorres  
 eixorques porres  
 mòltes hi roden,  
 quant als no poden  
 han fill furtat,  
 ò manllevar,  
 suposant parts  
 fills ab tals arts  
 tu jan has vist,  
 mentres tenguist  
 la viuda xorca  
 tambèn la forca  
 desta Ciutat.  
 Per tal tractat  
 dues mesquines  
 has vist madrines,  
 sentenciades,  
 ensemps pentjades  
 ab un tercer,  
 ab gran saber  
 Na Nohemí,  
 mostràl camí,  
 temps, è bon hora,  
 à Ruth sa nora

com concebria,  
 cert sis cobria  
 jus lo mantell  
 de Boç ja vell,  
 è prop parent,  
 al cap jaent  
 ab tal pertret  
 haguén Ober,  
 sieneralment,  
 g tens besment  
 totes hi dancen,  
 y may sen cansen  
 per fills haver,  
 è per plaer  
 auràn rebut,  
 ò concebut,  
 è mes ne reben,  
 è reconceben  
 dos, fet, huit, tres:  
 en mòltes mes  
 grans quantitats  
 multiplicats.  
 Sè tres mullès  
 fills dunsenès  
 cent vint, y huit  
 aver parit  
 en mòlts parells,

daquells ocells  
 dits, è infants  
 nats tants germans  
 de Godofrè  
 cascun naixquè  
 ab sòn collar  
 en lo tallar  
 se tornà signe:  
 sinol insigne  
 dit de Bollò,  
 si fonch, ò no  
 Apocryph par,  
 Langles en clar  
 te ques Canonica  
 aquella Chronica,  
 es Poesía  
 ficta falsia  
 com cent novelles  
 als oínts belles.  
 Lo fet daquells  
 dits nou porcells  
 cosa es comuna,  
 setanta una  
 fills animats,  
 tots figurats  
 cos ab melich  
 en un bolich

los abortà,  
 è los contà  
 Jutje comú  
 de hu en hù.  
 Duna fabs bè,  
 ab tu tinguè  
 afinitat,  
 per un orat  
 que la sglayà  
 com safollà  
 de fet justats,  
 vius batejats  
 may pus nhaguè,  
 recorreguè  
 à la Metjesa,  
 com à Deesa  
 cert la tenien  
 les quehi venien,  
 venguèhi ab dues  
 parentes sues,  
 à totes tres  
 en bany les mes  
 medicinà,  
 ó metzinà  
 may no pariren  
 les dos moriren,  
 en lendemà

ella restà  
 fet anys lligada,  
 morint orada  
 sense testar,  
 continuar  
 los plau la rubrica  
 totes han lubrica  
 la afecciò  
 per pansiò,  
 è gran calor,  
 fan mes error  
 al engendrar,  
 sense llabar  
 feràn freçosfes,  
 è fan Hebrofes  
 ses creatures,  
 lleigès pintures,  
 è variades,  
 davant possades  
 quant concebràn,  
 com de Labàn  
 à les ovelles,  
 ò pensant elles  
 daltri figura,  
 torben natura  
 virtuts majors  
 manen menors

los



los animals  
 à naturals,  
 è per llur cuyta  
 no serà cuyta  
 prou la llur fanch,  
 de pare blanch  
 hauràn fill negre,  
 de sà; y alegre,  
 de seny catholich,  
 fill malencolich,  
 è maniach,  
 dhom fort fill flach  
 desfigurat,  
 lleig mort feat,  
 per falliment  
 de llur sement  
 tant indigest  
 ixen de fest,  
 fanne sens braç  
 hu gran cabaç  
 dells cap dins pits  
 hermaphrodits,  
 altres sens ses,  
 altres sens res,  
 sens peus, è mans,  
 è dos germans  
 abdos pegats,

dells encegats,  
 nats sòrts, è muts,  
 dells paren bruts,  
 mes imprudens,  
 è negligens  
 ben indiscrets,  
 cinyense strets,  
 ballen à salts,  
 fan los llits alts,  
 è grans tapins,  
 è per bocins,  
 fils mívaràn,  
 safollaràn  
 si prest nò menjen;  
 è si nos venjen  
 de quis discorden,  
 è si no morden  
 al Frare al coll  
 anant en foll  
 stropeçant,  
 è mòlt usant  
 amprar la clau  
 lo que bels plau  
 sovint saborten,  
 si lo que porten  
 les vergonyoses,  
 è rabioses

nols plau mostrar  
 per abortar  
 cobertament;  
 mes ferament  
 Metjes demanen,  
 è los enganen,  
 mostren orina  
 daltra veina,  
 tots mals atorguen  
 perque les porgué,  
 fagnies facen,  
 queu arrebacen,  
 fansi empastres,  
 è mil defastres,  
 ballesta encollen  
 perques afollen.  
 Com Dèu nou vol  
 sis prenys dun Sol,  
 ò daltres mes  
 al setè mes,  
 ò huit, ò nou,  
 è si nos mou,  
 de deu fins once,  
 siu creus catorce,  
 è mes encara,  
 per çuna, xara  
 dona Morisca,

set anys farrisca  
 restar prenyada,  
 descompanyada  
 del marit seu,  
 vengut sil veu,  
 ques sua jura  
 la creatura,  
 dins ha dormit  
 fins la sentit  
 bon creureu fa.  
 Si mòlts ni hà  
 los de poch mesos  
 no son atesos,  
 è tots perixen  
 sols ne partixen,  
 los ja complits  
 criden prou crits  
 al parturir,  
 qui ver vol dir  
 nos dolen tant  
 com es llur plant,  
 è continença,  
 à la naixença  
 si ja no moren,  
 A, O, E, ploren  
 pel pecat Deva,  
 per la ques lleva

me-

melich tallat  
 men mal lligat,  
 llabats, bé bolcats,  
 ò enconats  
 alguns ab mel,  
 los mes ab fel  
 delles quils amen  
 la llur fet mamen,  
 los mes ab ptofs,  
 puix per les flors  
 de ques nodrien  
 dins, è peixien  
 per los melichs  
 pobres, è richs  
 han per egual  
 tots semblant mal,  
 pigotes, rosa,  
 mes sils fa nosa  
 lo fill qdes nat,  
 en han mal grat,  
 nols plau que vixca  
 dells fan perixca,  
 bollit, cremat,  
 nu soterrar:  
 altres ofeguen,  
 en mar los neguen,  
 en pous, è rius

ne llancen vius -  
 sens batejar.  
 Dells fan menjar  
 tallats à trosos  
 à porchs, è gosos  
 malignament,  
 negligentment,  
 altres devoren,  
 è los açoren  
 per malandreça,  
 llur sanch se vessa  
 pel meliquet  
 restar fluixet,  
 trobenso mort,  
 altres mòlt fort  
 stret bolcant,  
 altrenconant  
 ab medicines  
 pus ver metzines,  
 altres desvien  
 los quals envien  
 secretament,  
 è nuament  
 als Spitals,  
 ò als portals  
 de la Seu possen,  
 mòlt poch reposen

desparterades,  
 dun mes llevades  
 ja van al bany,  
 è faràn pany  
 per haver llissa,  
 ixen à Missa,  
 ab fill, ò filla,  
 com la conilla,  
 ab ventre gros  
 llet no nhan ros:  
 meten dos fills  
 à grans perills  
 abdol de mort.  
 Mes per deport,  
 è gallàrdia,  
 per fidalguia  
 la mes part delles  
 per llurs mamelles  
 servar gentils  
 tenen per vils  
 mares qui críen,  
 sa carn avien  
 dides hi lloguen  
 sos fills alloguen  
 com la cuquilla,  
 sos hous pon ella  
 en nius stranys

dels fills afanys  
 nols plau sentir,  
 è fan mentir  
 la llur llabòr  
 per sa erròr,  
 è oradures,  
 ses creatures  
 mig aborrides  
 donen à dides,  
 è les mesquines  
 no guarden quines;  
 quines, ò quales,  
 bones, ò males,  
 si malaltices,  
 entulladices,  
 si masa traguen,  
 sis embriaguen,  
 si fels, è castes,  
 si de llet bastes,  
 folles verdoses,  
 braves iroses,  
 si amigables,  
 afalagables,  
 è humanals:  
 virtuts morals,  
 males costumes,  
 dirè en sumes:

mòlt

mòlt se deriuen,  
 ab de que viuen  
 llet de les mares,  
 mes que dels pares,  
 no sols moral,  
 mes natural  
 la llet altera,  
 si de somera  
 mama la llet,  
 lo chich potret,  
 may porà ser  
 cavall llauger,  
 ni bon ginet;  
 lo moltonet,  
 è fill dovella,  
 si mor ella,  
 de cabra mama,  
 com cabrò brama;  
 corre, furt, falta:  
 dretet li falta,  
 naixli la banya  
 grossera, stranya,  
 no prima, blana,  
 li fa la llana:  
 Pijor fan dides  
 mal comedides,  
 dida embriaga

lo chich ne plaga,  
 è la bagasa  
 semblant atraffa,  
 dida Juia.  
 pauruch lo crià;  
 la poch sabent  
 fal ignocent,  
 qui no tè llet  
 flach, è magret,  
 de fam lo mata:  
 femta de rata,  
 chinchas menjant  
 cristall portant,  
 ò caramida,  
 si daltra dida  
 qui la hi furtà,  
 mentjant dun pa  
 la llet no cobren;  
 perque sen cobren  
 los bolquès çullen,  
 daygua los mullen  
 fingint prou ixen,  
 è que bè pixen:  
 si tot los fall,  
 quants ab cascall  
 per fer dormir  
 los fan morir,

ols fan dements,  
 no tendràn dents,  
 jals fan mentjar,  
 dells fan mamar  
 llet danimals,  
 è resten tals  
 per temps avant:  
 chica mamant,  
 una doncella,  
 llet de cadella  
 que vomitava,  
 mentjar tornava:  
 hu llet de truja,  
 en fanchs ab pluja  
 en lo femer,  
 fonch sòn plaer  
 jaure çullat,  
 è rebolcat:  
 altre Ermità  
 çerval crià:  
 un altre egua  
 dins una llegua,  
 si fanchs trobava  
 en cent pixava:  
 puix llet no tenen,  
 perquen emprenen  
 fer semblant tala,

si han llet mala  
 com no sen deixen,  
 puix les coneixen,  
 les inhumanes  
 no Christianes.  
 en la color,  
 sabor, olor:  
 Dèu les ne paga,  
 è dònà plaga,  
 per çal no cura  
 obrant natura,  
 si llet bermella,  
 de llur mamella,  
 ix, è no blanca,  
 mòlt prest nols mãca  
 del tot ser folles,  
 mes per ser molles  
 de flach recort,  
 algun fan tort,  
 visch, è guerchèr,  
 lleig, squerrèr,  
 è geperut,  
 contrèt, ventrut,  
 per mal focòs,  
 trencat, potròs,  
 è cames tortes:  
 dormint com mortes,

al-

alguns plorant,  
 altres mamant,  
 mafa, los maten:  
 altres ne sclaten  
 fus ells llançades,  
 endormiscades  
 negligentment.  
 En mon jovent,  
 yo, Rey regnant,  
 viu cas semblant,  
 entre fembrases,  
 ab dos bagases,  
 una ab tal fort  
 son fill hach mort,  
 prest despullal,  
 è cambiàl,  
 ab altre viu,  
 laltra sentiù,  
 veureu punyades:  
 foren llunyades,  
 fonch tal contesa  
 davant mi mesa,  
 la matadora,  
 gran ralladora  
 fort defenia,  
 puix consentía,  
 è requestava,

è fort instava  
 yol mig partís;  
 que no morís  
 laltram pregava,  
 è fort plorava  
 tot loy donàs,  
 sols viu restàs;  
 siu dret juí,  
 puix conseguí  
 qual mare fora,  
 la dormidora  
 siu castigar.  
 Sens comparar  
 fonch cas pijor  
 de gran error  
 mares traydores,  
 dissipadores,  
 è celerades,  
 delliberades  
 tan scientment,  
 com follament  
 propnis fills manqué,  
 ulls los arranquen,  
 è allisien,  
 perque mils sien  
 acaptadors,  
 è vividors

sobrel país,  
 de bon avís,  
 art doctrinal,  
 dot, è cabal  
 sos fills hereten,  
 de cert cometen  
 mòlta maldat,  
 lo fill sanat  
 volent mancar:  
 mes vull contar  
 llur crueldat,  
 è pravitat,  
 per incident,  
 lo sòlchí torcent.

En temps antich  
 no feu publich,  
 acte malvat,  
 è celerat,  
 Semitamis,  
 que feu morís,  
 è de sa ma  
 ùn fill matà,  
 per no complir,  
 ni obeír  
 son manament,  
 gran foch ardent  
 que si sentía,

sòn fill volia  
 lo hi apagàs,  
 è lan fartàs;  
 ell lo hi negà,  
 perçol matà  
 la furiosa  
 llibidinosa;  
 mòlts ne elegí,  
 è sen serví  
 fins refusaven,  
 com sen cansaven,  
 pus no podien,  
 ni la plaien,  
 feyals matar,  
 à cans donar,  
 ans los forçava,  
 puix los matava.  
 Be foch semblant,  
 eixorbitant,  
 è cruel acte,  
 dos feren pacte  
 sos fills matassen,  
 è sels mentjassen;  
 la hu menjaren,  
 puix pledejaren  
 pel quí vivia,  
 morir devia.



tambè mentjat:  
 E asserjat  
 Hierusalem,  
 en un strem  
 de la Ciutat,  
 no fonch trobat  
 per los veïns,  
 olor sentins  
 de carn mòlt fina,  
 que una veïna  
 viuda Juía,  
 mig fill coia  
 en alt partit,  
 com à cabrit,  
 perquel menjàs,  
 è que stojàs  
 l'altra mitat,  
 del fill cuynat  
 beguès, lo brou.  
 Ara de nou  
 en la Bretanya,  
 mare tacanya  
 dun fill mòlt bell,  
 per lo budell  
 last li metè,  
 pel cap ixquè  
 al foch lo mes;

com sòn fill vès  
 mort, è rostit,  
 pare, y marit,  
 bon Christià,  
 à Dèu cridà  
 viu lo hi tornàs,  
 è reclamàs  
 al Vïcent Sanct  
 Ferrer, pregant,  
 resuscitàl,  
 nos animal  
 sòn fill maràs  
 perquel mentjàs?  
 Una malvada  
 Regina fada,  
 deyas Athalia,  
 fartá dalgalia,  
 com à çabìa,  
 de malaltia  
 Dèu li ferí,  
 fill quin morí  
 prest feu cercar,  
 presos portar  
 los fills reals,  
 tots ab destrals  
 squarterar  
 feu, è matar

gran quantitat.  
 Johàs furtat  
 chich qui mamava,  
 per quil amava,  
 fonch amagat,  
 è ben criat  
 al Temple dins  
 per los Rabins,  
 ab tal remey  
 fonch après Rey.  
 E Na Thamar  
 no feu matar  
 lo gran Rey Cir,  
 è feu partir  
 lo cap del cos,  
 sense repos?  
 Rey de sanchs Got  
 en lo plè bot,  
 dix vull fartar,  
 è confitar  
 perques venjàs.  
 Un altre cas  
 vull dir terrible,  
 no menys orrible,  
 dira mòlt lleja,  
 de gran enveja,  
 iniquitat,

è crueldat,  
 de feres dones,  
 les Amazones,  
 quant començaren,  
 dels que restaren  
 vius llurs marits  
 sans, ò ferits  
 duna batalla,  
 de colp destralla  
 les enviudades  
 abalotades,  
 tots los nafraren;  
 també mataren  
 pares, germans,  
 fills, chichs, è grans  
 tots hi moriren,  
 après sumiren  
 casi infinides  
 ensenyorides,  
 han mòlt vixcut,  
 è prou creixcut,  
 matant los fills  
 com à conills,  
 no les femelles,  
 mes les mamelles  
 dretes llevades,  
 ab archs armades  
 fent

fent cruel guerra,  
 gran part de terra  
 cert conquistaren,  
 edificaren  
 Temple bellissim,  
 mes nefandissim,  
 obra molt vana  
 de Na Diana,  
 fent Dèu strany  
 dor, ò destany  
 fus contrafer.  
 No fonch malfet  
 com Na Justina,  
 mare mesquina  
 Demperador,  
 del Creador  
 renegadora,  
 Emperadora  
 dels Arrians;  
 dels Christians  
 pus de vint milia,  
 à sa familia  
 martyriçar  
 feu, è matar,  
 ans Christiana,  
 puix Arriana  
 apostatà,

puix sclatà.  
 Una vil fembra  
 del nom non mèbra,  
 la qual tenia  
 fill, qui seguía  
 al Sanct Andreu,  
 com ella veu  
 jove politic  
 del parel llit,  
 linstà çullàs,  
 è violàs,  
 fer nou volguè,  
 recorreguè  
 ellal Pretor,  
 possant clamor  
 de violència;  
 sens audiència  
 del ignocent,  
 no mal merent  
 fonch condemnat  
 fer ofegat,  
 llançat al riu;  
 Dèu lo feu viu,  
 Andreu pregant  
 del Cel rajant  
 llamp la ferì,  
 è descobrì

fa

fa malvestar.  
 No menys pecar,  
 è defamor,  
 feu Na Leonor  
 Reyna Chiprana,  
 qui fonch germana  
 del vell quis dia  
 Duch de Gandia,  
 à sòn cunyat,  
 tot descuydat,  
 lo feu matar,  
 è feu entrar  
 dins Famagosta,  
 mes que llagosta,  
 gent Genovesa  
 de toba fesa,  
 è violada  
 en la entrada  
 prou ni haguè.  
 Cert bè tinguè  
 iniqua furia,  
 è gran lluxuria  
 una en Castella  
 Regina vella,  
 mare del Rey,  
 cercant remey  
 à sa calor,

per folla amor  
 dun Tagari,  
 donant verí  
 al Rey fill feu.  
 Altre mal greu  
 de no menys dan,  
 quals als chichs fan  
 vull recitar,  
 lo mal criar  
 dels fills fadrins,  
 quels fan roíns,  
 ben empeltats,  
 è viciats,  
 cobrint, scufant,  
 defenculpant,  
 ses oradures,  
 è travessures,  
 friandaries,  
 è llepolies,  
 lladrupejar,  
 raçanyejar  
 aixils desvien:  
 pares bels crien,  
 ab rahòls baten,  
 mares quels maten  
 veurèu cridar,  
 è flatomar,

pare cruel,  
 ab lo feu vel  
 los ulls los torqué,  
 aixils enforquen,  
 dogàls los filen,  
 los mes avilen,  
 si hu sols nhan,  
 pus foll lo fan,  
 è ignocent,  
 grosser, dolent,  
 viudes pus nicis,  
 de pijors vicis,  
 los mes pentjats  
 sòn sos criats,  
 los alcavots,  
 è galiots,  
 fombres errades,  
 è coronades  
 en lo públích,  
 viudes te dich  
 les ben criades,  
 folles irades,  
 si carta giren  
 pus fort los firen;  
 è sens rahò,  
 ab bon bastò,  
 veurèu sovar,

cap, braç trencar,  
 cruixir los hossos;  
 la carn à moços  
 danques tallar,  
 stopa lligar  
 grossos moixells,  
 ab bons cordells  
 al ventre, y cames;  
 encendrehi flames  
 leixant cremar,  
 nas, dits llevar,  
 è à les filles,  
 ab les clavilles  
 ferir de punta,  
 la pell pus junta;  
 è vergonyosa,  
 ab fus, filosa,  
 arrancar lull,  
 leixarmen vull,  
 llur crueldat,  
 iniquitat,  
 insipencia,  
 è negligencia,  
 pus recitar,  
 per apartar  
 lestil de llarch,  
 descolle larch,

è pus nols tire,  
 la ladre gire,  
 torne al camí  
 dhon mapartí  
 al natural  
 llur general,  
 perque pensaren,  
 è començaren  
 la indicible,  
 pudent, horrible,  
 fort llebrosia  
 la sodomia:  
 pecat no poch  
 digne de foch  
 del mundanal,  
 è infernal,  
 al anima, y cos,  
 dins lo llur cos  
 no ben tancar  
 per tal pecat,  
 ò com Dèn vol  
 formar-se sol  
 del ques possible  
 lo menys noble,  
 millor vivent,  
 oculrament  
 obrant natura,

de podridura,  
 dumòrs corruptes  
 fovint nohi dubtes:  
 fergantanetes,  
 serps, granotetes,  
 rates penades,  
 feres alades,  
 è baboines,  
 per draps cortines,  
 bolen, è van,  
 cranchs, polps si fan  
 dits companjons,  
 semblants rayons,  
 moles diformes,  
 de lleiges formes,  
 è monstruoses,  
 mes sòn ventoses  
 dodre mig buyt,  
 daygues conduyt  
 tabal, tambor,  
 par la remor  
 de llur costat,  
 ventositar,  
 grosa vapòr  
 de llur fredor,  
 dins engendrada  
 en la illada,  
 mòlts

mòlts sons fa fer,  
 com fa tróter  
 de Lenguadoch,  
 no dura poch  
 fer menstruoses,  
 mòlt enujoses,  
 lo quart del mes,  
 pertant james  
 les dones Gregues  
 Monjes, è llegues,  
 ni les Juíes,  
 huit, ò nou dies,  
 mentres sanch tené,  
 no van, ni venen  
 à Deu pregar,  
 al Temple entrat  
 nois es permès,  
 en Lestiu mes  
 per tant com pudé.  
 Del drap ques mudé  
 fertilles fan,  
 del quen roman,  
 may bon paper  
 dell sen pot fer,  
 sin fas pendò  
 mes al may mò  
 de les Galeres,

bon vent no speres,  
 ans les perdrás,  
 sil cremarás  
 may clar flameja,  
 totstemp blaveja,  
 no val res lesca,  
 la nafra fresca  
 si lin fan bena  
 se stiomena,  
 ò si fan cuchs,  
 qui tala buchs,  
 si del fum porta  
 dabelles morta  
 cau la mitat,  
 embolicat,  
 ab tal basor  
 de la llavor,  
 dels cuchs de seda,  
 mes sen refreda,  
 no sen aviva,  
 ò se calvía,  
 pur viune poca,  
 sil drap la roca,  
 si sòn presents  
 tocants veents,  
 quát há llur magna,  
 lhome ques sagna

pus sançh no ix,  
 ò sefmortix,  
 si tals saturen,  
 quant Metjes curen  
 home naïfrat  
 es tart curat,  
 ò ben prest mort,  
 si van per lhort  
 los arbres sequen,  
 maten, entequen  
 erbes sin cullen,  
 è lespill çullen,  
 è com llobs miren,  
 mes si may firen  
 ab sa saliva,  
 no speres viva  
 lescorpiò  
 infecciò,  
 è verins obra,  
 lo vi quels sobra  
 en la llur copa,  
 ò si fan sopa,  
 è lhom si beu  
 rentar la deù.  
 De furioses,  
 è rabioses,  
 gosets orinen,

è senverinen  
 per traciò  
 complexiò,  
 mudant ab art  
 de cetta part  
 lo mir fit toca,  
 la mort te floca  
 com Aleixandre,  
 quin celiandre  
 per llonch us,  
 ab cert greix fus,  
 com diu la gent,  
 se fan unguent,  
 è bruixes tornen,  
 en la nit bornen  
 mòltes sapleguen.  
 De Dèu reneguen,  
 un boch adoren,  
 totes honoren  
 la llur caverna,  
 quis diu viterna,  
 mentjen, è beven,  
 apres se lleven,  
 per layre bolen,  
 entren hon volen  
 obrint les portes,  
 mòltes van mortes



en foch cremades,  
 sentenciades  
 ab bons processos,  
 per tals excessos,  
 en Catalunya,  
 tal fet sis llunya  
 de veritat,  
 jas declarat  
 en lo decret,  
 allàt remet,  
 fet es mirable,  
 lo gran Diable  
 qui les ginyà,  
 hi tè la ma.  
 Ell les engana,  
 è les profana  
 fins que sòn preses,  
 en carçre meses  
 à mal sòn grat,  
 la llibertat  
 com lhan perduda;  
 pus nois ajuda,  
 nils val pus lart  
 delles ja fart  
 quant sòn al foch,  
 ell sen trau joch,  
 è sen fa trufa,

al foch los bufa,  
 mes les damnades  
 sòn inclinades  
 naturalment,  
 mes follament  
 sòn fitilleres,  
 è sortilleres,  
 conjuradores,  
 invoçadores,  
 è adevines,  
 mòltes mesquines  
 ab grumancia,  
 nigromancia,  
 sòn Pythoneses,  
 les Diableness,  
 totes malignes,  
 cert son indignes  
 per los sguarts  
 de males arts,  
 è fals compàs,  
 et aliàs  
 hom si acoste;  
 mes deù ser hoste  
 de sols mig dia,  
 è tirant via,  
 poch aturant,  
 è menys curant

del

del llur acost  
 qui passa tost,  
 è tant l'hom canfa  
 llur amistança,  
 afeciò,  
 dilecciò,  
 treua, y amor,  
 sens oy, rancor,  
 gronyir, reinyar,  
 no pot durar  
 al mes un hora,  
 sino ab nora,  
 ò ab fillastre,  
 fogre, parastre,  
 fogra, cunyada,  
 acompanyada  
 ab quis que sia,  
 la revesía  
 es llur camisa,  
 sens pagat sisa,  
 ab quants pratiqué,  
 ab tots repiquen,  
 neguen si deuen,  
 crim fals alleuen,  
 secrets descobren,  
 ab ales cobren,  
 ab lo bech piquen,

è prevariquen,  
 mentint difamen.  
 Pux res no amen  
 esser amades,  
 vana, y debades,  
 es tal usança,  
 sols sa criança  
 ques tendrelleta,  
 mentres que alleta  
 la pot amar,  
 lo desmamar  
 parteix lamor  
 en lamargor  
 daceber groch,  
 qual en lo broch  
 de llurs mamelles  
 se possen elles  
 quát los desmamé,  
 ja par defamen  
 sa creatura,  
 mostrant figura  
 començament,  
 è casament  
 de la margosa  
 vida penosa  
 que passar deuen,  
 qui llur llet beuen,  
 è

è mal cuynat.  
 Per mal veinat,  
 è sobres dan  
 que cotes fan,  
 à tot veì  
 hi proveì  
 Calixte Papa,  
 vestint la Capa  
 Dapostolat,  
 vent assolat,  
 è jas perdia,  
 de dia en dia  
 Leclesiastich,  
 è Stat Monastich  
 tot Sacerdoci,  
 possat en oci,  
 se divertia,  
 es convertia  
 en dar plaès  
 à ses mullès,  
 è sostenir,  
 è mantenir,  
 elles guarnides,  
 cases fornides,  
 deù invocar,  
 è convocar  
 tot lo Apostolich

Senat Catolich,  
 ab gran conflicte  
 ell feu edicte,  
 è decret llarch,  
 llevant lembarch  
 tot rasament  
 del casament  
 als Capellans,  
 sols apellans  
 foren los Grechs,  
 qui com folls llechs  
 fan matrimonis,  
 llurs patrimonis  
 per los fills venen,  
 tots alienen,  
 è destruixen,  
 Deù no servixen  
 delliurament,  
 lliberament  
 viuen Latins,  
 qui tots matins  
 missant còbreguèn,  
 tots à Deu preguen,  
 dien ses hores,  
 mullès, ni nores,  
 gendres, nebodes,  
 casaments, bodes,

res nols embarga,  
 be fonch amarga  
 un temps la Sgleya,  
 com ellas veyà  
 fer enganada.

Una malvada  
 hom se fingia  
 per sa monia,  
 è ficció,  
 elecció  
 fonch feta dell,  
 Papa novell,  
 evidentment,  
 è dignament  
 Dèu la matà,  
 ella sclatà,  
 mostràs fer dona,  
 per tant en trona  
 publicament,  
 ab tocament,  
 si es hom se proba,  
 com se renova  
 lo Pare Sanct,  
 tostemps pensant,  
 quel Redemptor,  
 dells Fundador,  
 è fonament,  
 claus, regiment

à hom donà,  
 è ordenà  
 sols mascle hom,  
 guarden, è com  
 may nols engane.  
 dona, nils mane,  
 ni ordens prenga,  
 ni may emprenga  
 de fer sermons,  
 de fe tres mons  
 regiraria,  
 llur parlleria,  
 ni han permès  
 oixen jamès  
 confessions:  
 delles perdons  
 nunca se aurièn,  
 revelarièn  
 pecats secrets,  
 foren discrets,  
 promens, è sabis  
 los pares avis  
 qui desviaren,  
 è apartaren  
 de Clerecia  
 tal travessia,  
 è gran destorb:

SE-

## SEGONA PART,

## DEL TERCER LIBRE.

**E** Tu vell corb,  
 com alquimista,  
 avent ja vista  
 llur art frustrada,  
 altra vegada  
 experimenta,  
 no sen absenta,  
 ni sen aparta,  
 ni may se farta  
 bufar al foch,  
 è com en joch  
 lo perdedor,  
 gran jugador,  
 ab mala sort,  
 para pus fort,  
 è mil jochs muda,  
 fins que perduda  
 ha la moneda,  
 may sen refreda,  
 ven tot quant tè,  
 quant no hi hà que  
 per jugar furtas  
 à mort sabuta

per tornar tost,  
 fins que desboft  
 guanye quivulla,  
 allis despulla  
 en lo taulell.  
 Tu pagès vell  
 lasciviòs,  
 porfidiòs,  
 aixiu faràs,  
 not fartaràs  
 bufar al foch?  
 scach pel roch,  
 tens per la dona,  
 sus, mat. te dona,  
 puix soriguer  
 te saben fer,  
 è nol coneixes?  
 yot prech ten deixes,  
 may pus no jugues  
 ab tals feixuges.  
 Si may te tempta  
 la sua empremta  
 tan afayrada,

è repintada,  
 per ta defenfa,  
 dins que sòn penfa,  
 veules lluent,  
 no tenen dents,  
 alcosollades  
 dulls afollades,  
 per lemblanquit  
 perden lo oir,  
 el odorar,  
 per lençofrar,  
 al cap grans banyes,  
 dins han migranyes,  
 veus les brodades,  
 è divisades,  
 coa tallada,  
 crenchà calada  
 fins à les celles,  
 sit paren belles,  
 ab tals ufanes,  
 no ten enganés,  
 llevals les robes,  
 mira que hi trobes,  
 llabals la cara,  
 ab aygua clara,  
 forals, tapins,  
 mira que tins

un vell monet,  
 ò cerronet,  
 rot cap, è cames.  
 Dóchs not inflames  
 per ses pintures,  
 ab brodades,  
 nin faces Dèus,  
 com los Jueus,  
 nostres antichs,  
 dels arreus richs  
 delles tan bells,  
 collars, anells  
 dor dos fonèren,  
 un Dèu sen fèren,  
 idolatraren,  
 Bou adoraren.  
 Tu no adores  
 ses alcandores,  
 ni ses lligases,  
 per les carases,  
 ni lluent pell,  
 menys pel cervell  
 no ten tribules,  
 nit acomules  
 idolatries,  
 per frasqueries  
 de quantes sòn,

ni

ni pel pregon,  
 ni pel defora.  
 Mes tota hora  
 ta carn refrena,  
 si guerrat mena  
 llibidinosa,  
 è furiosa,  
 com fan lo brut  
 si dius virtut  
 de contenir,  
 no puch tenir,  
 que ti esforces:  
 car no fa forces,  
 la part carnal  
 servicial  
 à la rahò,  
 de bon varò  
 pren bon concell,  
 à cas novell  
 nou mergent,  
 è contingent,  
 no necessari,  
 no voluntari,  
 ni impossible:  
 meç deligible  
 triant millor  
 à ta calor,

segons la lley  
 donant remey  
 may ha fallit,  
 De sarments lliu,  
 è dagnus cast,  
 fornix ton trast,  
 è dun cantal  
 te fes capçal,  
 llançols dortigues,  
 ab quet abrigues,  
 muller de neu,  
 com Francesch feu,  
 vetla, treballa,  
 puja deballa,  
 fins que tenuig,  
 com Joseph fuig;  
 usa lo bany,  
 reb cascun any,  
 sagnies dues,  
 fes sovint sues  
 enans del past,  
 per viure cast,  
 les disciplines,  
 è com te dines,  
 pa, y aygua usa,  
 fins vi refusa,  
 è beu vinagre,

lo mentjar magre  
 sols per la vida,  
 ab certa mida,  
 ans poch que masa,  
 carn de res grassa,  
 llet, è los hous,  
 potatges, brous,  
 lo mentjar blanch  
 fan molta fanch,  
 donchs molt fement,  
 è moviment,  
 llegüms fumosos  
 sòn, è ventosos:  
 cuyts, ò torrats,  
 ventositats  
 dintre recluses;  
 les cornamuses  
 fan fort inflar,  
 dreçar sonar:  
 Donchs carn, llegüs,  
 ni los perfums,  
 perque conciten,  
 apertits citen,  
 non uses gayre,  
 mes ab desayre  
 ta carn castiga,  
 com enemiga,

portan lo lлом  
 plancha de plom,  
 cercol bè stret  
 de ferro fret  
 en los renyons,  
 mullals borons  
 en aygua freda,  
 aixis refreda  
 tal moviment,  
 lo sentiment  
 rahò senyora,  
 la carn traydora  
 del hom discret,  
 ab si retret  
 deü rominar,  
 è dominar,  
 è ben regir,  
 è deü fuigir,  
 no sols pensar,  
 mes somniar  
 avinentèa,  
 lluquet, è tèa  
 es de chich foch;  
 è poch à poch  
 sencèn molt gran,  
 qui lo gran dan  
 pot stimar,



qual per Thamar  
 se feu Amò,  
 cert Absalò,  
 perçot matà,  
 del que pensà  
 creiqué gràs flames  
 si tant tin flames  
 lo seny nohi basta,  
 tant te contrasta  
 la carn yt mou  
 tant fort te rou?  
 si tant te crema,  
 torna ton tema  
 puix tant te plau,  
 com dix Sançt Pau  
 mes val casar  
 que no cremar.  
 Quin casament  
 no semblantment  
 com mul, cavall,  
 als quals seny fall,  
 mes sols casar  
 per venerar  
 lo Sagrament,  
 Dèu mòlt tement,  
 per seus haver  
 de la muller

fills successors,  
 ò per calors  
 refrigerar,  
 ò per squivar  
 aquell pecat  
 pus difamat,  
 ò sino vols  
 habitar sols  
 per ser servit;  
 è cosceit,  
 per tals sguarts  
 ab bones arts  
 casar te pots,  
 no per grans dots,  
 per ser rixòs,  
 ò per amòs  
 ensajari,  
 qualsevol fi  
 que ti mourà  
 crech quet courà;  
 à un plaer  
 haüràs certèr  
 tantes dolors,  
 quantes suors,  
 treballs de mort  
 ha un deport,  
 ha lhome darmes;

per quiet defarmes  
 de tal fatiga,  
 convè yot diga,  
 perque sòn tals  
 descominals,  
 è dhon los vè  
 tants mals, poch bè,  
 ou bè no dormes.  
 Per quiet informes,  
 pus prontament,  
 primerament,  
 vull explicar  
 com llur pecar,  
 è mal los dura  
 per sa natura,  
 è voler delles,  
 les maravelles,  
 virtuts, honors,  
 premis, llaòrs,  
 de sola una,  
 mare comuna,  
 è primicera,  
 major clavera,  
 Capitanesa,  
 è Alcaydesa  
 de Parais,  
 per ton ayís

hi vull mesclar,  
 è recontar  
 algunes coses,  
 ab que deposes  
 tos moviments,  
 bruts sentiments,  
 folls aperits,  
 è vils dellits,  
 leixant en terra  
 en altra serra  
 de meditar,  
 volent muntar  
 lnteniment,  
 pus clarament  
 si vols apendre,  
 poràs entendre  
 lo que no veus,  
 solament creus,  
 ab simpla fe,  
 pel que dirè,  
 è meditar,  
 è contemplar,  
 millor poràs,  
 quant oiràs  
 les lliçons velles  
 hajes orelles.  
 Deu prepotent

lo Mon present  
 creat pensant,  
 ell començant  
 al Firmament,  
 del ornament,  
 è divisible,  
 de tot visible  
 fonch Creador,  
 util Senyor,  
 feu d'animals,  
 de minerals,  
 treballador,  
 cultivador  
 de ferm, è mobile,  
 hom bell bo, noble,  
 per ell creat  
 en lo vert prat,  
 camp de Damàs  
 hon nohi romàs,  
 mes aparrat,  
 fonch transportat  
 en Paràis,  
 com sa dormís,  
 Dèu per sa ma,  
 donç formà  
 duna costella,  
 jus la mamella

sens despertar,  
 ni destorbar  
 lo llur sopor,  
 sense dolor,  
 no res trencant,  
 ni foradant  
 del hom traguè,  
 è li plaguè  
 costella fos  
 no dret fort hos,  
 mes flach corbar,  
 redò; boltat,  
 per sa natura,  
 car tal figura  
 per ser redòna,  
 mòlt poch sadòna,  
 ab cos dret plà,  
 tal virtut ha,  
 è qualitat,  
 ab lhom pla nat,  
 ella ab sa punta  
 may se conjunta;  
 qual vol tal es,  
 ni menys, ni mes  
 pus nos torçrà,  
 nis dreçarà,  
 ans se trencara

fi

si la forjara  
 dalgun fort focil,  
 may fora docil,  
 nunca flexible,  
 pus fort flexible  
 com larch Turquès  
 fet al revès,  
 duna cabreta  
 pres la coeta  
 llengua lin feu,  
 cert be prevèu  
 Dèu que seria  
 ab maestrìa,  
 imposà nom  
 Adam al hom,  
 Eva à la dona:  
 Adam camp sona  
 bermell, ò roig,  
 Eva mal goig,  
 maldiciò,  
 perdiciò,  
 è remor d'hosos,  
 boca, è moços,  
 plor se interpreta,  
 segons la lletra  
 per Dèu donada,  
 li fonch manada

una primera  
 lley prou llaugera,  
 que la servàs,  
 ella soldàs  
 ab un damnat  
 apostatat,  
 à Dèu rebel,  
 llançat del Cel,  
 soperbiòs,  
 mòlt envejòs,  
 mal spirit,  
 sols per sòn dit  
 la lley trencà,  
 ella pecà  
 de crim mòlt fort  
 digne de mort,  
 Magestat lleffa,  
 per Dèu repressa  
 fonch, è citada,  
 tota s'glayada,  
 comociò,  
 compuncciò,  
 è resistència,  
 erubescència  
 se hach sentida,  
 envergonyida  
 al natural,

lluch

lloch maternal  
 per fer infans  
 de fulles grans  
 de les figüeres,  
 verdes lletères  
 feu cobertura,  
 en llur sífura  
 toçà, y la llet,  
 lexà, y de fet  
 la ordinaria  
 hereditaria  
 proig, y ardor,  
 com sa error  
 no confesàs,  
 ans lascusàs  
 ab la serpent,  
 eternalment  
 fonch condemnada,  
 à mort damnada,  
 è malaída,  
 tota sa vida  
 fer subjugada,  
 è bandejada  
 de Parais,  
 tostemps parís,  
 no sens tristot,  
 ab gran dolor.

Del obeír,  
 è reverir,  
 è fer subjecta,  
 tota la secta  
 may na fet res,  
 llur credit es  
 puix fonch primera,  
 ella parlara  
 primer mentjà,  
 è menejà,  
 la llengua, y morros,  
 restaren forros  
 à fer llenguda:  
 puix no fonch muda  
 de tal plomada  
 vent sagreujada  
 cert sapellà.  
 Del part callà,  
 qui calla atorga,  
 la amarga porga  
 del parturir,  
 dolor, morir  
 perço li resta.  
 De fet infesta  
 contrariant,  
 è rebellant,  
 al hom fent brega,

daixon allega  
 perscriptiò,  
 possessiò  
 de fe antiga,  
 primer amiga  
 fonch dol diable  
 per conestable  
 ellal prengùè,  
 de mala fe  
 posseidores,  
 detenidores  
 de sa amistat,  
 ab malvestat,  
 è contra dret,  
 pus ver de fet  
 han prescribit  
 contral marit  
 rebelliò,  
 contenciò  
 totes abruga.  
 Donchs per la figa,  
 ò altra fruyta,  
 qual sens gran lluyta  
 fort cobejà,  
 tastà, mentjà,  
 delliberada,  
 no pas forçada

la lley trencant,  
 no gens dubtant  
 lo manament,  
 Dèu no tement,  
 guanyàls mals Eva,  
 deixant hereva  
 sa genitura,  
 mòlt poch sen cura  
 de tal herencia,  
 la descendencia  
 cert masculina,  
 la femenina  
 es quis atura  
 la diablura  
 quellals llegà,  
 ella lligà  
 à ses hereues,  
 ab fermes treues  
 ab linferral,  
 llur special,  
 drach Lucifer,  
 dell censaler  
 emphytheotes  
 les feu à totes,  
 jus fa fadiga,  
 fa ab elles lliga  
 à fer errades,

tè

tè capbrevades  
 totes arrèu  
 en sòn capbrèu  
 à cens no cert,  
 tal li fa vert,  
 tals atçurat,  
 altra morat,  
 les mes bermell  
 negre burell,  
 groch, ò tenat,  
 ó alquenat  
 sòn acensides,  
 è bè stablides  
 ab drets lloïsmes,  
 ab sos sophismes,  
 llimits, è fites,  
 les tè descrites  
 en manual,  
 aquest censal,  
 peyta recens,  
 mil quatercens  
 vint set complits  
 anys sòn finits,  
 sens trenta tres  
 anys los primès,  
 desque naixquè  
 mentres vixquè,

lo pagador,  
 que per vigor  
 dun instrument,  
 gracia havent  
 fonch ja quitat,  
 è cancellat  
 en lo notal,  
 loriginal  
 antich contracte,  
 desfet lo pacte,  
 è difinit,  
 preu infinit  
 de carn, è fanch,  
 per ferlo franch  
 ne fonch pagat,  
 è revocat,  
 lo plegador,  
 com robador  
 aprefonat,  
 è castigat,  
 elles encara  
 no obstant lampara,  
 à franquiment,  
 è quitament,  
 per fer plaer  
 abel peyter  
 dell no renèguen,

ni li denèguen  
 la senyoria:  
 ans, volen sia  
 perpetual,  
 chrisma, ni sal,  
 de padrins fè  
 no les retè,  
 ni sen amaguen:  
 totes li paguen  
 morabati,  
 en lo mati  
 de Sanct Joan,  
 ò dat, ò han  
 jorn de Ninou,  
 la boca clou  
 à carnestoltes.  
 Destes reboltes  
 fener, è colta  
 Dèu sols absolta  
 de totes una,  
 lluent com Luna,  
 cintillant stella,  
 mes que cel cella  
 ab lo Sol sola,  
 com voltòr bola,  
 abella bella,  
 ovella vella,

è signat signe;  
 fenix insigne,  
 colent coloma,  
 ben olent goma,  
 segur segonya,  
 dels cens, è ronya,  
 è victigal,  
 tan general  
 sola nes franca,  
 mes que neu blanca,  
 rosa, gesmir,  
 è flor de lllir,  
 mes que mirall,  
 è pur cristall,  
 immaculada,  
 no may tacada  
 del heretatge,  
 hach avantatge,  
 sublimitat  
 gran dignitat,  
 è privilegi,  
 sobrel collegi  
 de les catives,  
 porrogatives  
 obtè mòlt altes,  
 totes malaltes,  
 belles mòlt flaques,  
 com



com les set vaques  
 Egypcianes,  
 altres mal fanes  
 de set humors,  
 ab set thumors  
 mòlt engrassades,  
 grosses, inflades,  
 ab set dolors,  
 de set colors,  
 totes tacades,  
 de set picades,  
 caps de serpent,  
 tal excellent  
 casa obrada,  
 edificada,  
 sus set colones,  
 dor, è redones,  
 llibre tancat,  
 è sagellat  
 ab set sagells,  
 de set ramells,  
 arbre de vida,  
 sana guarnida,  
 de set virtuts,  
 ab set scuts,  
 è mil defesa,  
 en set entesa

Arts Liberals  
 Zodiachals,  
 les set Planetes,  
 ab set Cometes,  
 la illumenen,  
 set llums li tenen,  
 set canelobres,  
 set cares obres  
 proiximals pies,  
 en los set dies  
 Disabte més;  
 car jorn seu es  
 singularment:  
 car certament  
 en semblant dia  
 la fes perdia,  
 sola tengué  
 ferma la fe.  
 Sola fonch ella  
 perços apella  
 seu lo Disabte  
 dant bon recapte  
 potent obrera,  
 pels seus guerrera  
 defenedora,  
 è protectora  
 als caminants,

è batallants  
 gonfalonera,  
 portant bandera  
 de pur argent,  
 blanch, è lluent,  
 humilitat,  
 virginitat  
 es sa empresa,  
 per sa noblesa,  
 maternitat,  
 fecunditat  
 es sa lliurèa.  
 Per tant altèa  
 mereix aquesta  
 de dita questa  
 esser exempta  
 daquellamprempta  
 original,  
 còrt divinal  
 ha preservat,  
 è reservat  
 aquesta sola,  
 ques llum, y schola  
 dalta doctrina,  
 flor sens spina  
 justament dita,  
 crim, ni sospita.

nunca tingué,  
 Eva cayguè,  
 esta lalça:  
 Eva pecà,  
 estans absol;  
 del etern Sol  
 es Orient,  
 dhon purament  
 naixquè mortal,  
 esta lo mal  
 nos mudàn bè;  
 nohi ha perquè  
 no sia exempta,  
 puix fòch lamprèpta  
 del rich sagell,  
 en lalt Consell  
 pur fabricat,  
 y après forjat  
 dins lo sanct ventre  
 desta ques centre  
 del esser pur,  
 es lo fort mur  
 de la defensa  
 contra la ofensa  
 del enemich,  
 puix lo castich  
 dellal rebè,

cf-

estal vencè  
 ab puritat,  
 contral pecat  
 es pugnadora,  
 com. pecadora  
 esser podía:  
 Dèu quiu sabía  
 tal la volguè,  
 volent poguè  
 ferla tan neta.  
 Tota perfeta,  
 y tal prevista:  
 ans de la rista  
 del nostre crim,  
 lo prim del prim,  
 de pura, y bella,  
 se troban ella  
 sens algun vici,  
 tot leixercici  
 de humilitat,  
 tota bondat,  
 tota clemencia,  
 tota prudencia:  
 en ellas troba,  
 dellas la roba  
 que Dèu vestí,  
 destas collí

nostre remey,  
 Mare del Rey  
 del Mon, y Cel,  
 sens ombra, y vel  
 dalguna culpa,  
 y la disculpa  
 ella lans dona,  
 qui la blasona  
 guanya grás merits,  
 pren los demerits  
 qui fal contrari,  
 dolç lietovari  
 es, y confort,  
 ab qui la mort  
 ha restat morta,  
 pont, camí, y porta  
 del etern segle;  
 compàs, y regle  
 del perfet viure,  
 y tan delliure  
 quens delliurà  
 com donchs errà,  
 qui del tatquim  
 de culpa, y crim  
 nos deixà purs:  
 cessen murmurs,  
 vots, y arguments,

contradients  
 tal veritat,  
 tal charitat,  
 tan general,  
 en lo mental  
 ja preservada,  
 no fonch tacada  
 per Ley de Gracia  
 de la desgracia  
 que tots portàm,  
 è si parlàm,  
 tingàm lesforç  
 que nunca torç  
 del nom concepta,  
 ferma, y accepta,  
 sancta, y devota  
 es la gran flota,  
 qui li diu pura.  
 No la fa scura  
 gens aquell crit  
 que fonch oït  
 en Pathmos bè,  
 Laguila vè  
 à tots naixents  
 terra tinentes  
 dir tres vegades  
 Ave debades,

Langel nò dix  
 aquell seguix  
 fel Relador,  
 Embaixador  
 de Dèu primer,  
 Ave certer,  
 capgitant Eva  
 tots tres, vè, llevà,  
 è lanapura.  
 La sens, vè, pura  
 plena, perfeta,  
 la tota neta  
 sense querella,  
 la tota bella  
 ver or sens lliga,  
 Mare, y Amiga  
 del Creador,  
 potent Senyor  
 de, vè, brutura  
 res de futçura  
 en cos spirit  
 aver sentit,  
 sols un instant  
 nos ver semblant,  
 qui de no res  
 feu tot quant es,  
 de Verge llim,

cer-

terròrs tarquim  
 feu lhom manant,  
 dient, parlant,  
 è del costat,  
 sens fer forat,  
 traguè costella,  
 yn feu femella,  
 è dix creixèu,  
 fols pel dit sèu,  
 è sa virtut,  
 han concebut,  
 è engendrat,  
 ensemps mesclat,  
 de dos sement,  
 no altrament,  
 è qui baixat,  
 è humanat,  
 sens home pare,  
 de sola mare,  
 la carn prengué,  
 no suspengué  
 tal mesclament,  
 cert qui es potent  
 fer gran misteri,  
 lo vituperi,  
 chich, mixiòs,  
 contagiòs,

hereditari,  
 involuntari,  
 accidental,  
 no essencial,  
 ni positiu,  
 fols privatiu,  
 de natural,  
 original,  
 vera justícia.  
 No gens malícia  
 bel pot suspondre,  
 quát volch repèdre  
 fort Eva Dèu,  
 per lo que feu  
 no condemnà,  
 sentencià,  
 en lo parir,  
 totes sentir  
 pena, dolor,  
 por, è tristor:  
 esta parí  
 mes no senti  
 dolor alguna,  
 qui la comuna  
 lley general,  
 è corporal,  
 suspès en ella,

la lley aquella  
 accidental,  
 doriginal,  
 be poch suspendre,  
 cō quant encendre  
 feu gran fornal  
 aquell Rey tal  
 de Babylonia  
 per cerimonia  
 dels tres Jueus,  
 qui llurs vans Deus  
 nō adoraren,  
 hon nos cremaren  
 ni mòlt, ni poch,  
 cremar al foch  
 es natural,  
 Dèu eternal  
 lo suspenguè,  
 donchs be poguè  
 tal ve sospendre  
 sens mòlt cõtendre.  
 Com feu la lley  
 aquell bon Rey  
 dit Assuer,  
 la Reyna Hester  
 no lan tolguè,  
 quant li vingué

ben abillada,  
 acompanyada  
 de ses doncelles,  
 not maravelles,  
 fi qui pot mes  
 la lley suspès.  
 No pot fer Dèus  
 mes que los seus  
 subdelegats?  
 Metjes, Prelats,  
 lo Confessor,  
 lo pecador,  
 de tots pecats,  
 greus confessats:  
 puix bels engrune  
 nol re: immune,  
 è desinferna  
 de mort eterna,  
 nos dit al doble  
 Metje pus noble,  
 lo preservant  
 que lo curant  
 lo mal que veu?  
 Lalt Metje Dèu  
 scientific,  
 ver magnific,  
 inexorable,

ò impecable,  
 dignificada,  
 deificada,  
 ans quel Mon fos,  
 ell gloriòs,  
 en leternal,  
 in mente, tal  
 com Papa fa  
 la reservà,  
 è prelegi;  
 puix confegì  
 sanctificada,  
 verga plantada  
 per dar salut  
 al Mon perdut,  
 en mig del tems  
 entrels strems  
 del Mon en mig,  
 en lo config  
 de la promesa  
 terra sotsmesa  
 als de Judà.  
 Dèu saludà  
 en lo mig jorn,  
 lo Mon entorn  
 tot Dorient  
 fins al Ponent,

ab la fabor,  
 suau olor,  
 de tal canella,  
 farment novella,  
 de balsem planta.  
 Filla tan santa  
 de sancts parents,  
 Jutjes sabents,  
 Patriarchals,  
 è Prophetals,  
 è Sacerdots  
 sancts, è devots,  
 è dels reals  
 à Dèu lleals,  
 de fet fonch nada,  
 fonch nomenada  
 nom honoròs,  
 bell, graciòs,  
 per Dèu manar,  
 è comanat  
 pel Missatger  
 Angel certer  
 al pare prhom,  
 li posàs nom  
 mòlt alt Maria,  
 vol dir mig dia,  
 Alba, Diana,

Bbz

è Tremuntana,  
 de mar la Stela,  
 è naü ab bela,  
 amarinada,  
 illuminada,  
 illuminant,  
 lo caminant,  
 è madarià,  
 mes amarià,  
 è maridada,  
 la mar salada,  
 ò mar amarga,  
 è mare llarga,  
 essent chiqueta,  
 de etat poquera,  
 è delicada,  
 fonch dedicada  
 fervir al Temple,  
 hõ fonch eixemple  
 de sanctetat,  
 en tal etat  
 mostrà miracle  
 al Tabernacle,  
 quinze grahons,  
 alts scalons,  
 ellas pujà,  
 may senujà

de la clausura,  
 ab mòlt gran cura  
 Dèu inspirant,  
 è revelant  
 fõch prest Mestresa,  
 è Doctoresa  
 dels majors Mestres  
 ellas feu destres,  
 en fer servicis,  
 è sacrificis  
 ben acceptables  
 de Dèu placables.  
 Dins hi vivien  
 qui Dèu servien  
 mòltes fadrines,  
 donals doctrines  
 doraciò,  
 devociò  
 spiritual,  
 perpetual,  
 virginitat,  
 integritat,  
 les feu amar,  
 volch les dotar  
 de castetat,  
 è dhonestat,  
 cõplits anys dotce  
 ans



ans dels catorce,  
 no obstant lo vot  
 sens algun dot,  
 dot ne florins,  
 los sancts Rabins  
 la maridaren,  
 tots acordaren  
 fos sòn marit  
 pel ram florit,  
 Joseph Jueu  
 vell del Trib seu;  
 hom cast, honest,  
 just, sanct, modest,  
 la Ley sabent,  
 è Dèu tement,  
 abduys parens,  
 foren consens,  
 llur volentat  
 pel parentat,  
 al casament  
 fonch prestament  
 consolidada  
 la maridada,  
 del marit vell  
 prenguèl anell  
 en senyal darra,  
 millor que Sarra

la riallosa.  
 No fonch llebrofa  
 una semana,  
 com la germana  
 de Moyès,  
 Dèu fos permès  
 fet jorns mesella.  
 Ni fonch aquella  
 altra Maria,  
 qui no sabia  
 ques demanava;  
 fort infestava  
 qui no calia.  
 Ni scarnia  
 sòn bon marit,  
 com à David  
 Na Michol feu,  
 perço volch Dèu,  
 perque sen iis  
 may no paris;  
 esta curosa  
 fonch, y amorosa,  
 dòlça, agradable,  
 no irritable,  
 com la de Job,  
 tenint à prop  
 de sòn mester,

li

lo prhom Fuster  
 en fusteria,  
 ò ferreria:  
 ell safanyava;  
 ella guanyava  
 en teixidures,  
 tallar costures,  
 mòlt temps filava;  
 cert no furtava  
 cabrit, corder,  
 com la muller  
 del cech Tobies:  
 les nits, è dies  
 à may leixar,  
 fet veus orar.  
 Complidament  
 Joseph content,  
 may enganat,  
 en lo cuynat  
 fonch com Isach;  
 may embriach  
 com fonch Noè,  
 ni cometè  
 de vi torbat,  
 è crapulat  
 com Loth incest.  
 Joseph aquest.

ab sa muller  
 en pau, plaèr,  
 mòlt favenien,  
 tostemps vivien  
 sobriament,  
 honestament  
 ells se tractaren;  
 may se tocaren,  
 nis coneguèren,  
 llur may rompèren  
 virginitat,  
 en equitat,  
 drets com palmera.  
 Cert l'alma vera  
 yo la previu,  
 per ella fiu,  
 Dèu inspirant,  
 yo prophetant  
 los bells dictats  
 cantichs cantats.  
 Fonch figurada,  
 è prophetada  
 en prophecies  
 per Esaies,  
 è tots Prophetes;  
 per ella fetes  
 de Noè Larcha,

la

del Patriarcha  
 la Scalalcel,  
 del Temple vel,  
 darcha, ò thora,  
 pell, cobertora,  
 dor la tarraça,  
 urna, ò taça,  
 Verga de Arò,  
 de Gedeò  
 Conca del ros;  
 eixut Vello,  
 Era banyada,  
 Porta tancada,  
 Carro de Helles;  
 peix de Tobies;  
 del Rey la filla  
 lo chich afilla  
 llevàt del riu;  
 è de Daviù  
 Torre, Corona,  
 Biula, Clau, Fona  
 del salt verdesca,  
 de Samsò bresca,  
 diram argila,  
 de Rabins vila  
 Jethfemaní,  
 mont Sinai,

Tabor, Orep,  
 got de Josep,  
 sach, è graner,  
 lo gavarrer  
 tot inflammat,  
 è no cremat,  
 font, hort, tot clos,  
 thalem despos,  
 pou de Sichem,  
 Hierusalem,  
 Nau mercadera.  
 De sa manera  
 yon scrivi,  
 è descrivi  
 qui na seria  
 en darrerìa  
 dun meu report;  
 muller prou fort  
 ben lluny trobada,  
 gran preu preada,  
 sabent, faynera,  
 è filanera,  
 conservadora,  
 è provissora  
 dels servidors;  
 ab senadors  
sal marit siure

en sòn ben viure,  
 es gran , è chica,  
 pobre , è rica,  
 dona spectable,  
 é reduptable:  
 entre centmil,  
 la pus humil  
 per Dèu triada  
 al seù criada  
 mòlt alt mysteri,  
 hach ministeri  
 Angelical,  
 Dominical,  
 Nunciador,  
 pus alt major,  
 quel Missatger  
 de la muller  
 de Manuè,  
 com fill haguè  
 Samsò forçor.  
 Lembaixador  
 fonch Gabriel,  
 tramès del Cel  
 ves Galilèa,  
 fora Judèa  
 en la frontera,

Nazareth era,  
 Ciutat , è flor,  
 ab gran claror  
 Langel venint,  
 ventla llegint  
 la trobà seyta,  
 dixli beneyta,  
 Ave graciosa,  
 mes fructuosa  
 que tota mare,  
 perques repare  
 nostra ruína,  
 del Cel Regina  
 tantost seràs,  
 fill concebràs,  
 Reparador,  
 è Salvador,  
 Dèu es ab tu:  
 semblantli cru  
 lo quexplicà,  
 prest replicà,  
 un tant torbada  
 per lambaixada,  
 mòlt humilment,  
 è gentilment  
 dix ser contenta,

de

de Dèu serventa,  
 è mijançant  
 L'esperit Sant  
 hach concebut  
 ab la virtut  
 de Dèu altíssim  
 de fill sançtíssim  
 restà prenyada  
 acompañada  
 de sòn espos,  
 lo ventre clos  
 sempre restant,  
 aquell instant  
 que dix fet sia,  
 l'humil Maria  
 Verge secreta,  
 fòch préys perfeta;  
 Verge sancera,  
 è Mare vera,  
 Verge casada,  
 prenys no cansada;  
 grosa, llaugera,  
 prenys caminera,  
 un jorn matí  
 ella partí  
 ab lo bon prhom,  
 temprat, è com

de Natzareth  
 Helifabeth  
 volch visitar,  
 è recitar,  
 del sançt prenyat,  
 al seu cunyat  
 En Zacharíes,  
 per alguns dies  
 los consolà,  
 è hi arurà;  
 puix sentornaren,  
 après anaren  
 no per delicte,  
 mes per edicte  
 que feu Cesar,  
 convench anar  
 à Bethlem dret  
 ab prou gran fret,  
 fonch Peregrina,  
 dona veína  
 de la Ciutat,  
 non haguè grat,  
 ni la volch rebre,  
 en un Pesebre,  
 de comù era,  
 hach ser partera,  
 ni haguè madrina;

for , ni cosina,  
 tristor , ni por,  
 dolor , ni plor,  
 filla , è mare,  
 parí sòn pare,  
 pare , è fill,  
 sens tot perill,  
 fill , è senyor,  
 sens entrenyor  
 senyor capdal,  
 Aguila tal,  
 veent bolant,  
 al Cel pujant.  
 Parí ver Hom  
 còplit chich Prhom,  
 parí fill Bou,  
 Sacerdot nou,  
 parí Leò,  
 Rey, è Barò,  
 parí fill Dèu  
 qui lo Mon feu,  
 parí Mefsies,  
 marant Golies,  
 parí fill Verb,  
 daram la serp,  
 parí Gigant,  
 Sarhan lligant,

parí fill Christ,  
 salvant lhom trist,  
 parí ver cos  
 de carn , è dhos,  
 parí fill fort,  
 destruint mort,  
 parí anyell,  
 tol pecat vell,  
 parí fill sant,  
 lhom abraçant,  
 parí salut,  
 guarint lo mut,  
 parí fill llum,  
 del Mon trent fum,  
 parí lo Sol,  
 Jutje sens dol,  
 Sol de justícia,  
 ab gran perícia,  
 lo embolcà,  
 è ladorà  
 latríament,  
 fonch certament  
 la verdadera,  
 de Dèu primera,  
 adoradora,  
 aquella hora  
 qual ell naixquè

trencat cayguè  
 tot Dèu strany,  
 rebè mal guany  
 la sodomia,  
 idolatria,  
 ab fos Levites,  
 los Sodomites  
 mort infernal,  
 è corporal,  
 ab gran scarn,  
 mes nat dins carn  
 pel bou, è ruch,  
 com Rey, è Duch  
 fonch conegut,  
 servit, temut  
 com Dèu Senyor,  
 Lemperador  
 Oçtavià  
 ell ladorà  
 com à ver Dèu,  
 en Romas veu  
 visiblement,  
 anar pel vent,  
 ampla font doli,  
 del Capitoli  
 mòlt prop ixquè,  
 lo Nil creixquè.

regant jovades,  
 lluny fet jornades,  
 mes que may feu,  
 ni may se veu,  
 è Pastors certs  
 essent desperts,  
 vetlant ovelles,  
 cançons novelles  
 Angels cantans,  
 manifestans.  
 Dèu nat oïren  
 de fet partïren,  
 el visitaren,  
 eu recitaren  
 bè stefament:  
 en lo Ponènt  
 tres Sols si veren,  
 tots tres hus feren,  
 è fonch trobada  
 pedra tallada  
 en mena nova,  
 dins era tova  
 ab sculpides  
 lletres polides,  
 hon se llegia  
 la Prophecía,  
 que concebrà

Verge, y parrà  
 fill certament.  
 En Orient  
 tres Reys Gentils,  
 pels nous stils,  
 quen lo Cel veren,  
 lo conegueren,  
 puix lo cercaren,  
 è ladoraren,  
 ab dos presens,  
 mirra, y encens,  
 com à Senyor,  
 hom moridor,  
 è à Dèu tany,  
 è cascun any  
 si hi tens be sment,  
 certerament,  
 lo poliol  
 secà al Sol,  
 veuràs florir  
 à mija nit,  
 è cau un tros  
 del Temple gros  
 dels antichs vans  
 Dèus dels Romans,  
 quen Roma resta,  
 nit de la festa

anyal major,  
 puix Salvador  
 universal,  
 è general,  
 al Mon vinguè,  
 à tot volguè  
 manifestat  
 fos ell ser nat,  
 perquel Mon pas,  
 nos scufàs  
 per ignorancia,  
 ab abundancia  
 de testimoniis,  
 Angels, Demonis,  
 Cel, Elements,  
 homens vivents  
 testificaren,  
 al Mon mostraren  
 senyals notables,  
 mòlt admirables  
 dant coneixença  
 de tal naixença,  
 huit jorns après  
 ell fonch remès  
 al gran Rabi  
 volch donar fi  
 al circumcir,



fols per complir  
 hi fonch menat,  
 lo tall manat  
 no duràs pus  
 hach nom Jesus,  
 Emmanuel,  
 per Gabriel,  
 com fonch retret  
 aixi fonch fet.

La humanal,  
 è paternal,  
 mare parida,  
 verge fonch dida,  
 verge tendrera,  
 verge lletera,  
 verge nodrí  
 lo chich fadrí,  
 petit fillet,  
 è ab la llet  
 celestial,  
 è virginal  
 propria della,  
 ab sa mamella  
 del Cel omplida,  
 fins que complida  
 hach sa infantèa,  
 ab gran abtèa,

è cament,  
 abundantment  
 lo alletà,  
 de cor lo amà  
 ab gran temor,  
 com Dèu Senyor,  
 è fill carnal  
 feu natural,  
 mes mare fon  
 que quantes sòn,  
 ni seràn mares;  
 no hi acompares  
 mares passades  
 totes ajustades,  
 maternitat,  
 ab qualitat,  
 aver semblant,  
 à tan bastant  
 es impossible,  
 sanct, è terrible  
 nom ne retè  
 mare nol tè,  
 quen lo mon sia;  
 Verge Maria,  
 Mare de Dèu,  
 Dèu es fill seu,  
 fill realment,

pus verament  
 que may fill fos,  
 fill dins sòn cos  
 fet en instant  
 complit infant  
 inreprensible.  
 Lalt invisible  
 per sentiment  
 del hom vivent  
 Dèu impalpable,  
 fet cos palpable:  
 Dèu immortal,  
 fet hom mortal:  
 Dèu infinit,  
 fet cos finit:  
 Dèu impassible;  
 fet hom passible:  
 les accions,  
 è passions  
 miserials,  
 è humanals;  
 sense pecat,  
 ell acceptat,  
 mort, fam, è fet,  
 sentir calt, fret,  
 colps, batiment,  
 son, cansament,

suar, tofsir,  
 palpar, scopir,  
 riure, plorar.  
 No ignorar,  
 ni smortir  
 enmalaltir,  
 ni pronitat  
 à fer pecat,  
 ni rès profà,  
 de hom res va  
 ell no prengùe.  
 Bè li plaguè  
 fer humanat,  
 Verb encarnat,  
 ver Hom, ver Dèu,  
 perquen nom seu  
 sa genollassen,  
 tots se prostrassen  
 Celestials,  
 Angelicals,  
 spirits humils,  
 Jucus, Gentils,  
 los terrenals,  
 è infernals,  
 endiablats,  
 tots aplatats,  
 fets lescabèll

jus los peus dell,  
 Jurje final  
 en Tribunal:  
 cert quant seurà  
 sclafarà  
 los reyatons,  
 les Nacions.  
 Dèu poderos,  
 hom piados,  
 just jutjarà,  
 caps calcarà  
 del terrenal.  
 Dèu eternal  
 pare Dèu viu,  
 tal à Daviù,  
 fill Rey: tramès  
 jurà, promès  
 no hi fallirà  
 en sa cadira,  
 per ell seuria,  
 è regnaria  
 eternalment,  
 è realment  
 sobrel seu Poble,  
 lligat en coble  
 tot entecat  
 per lo pecat

que Eva tractà,  
 mes se tractà  
 ab jurament  
 Lomnipotent.  
 ab Abraham,  
 los fills de Adam  
 renunciants,  
 è tenegans  
 à Sathan feu,  
 per un gran preu  
 aixils rembria,  
 sòn Fill seria  
 lo Redemptor,  
 may fonch deutor,  
 è pagaria  
 tal Fill moria  
 Rey coronat,  
 en Creu clavat,  
 en mig de dos  
 per los traydos  
 allancejat,  
 assedejat  
 dins en Salem:  
 ans en Bethlem  
 Ciutat no chica,  
 hon pas practica,  
 Duch naixeria,

qui

qui regiría  
 tot Israel,  
 Emmanuel  
 Sanct, Fort, suau,  
 Princep de pau  
 ell se diría,  
 perço pendria  
 en mig, ò centre  
 dun sancer ventre,  
 tot virginal,  
 carn humanal,  
 sens dhom parria,  
 lo qual seria  
 en sa sement,  
 dell descendent,  
 no dix sements  
 dels descendents  
 que deballam  
 del Abraham,  
 de mi fonch neta  
 per llinea dreta,  
 è lley contat,  
 lo parentat,  
 sò mòlt content  
 esser parent  
 de tal Senyora,  
 qui tant honora

lo seu llinatge  
 del alt seu statge  
 inenarrable,  
 no recitable  
 marvellòs,  
 è gloriòs,  
 près sòn morir,  
 sols referir  
 sen pot un poch,  
 es lo seu lloch  
 alt als Cels, sobre  
 lo Sol la cobre,  
 tota la abriga,  
 Luna calciga,  
 obtè repos,  
 lalma ab lo cos  
 glorificat,  
 de goig dotar  
 perpetual,  
 Dèu eternal  
 Fill seu la mira  
 prop sa cadira.  
 Yo Salomò  
 en lo dret tro  
 mils no seguí,  
 ni reverí  
 tan alt, ni bè

Na Bersabè  
 la mare mia,  
 com fer devia,  
 car li neguè  
 que requeri.  
 Esta Priora,  
 Mare, Senyora  
 està à la dreta  
 Reyna feta  
 Celestial,  
 Ceptre real  
 tè, è Corona,  
 al cap redona  
 de dotce Steles,  
 vist primes teles,  
 roba daurada  
 de bays forrada  
 la cortapisa,  
 ella divisa  
 millor coneix  
 usa frueix,  
 clarament veu  
 la faç de Dèu,  
 ella conquista,  
 pus alta vista  
 que tocs elers,  
 ençrels perfets

es pus perfeta,  
 mes que Propheta,  
 Patriarchesa,  
 Apostolesa,  
 Martyr secreta,  
 Verge pus neta,  
 mes Confessora,  
 de Preycadora,  
 alt en tribuna,  
 trona comuna  
 mentres vixquè,  
 Dèu nó volguè  
 ella preycàs:  
 car no fonch cas  
 convenient,  
 impertinent  
 fora star vist,  
 que Jesu Christ  
 testificat  
 fos, è preycat  
 per Mare sua:  
 car no desnua  
 dubietat  
 lo parentat  
 testificant.  
 Bè fonch preycant  
 instruidora

raferidora,  
 als Chroniquistes,  
 Evangelistes,  
 è dels deïxebles  
 en la Fe febles,  
 confirmadora,  
 consoladora  
 de tots mòlt bè,  
 bè mereixquè  
 per semblant schola:  
 donchs laureola  
 dels Preycadors,  
 entrels Doctòrs,  
 Mestres sabents,  
 alt entenents,  
 è Metaphysichs,  
 Metjes, ò Physichs:  
 fonch pus sabent,  
 mòlt mes veent  
 quels comprensors,  
 ni quels cursors.  
 Adam format  
 ans fes pecat,  
 mes no sabè  
 veu conegùè,  
 Joan Baptista  
 may hach tal vista,

may en Thabor  
 ab tal claror,  
 ni tant hi veren,  
 cinch q vingueren,  
 may Pau veu tant,  
 Jacob lluytant,  
 ni Moysès,  
 ni quin veu ttes  
 la hu adorant,  
 Joan orant,  
 als pits dorment  
 subtil scrivent,  
 nil Pedregat  
 may han plegat  
 al seu entendre,  
 veure compendre  
 dels vells algu,  
 è menys nengu  
 dels Sàctrs moderns,  
 los quatre Perns  
 Latins Doctòrs,  
 Grechs inventors,  
 Mestres de Athenes,  
 gran Origenes,  
 ni Dionis,  
 tans de París  
 Theolechs grans,

tres

tres borts germans,  
 nil de Domàs  
 Bernat, Thomàs,  
 sanct Preycador,  
 de boca dor,  
 Rey Honorat,  
 Francesch plagat,  
 lo gran Antofol  
 quat foch Christofol,  
 ni quant partí  
 lo drap Martí,  
 may han sabut,  
 vist, conegut,  
 ni tant entès,  
 ni han après  
 tan alts decrets  
 tant dels secrets,  
 may à hom nat  
 fonch revelat,  
 may tant sabí  
 qui obtinguí  
 la sabiesa,  
 à mi promesa,  
 per dò de Dèu,  
 may hom tant veu  
 en mort, ni vida.  
 Es reverida

per tots los Angels,  
 Virtuts, Archàngels,  
 è Potestats,  
 los Principats,  
 ò Dominants,  
 Dèu adorants,  
 è Cherubins,  
 Trons, Seraphims  
 tots obceixen,  
 è la serveixen,  
 per Dèu alçada  
 alt exalçada  
 sus ells Senyora,  
 ordenadora,  
 è Cancellera,  
 com Dispensera  
 partix los dons  
 que dò perdons,  
 à-sòn fill mana,  
 Matz humana,  
 sos pits mostrand,  
 dell impetrant  
 pels pecadors,  
 sos oradors  
 fills adoptats  
 à sos optats  
 de quant demana

Ddz gra

gracies mana,  
 tota nes plena,  
 abundant veña,  
 distillant font,  
 es segur pont  
 mòlt prest se cala,  
 dreça laschala  
 per qui li plau,  
 ella ab la clau  
 obrì la porta,  
 è à Dèu porta  
 qui la invoca,  
 ella advoca  
 millor que Hester  
 com de Assuer  
 obtench los seus,  
 catius, Jueus,  
 de corporal,  
 è temporal  
 mort effer quitis.  
 La Facuytis,  
 Na Bigail,  
 ab bell stil,  
 ni eloquencia,  
 benevolencia,  
 mils no acaptaren,  
 ni impetraren,

del Rey David  
 als llur marit,  
 è fill perdò.  
 Remissió  
 mes general,  
 al humanal  
 llinatge fel,  
 del Rey del Cel  
 Dèu Crèador,  
 Senyor major,  
 tè impetrada,  
 vera advocada  
 elegantíssima,  
 sapientíssima  
 dels miserables,  
 los fills culpables,  
 Jesus fill seu  
 estant en Creu  
 li comanà,  
 è ordenà  
 que Mare fos  
 als venidòs  
 à nova Sgleya,  
 aço li deya  
 Joan mostrant  
 per fill donant.  
 La Mare Santa

tals



tals fills tresplanta,  
del militant,  
al triumphant,  
com fa la lloca  
sos fills col·loca  
dejus ses ales,  
alt en les sales  
celestials.

Ulls corporals,  
cor, ni orella,  
quels aparella  
Dèu als servents,  
seus diligents,  
may han oït,  
vist, ni sentit  
tan divinal  
goig eternal  
de Parais,  
queu referís,  
no es decible,  
ni intelligible,  
après ta mort  
veuràs tal cort  
inenarrable.

La mòlt amable  
alt en lo Cel  
ab gran recel  
los vius conserva;  
de mal preserva,  
è per ells prega,  
al quis encega,  
los ulls li obre,  
al fill ques pobre  
prest l'enriqueix,  
quin malaleix  
ellal guarix.

De Dèu partix  
ab vigil cura,  
ab la mesura  
ben afachsada,  
è recaldada  
ben affluent,  
à la corrent  
corumullada,  
no atrafada  
sens frau fallacies,  
totes ses gracies,  
è mercès mòltes.



## TERCERA PART,

## DEL TERCER LIBRE.

**D**óchs si bè scoltes  
 llevals ulls alt,  
 fes un gran salt,  
 furt ab bell tranch,  
 ix daqueix fanch  
 hon jaus mullat,  
 de fanchs çullat,  
 tinyes, è ronya,  
 tu sens vergonya  
 en lo fangaç  
 plè dalbaraç,  
 me par hi jagues,  
 ab altres plagues  
 prou verinoses,  
 è doloroses,  
 è no les sentes  
 sòn te placentes,  
 perque les ames?  
 è no ten clames,  
 ni ten acuses?  
 ans les scuses,  
 febra tens vera,  
 alma y cos, quera

cotidiana  
 glòria vana,  
 tens idèria,  
 per avaricia  
 groch rot lo cos,  
 tens hercos  
 bestial furia  
 de gran lluxuria,  
 frenetiquea,  
 ira, bravea,  
 folla furor,  
 dalè pudor  
 tens de golaça,  
 tants mals atraça,  
 tens de enveja  
 ulcera lleja,  
 è corrosiva,  
 de vidat priva,  
 paralitiquèa  
 tens de petèa,  
 tals distraccies,  
 è chachechies,  
 langors agudes,

fi

si ti ajudés  
 porràs curar,  
 si vols cercar  
 devotament,  
 è humilment  
 la medicina  
 vera divina,  
 Dèu verdader,  
 quin hal poder,  
 si tu supliques,  
 è li repliques,  
 ell te oirà,  
 è guarirà,  
 la Cananèa  
 no de Judea,  
 mes de Sidonia,  
 ab querimonia  
 porfidiant,  
 è alt cridant.  
 Senyor, mercè  
 dell obtrenguè  
 que fonch curada,  
 endiablada  
 sa filla era  
 ab fe sanaera,  
 sòrts, murs, llebrosos,  
 cechs, tremolosos,

orbs aixi nats,  
 tropichs, inflats,  
 tifichs, febrosos,  
 los puagrosos,  
 coixos, artetichs,  
 folls, è frenetichs,  
 subets, llitargichs,  
 etichs, mirarchichs,  
 menures vixquè,  
 è li plagnè,  
 quans hi venien,  
 tots obtenien  
 llurs sanitats,  
 primer peçats  
 los remetià,  
 puix los guaria  
 la corporal,  
 è temporal  
 infirmitat,  
 tal sanitat  
 hi trobaràs,  
 si tu vindràs  
 ab fe, speranza,  
 è confiança,  
 com Na Sophía,  
 sanch flux tenia,  
 antigament,

lo vestiment,  
 sols li tocà,  
 de fet curà,  
 è com plorant,  
 los peus llabant,  
 ab untament  
 de si unguent,  
 vench Magdalena;  
 solemne strena  
 Dimas haguè,  
 per prompta fe  
 hach Parais,  
 prèn per avís,  
 Centuriò,  
 el reyatò,  
 que obtingueren;  
 quant hi vingueren  
 ab tanta fe,  
 ves hi també  
 no dubtes pus  
 perque Jesus  
 prest te repare,  
 piadòs pare  
 Christ Redemptor,  
 è Salvador  
 al Cel muntat,  
 aparellat.

es pera oir  
 qui vol guarir,  
 à perdonar,  
 justificar,  
 lo pecador  
 cridant Senyor,  
 si hi vols venir  
 pot te guarir,  
 si mòlt lo prègues,  
 è nol renegues  
 dell despitant,  
 è blasphemant  
 com foll heretge;  
 ell es rich Metje  
 aromatari,  
 è unguentari,  
 Cirutgià,  
 de quant ell fà  
 may ne pren res;  
 Dèu or may pres  
 ni vol grans pagues,  
 sols' vol tes plagues  
 li manifestes  
 tes deshonestes,  
 è praves obres,  
 yol li descobres,  
 è les confesses,

à ell tendreces,  
 dell sols confies  
 abrenuncies  
 Bel , è Sathan,  
 è à, quant fan  
 exarmadores,  
 encortadores,  
 les Piromantiques,  
 è Nigromantiques,  
 de Zabuch filles  
 ab ses fitilles.  
 Tu enegat,  
 desesperat  
 de quant dit es,  
 fas lo reves,  
 Bel no bandejes,  
 ans lo festejes,  
 è res no fas  
 sens Sathanàs,  
 vicis amats,  
 continuats,  
 res passions,  
 è illusions,  
 aixi revestes  
 quant pots desfreces,  
 è les amagues,  
 bet embriagues

fort de vinagre,  
 plè de puagre  
 tens lo cervell,  
 pren lo concell  
 del Sanct Silvestre,  
 Papa , è Mestre,  
 que divertì  
 à Constantí  
 que nos llavàs,  
 pus ver çullàs  
 en tantes sanchs,  
 mòlts infats franchs  
 matar volìa,  
 per altra via,  
 sens sanchs tocar,  
 tants chichs matar  
 ell lo feu sà,  
 è Christià.  
 Concell pus breu  
 pren de Heliseu,  
 ves set vegades  
 per set errades,  
 set dolencies,  
 set Astrocies  
 que sòn en tu,  
 llavat tot nu  
 al flum Jordà,

Ee com

com acordà  
 Duch Nahaman  
 al riu te man  
 llebrós, mesell  
 te faces bell,  
 fenthi set banys,  
 dorm per set anys,  
 no en moll lit,  
 nu, mes vestit,  
 no pas cobert,  
 en lo desert  
 à la serena  
 sobre tasquenay,  
 è tot lo cos  
 cayga lo ros,  
 com bou remuga,  
 com feu Nabuga  
 Donofor, Rey  
 de tant homey,  
 è crueldat,  
 en sòn Regnat  
 fet al prohisme,  
 y à Dèu altisme  
 tanta ofensa,  
 hac coneixensa  
 repenedit,  
 devot, contrit,

tornàs à Dèu  
 humilment feu  
 tal penitencia,  
 gran paciència  
 com Job haguè,  
 à Dèu plaguè,  
 cobràl perdut,  
 aixi salut  
 prest cobtaràs,  
 è reviuràs  
 resuscitat,  
 com lo tocat  
 per Eliseu,  
 com aquell feu  
 ulls obriràs,  
 badallaràs  
 tu set badall,  
 perdràs set calls,  
 è set brians,  
 quals en les mans  
 tens, è als peus  
 llevat d'on seus  
 mala cadira  
 furt, fuig, è tira,  
 pas no ti stigues  
 perquet obligues  
 ab neus, è plujes,

à guardar truges  
 per les montanyes  
 par que tibanyes  
 en aygua ros,  
 roses, è flos,  
 clavells, gesmir  
 hi creus collir?  
 quant ençullat  
 porch engrassat  
 jaus en lo fanch,  
 Dèu ta fet franch,  
 net, è llibert,  
 en lloch desert  
 te fas ratiu?  
 fuigs de Dèu viu,  
 deixes Senyor  
 ton Creador  
 onnipotent?  
 faste servent  
 del teu pecat,  
 Dèu oblidat,  
 vas al Diable?  
 fuig del stable  
 tan prophanat  
 descaminat  
 lluxuriós,  
 prodich, golós,

ab gran instancia  
 de la substancia  
 de ton rich pare,  
 è bona mare.  
 Ta part has presa  
 hasla despesa  
 prodiguejant,  
 meretricant  
 à ton dellit,  
 has pres partit  
 mòlt honoròs,  
 ab lo fangòs,  
 porch tacòpanyes,  
 de ses castanyes,  
 è segonades,  
 fabes sobrades  
 not pots fartar,  
 que hi vols restar?  
 Les dones totes  
 sabs que sòn glotes  
 mes que la mar,  
 foch de cremar,  
 terra del ros,  
 Dinfern chaos  
 no sòn pus glòts,  
 Xuquer, llurs clòts  
 no s'ompliria,

ni hi bastaria  
 Ebro tampoch.  
 Fuig de mal lloch  
 pus nohi atures,  
 ves hon tapures  
 al foch com lor,  
 com fenix mor,  
 home ja vell,  
 com serp de pell,  
 y aguila vella,  
 terra novella,  
 muda de viure,  
 deixa lo siure  
 tan ociòs,  
 è pereòs,  
 dreçat partix  
 com Jacob iz  
 de Canahan,  
 servix Laban  
 set anys pastor,  
 fel servidor  
 poràs haver,  
 Lia primer,  
 set mes per cel  
 dava Rachel,  
 sis anys de tornes  
 perque rich tornes,

primer treballa,  
 pugna, batalla,  
 obtè victoria,  
 puix Rachel, gloria  
 si vols complida  
 ta carn oblida,  
 Mon, fill, sin tens,  
 muller, parens,  
 ans soterrar,  
 renunciar,  
 primer à bens,  
 not torbe gens.  
 may foll fosser,  
 menys hereter.  
 Qui pres la ladre,  
 miral baladre  
 restant darrere,  
 dret sòlch nospere,  
 ni bon recapte,  
 nos pot dir apte  
 per alt regnar.  
 Per dret llaurar,  
 è fer guaret,  
 è bon splet,  
 tanima, y cos.  
 juny los abdos  
 jus jou sancer,



tots d'un voler,  
 è dun concell,  
 fen bon parell,  
 prèn per pilot  
 aquell prhom Lot;  
 hoste tan bo,  
 fes filles no,  
 ni sa muller,  
 mirà darrer,  
 è tornàs mabre;  
 de Poble Barbre  
 volent eixir,  
 segur fuigir  
 de Pharaò,  
 de la presò  
 de Egipte vil,  
 per adalil  
 prèn Moyfes,  
 not recort res  
 de les carns cuytes,  
 cogombros, fruytes,  
 figues, magranes,  
 Eypcianes  
 terra leixada,  
 mes traspassada  
 la roja Mar,  
 cuyta mirar

la serp de coure,  
 not poràn noure  
 les serps detràs,  
 è gustaràs  
 lo fust amprant;  
 savor mudant  
 daygues amargues,  
 fes que tallargues  
 no fent Bedell  
 per Dèu novell,  
 en lo camí,  
 avançatí,  
 no murmurant,  
 ni Dèu temptant,  
 ab Josuè  
 seguint lo bè,  
 passa dellà  
 lo flum Jordà,  
 enot atures  
 per les pastures  
 de Galahat,  
 com fills de Gar,  
 è de Ruben.  
 Mes fort entèn  
 fer nou altar,  
 è triumphar  
 en terra amable;

desiderable,  
 hon los vivents  
 terra tinents  
 porcions han,  
 Tambè Joan  
 vestit de pell  
 dalgun camell,  
 los molls vestits,  
 grassos combits  
 fuigint leixant,  
 llagosts menjant  
 en lo desert,  
 lo sucre vert,  
 ò mel silvestre,  
 prènlo per mestre.  
 Fuig com Matheu  
 del Tholomeu  
 de cambiar,  
 deixa peixcar  
 com Pere feu,  
 è com Andreu  
 sobre parats,  
 nau, è filats,  
 à quils repare,  
 leixant sòn pare.  
 En Zebedeu  
 en sòn bateu,

ò nau tot sol,  
 ab tot, sòn bol,  
 è lasposada  
 en sa posada;  
 è lo mantell  
 de terçanell,  
 ò de cendat  
 desabrigat,  
 ò nu corrent,  
 adolecent  
 Joan fuigint,  
 à Dèu venint  
 treballa, sies  
 les tues vies,  
 desigs, è fins,  
 tots toç camins,  
 tot lo teu cor,  
 voler, amor,  
 tes accions,  
 intencions  
 à Dèu ordena,  
 girant lasquena  
 al ja passat.  
 Si del sofat  
 fet tant fondable  
 per lo diable  
 Mon, carn, antichas,

tres enemichs  
 not pots retraure,  
 è ti fa caure  
 fragilitat,  
 llevat, girat  
 à la paret,  
 en tu retret  
 com Ezechies,  
 è mort Uriès,  
 com David feu,  
 è com à Deu  
 negà greument,  
 amargament  
 plora com Pere:  
 Nos desespera  
 com Cahim, Judes,  
 per les caygudes  
 lanima tua,  
 per culpa sua  
 quant en tu sia  
 en frau falsa,  
 perque no çages,  
 guardant no vages  
 com jovencell  
 en lo concell,  
 ò foll just,  
 malvat injust.

dimpiadoses,  
 malicioses  
 dones roïns,  
 en los camins  
 de pecadores,  
 infels traydores  
 pus no hi stigues,  
 è may te figues  
 en la cadira  
 de dol, frau, ira,  
 è pestilencia.  
 Ab gran prudencia,  
 è charitat,  
 hostalitat  
 sin has mester,  
 à tu primer,  
 puix als fervents  
 après parents,  
 los ans teus  
 pobres fils veus,  
 après veïns,  
 puix pelegrins  
 los peus llavant,  
 past, vi, lit dant,  
 morts soterrar,  
 catus quita,  
 malalts guarir,

los vius vestir,  
 orphens casar,  
 trists consolar,  
 spirituals,  
 è corporals.  
 Tals obres pies  
 fent com Thobíes,  
 è Augusti,  
 Lorenç, Martí,  
 è Nicolau,  
 Lthomas, Palau  
 en lo Cel obra,  
 dallo quet sobra;  
 presa ta part,  
 è restant fart,  
 del ques de mes  
 almøynes fes.  
 Si com Sophía  
 dant quant avia  
 al edifici,  
 è sil ofici  
 fas, ò faena  
 de Magdalena,  
 donant unguent,  
 ò llavament  
 tan precios,  
 al glorios

Omnipotent,  
 si charament  
 Martha sollicita  
 ab obra llicita  
 à Dèu ministres,  
 y als seus ministres,  
 qui sòn los pobres,  
 fent pies obres  
 sens vanagloria,  
 havent memoria  
 quel Pare teu  
 tot quant fas veu;  
 Dèu de concordia,  
 misericordia  
 dell obtendràs,  
 impetraràs  
 los teus pecats  
 rasos damnats,  
 seràn delits  
 tots extinguits.  
 Si cinch talens,  
 ò dos que tens  
 acomanats,  
 ben smerats  
 negociant,  
 è ben obrant  
 redoblaràs,

è los retràs  
 multiplicats,  
 no soterrats  
 sens guany algu,  
 com feu del hù  
 lo negligent,  
 è vil servent,  
 mes fel factor,  
 à ton senyor.  
 Rahò daràs  
 quant tornaràs  
 de ton viatge,  
 dartha per gatge,  
 com Mercader,  
 no quart diner  
 tan solament,  
 mes mil per cont,  
 à la final,  
 guany, è cabal,  
 tot to darà,  
 è teu ferà  
 eternalment.  
 E si felment  
 ta vida activa,  
 è volitiva,  
 elecció,  
 à la lliçò

divina gires,  
 jorn, è nit mires,  
 la curial  
 lley, è moral,  
 qual Dèu tramès  
 per Moysès  
 en dues taules,  
 sols deu paraules,  
 tres sobiranes,  
 les set humanes,  
 jou tot cortès  
 prou llauger pes,  
 de tollerar,  
 sil vols portar,  
 en quant faràs,  
 prosperaràs  
 abundantment.  
 El instrument  
 lo qual descriu,  
 lo Rey Daviù,  
 en sòn Psalteri,  
 ha nom Salteri,  
 fet de deu cordes,  
 fes quer records  
 ab armonia,  
 è melodia  
 totstempsonar,

è per servar  
 cordes setena,  
 è la novena  
 del rompiment  
 per lo ponent  
 tan perillofes,  
 de fraudulentos  
 donos absentra,  
 strana, parenta,  
 totes les leixa,  
 delles resqueixa  
 descús, è talla,  
 prest ten desmalla,  
 ben aborrides,  
 destituides,  
 abominades,  
 lluny bandejades,  
 pus no ten cures,  
 fes ten procure,  
 oblivió,  
 oració  
 ti farà ajuda,  
 puix coneguda  
 has llur manera,  
 muda carrera,  
 leixal camí  
 llur serpenti

tan spinòs,  
 è verinòs,  
 costes, barranchs,  
 ullals, è fanchs,  
 xara baladres,  
 llaços, è lladres,  
 lo de masqueria  
 mòlt hom si erra  
 tiral Infern,  
 giral govern,  
 ferma, è baixa,  
 timòn de caixa  
 mira fivent  
 bruixola, vent,  
 compàs, è carta,  
 descull raparta  
 de naufragar,  
 è dencallar,  
 mira la Srela,  
 muda la bela,  
 guardal mudar  
 dencapellar,  
 cala primer,  
 com fa Nauixer,  
 ben atentat,  
 humilitat  
serva mandera,

ves via dreta  
 qui duy avida,  
 de bè complida,  
 ves ab la creu  
 iràs pus breu,  
 lo menys ferrat  
 may fonch errat  
 deixal real,  
 tirat hostal,  
 daquellantrega,  
 Verge sens brega  
 humil, cortesa,  
 sabent, entesa,  
 ab gran mesura,  
 dels hostes cura  
 may sen agreuja,  
 aqui tallenja,  
 aqui tatura,  
 casa segura,  
 placent, è rica,  
 lo bordòhi fica,  
 feshi mallada,  
 prenhi possada,  
 bè ti valleja,  
 forthi ormeja,  
 è tafrenella.  
 Cartes cancella

de tancartada  
 leixa sposada,  
 novia abomina  
 asi reclina,  
 muller deposa  
 asi reposa,  
 drudes encorre  
 asi recorre,  
 yiudes aïra,  
 aquestar gira,  
 Monjes squiva  
 ab estat priva,  
 beguines leixa  
 ab estat feixa,  
 Beates fuig  
 asi confuig,  
 vergens rebuja  
 ves esta puja,  
 jovens evita,  
 velles bonita,  
 velles non veiges,  
 no mires lleiges,  
 totes bandeja,  
 totes morreja,  
 delles te clama,  
 esta reclama,  
 esta serveix,

esta segueix,   
 esta sols ama,   
 ton cor inflama   
 ab molta amor   
 ab gran temor   
 sancta, y humil,   
 no pas fervil   
 la honraràs,   
 speraràs   
 que la ampare   
 com vera mare,   
 cuyta lo pas   
 tornal seu mas   
 segurament,   
 devotament   
 quant la veuràs   
 la adoraràs,   
 ab set postrades   
 agenollades   
 ab genoll nu   
 an, Esau   
 com Jacob feu,   
 de fet quel veu,   
 è ploraràs,   
 imploraràs,   
 lo seu auxili,   
 per quel cixili

teu, revocat   
 sia, y cassat   
 suplicaràs,   
 è obtindràs,   
 que perdonat   
 pacificat   
 rebut seràs,   
 per bon solàs,   
 è festejar,   
 fertha menjar   
 dun gran bedell,   
 dor bell anell,   
 è que calçar   
 te farà dar,   
 è prima stola,   
 sons de viola,   
 orgue, tambor,   
 arpa, tamor   
 farà sonar.   
 Après dinar   
 reposaràs,   
 contemplaràs   
 sa placent cara   
 de mare chara,   
 no de, marastra,   
 ni germanastra,   
 ni de cunyada,



ni desdenyada,  
 muller diable,  
 ni desamable  
 dels pobrellets  
 pobills chiquets; son  
 mare envidada,  
 després casada,  
 als fills cruel,  
 les quals sens fel  
 bandos, é guerra  
 ab l'hom en terra.  
 Viure no solen,  
 tal mare colen,  
 los bons fills fells;  
 qui alt als Cels  
 pujar cobejen,  
 los qui sedejen  
 esser tots seus,  
 è puix, ja veus,  
 prou clarament,  
 com la serpènt,  
 ò Lucifer  
 fonch conceller;  
 no pas forçant,  
 Eva acordant  
 de tot sòn grat  
 sens lo pecat,

lo pom mordè,  
 lo que perdè,  
 estau cobrà.  
 Sathan sobrà,  
 damnat infel,  
 de Israel;  
 verga tixint;  
 fort percurint  
 Duchs de Moab,  
 tallà lo cap  
 del Duch inich,  
 mils Judich,  
 millor que Dica,  
 la rebesta,  
 molà llançà,  
 lo clau ficà  
 mils que Jabel,  
 del Duch Obel,  
 llur cap ferí,  
 è contrari  
 molt virilment,  
 è dignament  
 cobrà lastola:  
 qual per sa gola  
 Eva hach perduda,  
 donchs nom li muda  
 fent li bell ves,

Eva

Eval revés  
 en Ave gira,  
 Gabriel miras  
 com salutà,  
 li comença,  
 Ave Maria;  
 diuloy tot dia,  
 è de Deu mare,  
 per quet repara  
 com à padrina.  
 Salve Regina,  
 dolçor de vida;  
 sovint la crida,  
 è not oblide,  
 perquet combide  
 asi dinar  
 sobrel altar,  
 pels peixcadors,  
 è successors  
 fet en la barca;  
 no pels de lharca  
 raus de la tora,  
 mes per la nora  
 de fill sposa,  
 qui dir si gosa  
 sgleya novella,  
 hon saparella

altar, è ara;  
 taula si para,  
 hon menjaràs  
 mentres viuràs;  
 nol fruyt vedat  
 ab quenganat  
 fonch lhom primer  
 per sa muller,  
 no dir porràs  
 quet enganàs  
 ta companyona:  
 Deva sa dona,  
 com Adam dix,  
 allis, partix  
 mòlt alt pulment  
 si prestament  
 tu despertat,  
 de peus llevat  
 jus lo ginebre,  
 prest volràs rebre  
 pa rescaldat,  
 subcinerat,  
 aygua beuent,  
 è dignament  
 lo sumiràs,  
 anar porràs  
 per tres jornades,

è nits contades  
 pus de quaranta,  
 fins à la sancta  
 de Dèu montayna,  
 menjar ta fanya,  
 si ti combida  
 tal pa de vida,  
 pa de virtut,  
 pa de salut,  
 pa Angelical,  
 pa Divinal,  
 forment candel,  
 pus alt del Cel,  
 es deballar,  
 humilitat  
 del Cel la tret,  
 en Natzareh  
 molt, è cernut,  
 pastat, feygut  
 dins en Bethlem,  
 Hierusalem  
 fort lo punchà,  
 è lo enforrà,  
 fonch pel costat  
 obert, buydat  
 cora' aquell pa  
 quen Leydas fa,

allis coguè,  
 è non, prenguè  
 com laguè cuyt  
 puja, ni fruyt,  
 Salem pecà,  
 mes ben plorà,  
 bè sòn pecar,  
 fonch castigat,  
 Vespasià  
 lan dihsipà,  
 Titus també  
 fa patt haguè  
 de la victoria,  
 leixe la historia,  
 è llur Imperi,  
 vull lalt mysteri  
 del enforar  
 arromançar  
 per quet declare,  
 del que mon pare  
 lo Rey David,  
 en Psalms ha scrit  
 mòlt llargament,  
 queucom breument  
 del dia de sus:  
 Partint Jesus  
 de la gran Cena,

hon

hon Magdalena  
 untat lo avia,  
 tirant sa via  
 ab sos criats,  
 dells dos Legats,  
 Pere, Feliu,  
 Pere quis diu  
 ver confessant,  
 Feliu preycant  
 ab divisoria,  
 eixecutoria  
 del que volguè  
 ell trametè,  
 eixecutaren,  
 è deslligaren  
 quel fonch manat  
 camí ferrat,  
 tira de fet,  
 ab prou gran fret,  
 ves la Ciutat,  
 com prophetat  
 fonch llargament  
 Lomnipotent  
 Messias ver,  
 sòn alt poder,  
 è senyoria  
 mostrar volia

ans de sa mort,  
 esser Rey fort,  
 Princep de pau,  
 Leò fort brau,  
 è vencedor,  
 Duch Regidor  
 de Israel,  
 Emmanuel,  
 è untat Christ,  
 volguè fos vist  
 en la gran festa;  
 hon trobà presta  
 receptiò,  
 rebetliò,  
 noli tardà,  
 humil entrà,  
 no ab rigor,  
 mes ab amor,  
 simplicitat,  
 benignitat,  
 no faustuòs,  
 mes poderòs  
 Senyor regnant,  
 Rey, no portant  
 davant bandera,  
 ni gent guerrera,  
 entorn armada,

la spasa alçada,  
 pali brocat,  
 carro daurat,  
 alt triumphal,  
 Ceptre real,  
 Corona en ell,  
 ni lo mantell,  
 Frederical,  
 sense Fiscal  
 Procurador,  
 Posentador,  
 ni Alguacir,  
 sens sons canglir,  
 danyafils, trompes,  
 tals reals pompes  
 als Reys tyrans,  
 Gentils, profans,  
 del Mon leixant,  
 no cavalcant  
 cavall còcer,  
 mes en fomer,  
 no en rocí,  
 mes en pollí,  
 no gens domat,  
 ni aveat,  
 à dur cabestre,  
 anavan destre,

may portà carrega,  
 feltre, ni marrega  
 sobre los rebles,  
 los seus deixebles,  
 en lloch de bast,  
 sense contrast,  
 se conçordaren,  
 dolce hi possaren  
 los seus mantells,  
 segut sobrells,  
 Rey mansuet  
 sobrel asnet  
 fill de femella.  
 Lafna aquella  
 que fonch trobada,  
 al peu lligada,  
 ab un pinell,  
 prop lo castell  
 plè de almugaves,  
 è de gens braves,  
 mòltes squadres  
 celerats lladres,  
 saltejadòrs,  
 è robadòrs,  
 inichs contraris  
 als comissaris,  
 è tots ells mafa,

com à bagasa,  
 sodomitava,  
 è fornicava  
 ab sos tacanys,  
 mòlts Dèus stranys  
 pseudos divins,  
 ab centrocins  
 quants hi anaven  
 la cavalcaven  
 com à pública,  
 vench la inica  
 coixa , è manca,  
 per dolòr danca,  
 è fals quarter,  
 sens tragner,  
 ni altra guarda,  
 sens bast albarda,  
 collar, tifells,  
 sens cascabells  
 petral , ransal,  
 bòç , è dogal,  
 llançada carrega  
 la sobrecarrega,  
 bagues , civelles,  
 garrots, armelles,  
 romputs, llançats,  
E oblidats

deu Manaments,  
 è los tants cents  
 bans , ò calonies,  
 è cerimonies  
 vench quasi nua  
 per culpa sua,  
 è tant abùs,  
 duya sens pus  
 sobre la pell,  
 un manil vell  
 antich spletat,  
 un poch pintat,  
 ja nos mostraven,  
 ni sen membraven  
 dalgunes marques  
 de Patriarches  
 del temps passat,  
 del tot cessat  
 era lluntar,  
 Judà regnar,  
 Cepte perdut,  
 Bisbat venut,  
 Sacerdots llechs,  
 guiadòs cechs,  
 si cech , orb, guia  
 erren la via,  
caen abdòs

dins

dins en lo fos,  
 llechs s'ó mal destres,  
 per esser mestres,  
 cechs, mals Doctots  
 de lley colors,  
 per ço Barons,  
 ni prhomens bons  
 hom de Dèu sant,  
 ni prophetant  
 jamay avia,  
 per ço vivia  
 defengrenyada,  
 defabillada,  
 è desguarnida,  
 destituida  
 com à infel,  
 ja Sanct Miquel  
 no la guardava,  
 ans la leixava  
 abandonada,  
 acomanada  
 à llobs, è cans,  
 buytres, milans,  
 corbs, è voltòs  
 per guardadòs,  
 no sen servi  
 tal la jaqui,

de la cansada,  
 è cancellada  
 lley descriptura,  
 era figura  
 aixi tercera,  
 com la figuera  
 que malai  
 prop lo camí,  
 fruyt no tenia,  
 è Maçeria  
 edificada,  
 è rellogada  
 morts los primers,  
 à nous faeners,  
 è com Vasti  
 qui no obeí,  
 ni volch res fer  
 per Assuer  
 Rey, no tement  
 s'ón manament,  
 ensuperbida  
 perdè la vida,  
 è la persona,  
 anell, Corona,  
 Ceptre real,  
 cercà s'ón mal  
 prest lo trobà.

Hester guanya  
 la senyoria  
 Vastà tenia,  
 per Jesabel,  
 Reyna rebel,  
 dalt spanyada,  
 è calcigada  
 per Hieu Rey,  
 lantiga Ley  
 fonch figurada,  
 en la entrada  
 del vencedor,  
 senyor major,  
 ser derrocada,  
 per cans menjada  
 fills de Leví,  
 Princep Rabi  
 mal doctinars,  
 no castigats,  
 les grasses rèses,  
 queren tramèses,  
 ells les menjaven,  
 flaques possaven  
 als Sacrificis,  
 è daltres vicis  
 encriminats,  
 morts, è damnats

cert indicaren,  
 pronosticaren,  
 mal criticar,  
 à mort finir,  
 perdicìo,  
 damnaciò,  
 desta parlera  
 vella somera,  
 daquell Balam,  
 lo prhom Abram,  
 mòlt rich, è vell  
 mula camell,  
 ab daurat frè,  
 no palafre,  
 ni dromedari  
 ell cavalcarhi  
 no sen curà,  
 sols cavalcà  
 Ase somer,  
 anant certer  
 al mont Tabor.  
 Lo Rey Senyor  
 rich cavalcà  
 quil adorà,  
 è reveri  
 Ase, pollí,  
 quil conegué

quant



quant ell naixquè,  
 tot prophetat,  
 è figurat  
 ab rams verdura  
 fonch, ò figura,  
 de les murreres,  
 brots doliveres,  
 è altres arbres,  
 mòlts daqlls barbres  
 qui si trobaren,  
 ne enramaren  
 Jethsemani,  
 Rau, ni Rabi  
 de Betfaget,  
 ram, ni ramet  
 cert no tallaren,  
 ans samagaren  
 de gran matè,  
 fonch lo camí  
 com à bell prat,  
 tot enramat  
 per Artefians,  
 poch Ciutadans,  
 mòlts strangers,  
 è forasters  
 se desbrigaven,  
 es despullaven

lo que vestien,  
 eu stenien  
 per hon passava.  
 La gent portava,  
 ab gran plaer,  
 al cap llorer  
 signant victoria,  
 designant gloria,  
 en les mans palmes,  
 è tocants palmes,  
 alguns cantant,  
 altres ballant  
 que preceien,  
 è qui seguien  
 de la primera  
 Ley, è tercera,  
 no Phariseus,  
 ni Seduceus,  
 Scribans, Rabins,  
 no vells mesquins,  
 ni jovens grans,  
 mes chichs infans,  
 è mòlts gentils,  
 ab nous stils,  
 mòlt reverien,  
 è beneien,  
 ab psalmodia,

lo qui venia  
 Rey Redemptor,  
 è Salvador,  
 en nom de Dèu,  
 ab clara veu,  
 è tots un crit,  
 fill de David,  
 alt Hosanà:  
 Com Rey entrà,  
 ab gran honor,  
 com ver Senyor  
 Dèu, è Messia,  
 sols aquell dia  
 pels llechs admès,  
 lo jorn despes  
 tot en preycar  
 peral çopat,  
 com no trobàs  
 quil combidàs,  
 ell sen anà,  
 après tornà  
 Rey ab rigor  
 fort ab vigor  
 los Billonès,  
 falsos banquès,  
 Sacerdots vells,  
 ab certs cordells,

començà à batre,  
 els feu abatre,  
 tancar, fallir,  
 mancar, fuigir,  
 llurs banch trencà,  
 è derrocà  
 la vella tenda  
 de compra, è venda  
 è llogreria,  
 de simonia  
 lleig enfurtida,  
 è pervertida,  
 feta no poca  
 de lladres cloca,  
 è vellegaça,  
 feta vinyaça,  
 taut per malea,  
 com per perca  
 dels podadors,  
 è conreadors,  
 llarga talada,  
 llobacejada,  
 sens morgonar,  
 ni scanyotar,  
 los ceps molt vells,  
 pampols bermells,  
 la sarment groga,  
 la

la Sinagoga,  
 celler tot buyt,  
 vinya sens fruyt,  
 eixoꝝca erma.  
 Terra pus ferma,  
 nova mes plana,  
 blana folana,  
 tot bon terreny  
 lluny del areny,  
 bon regadiu  
 de font, ò riu,  
 moguè, llaurà.  
 Planta trià  
 strana pus sana,  
 de muntalbana,  
 boval negrella,  
 no ferrandella,  
 ni monestrell,  
 mallol novell  
 volent plantar,  
 è conrear  
 pus fructuòs,  
 è virtuòs,  
 com feu Noè,  
 triar volguè  
 del bosch sarments,  
 de gentils Gents,

poble tot Laych,  
 poch del Judaych,  
 vell entecat,  
 de cep corcat,  
 sarment plantada,  
 ni de brocada,  
 ni de sporguim,  
 tart fa raím,  
 ni cabrerots,  
 dels Sacerdots  
 algu non pres,  
 Rabins no res,  
 llechs los prenguè,  
 lo camp donchs bè,  
 set pams contats,  
 drets senyalats,  
 fondo clotà,  
 sarments plantà,  
 no de rebusca  
 de la llabrusca,  
 com Noè pres,  
 plantant hi mes  
 per endolcìr,  
 assaborir,  
 amargòr tanta,  
 de borda planta  
 llim, fem, e fanch,  
 de

de terra, y fanch  
 fets danimals,  
 quatre brutals  
 lleò, bravea,  
 moltò, simplea,  
 lluxuriar,  
 porch, é tragar,  
 bugia enveja,  
 al qui glopeja  
 lo vi sovrent  
 fort, é pruent,  
 grans quantitats,  
 les qualitats  
 dels animals,  
 li resten tals,  
 causau Noé,  
 primer begué,  
 torbàs del vi,  
 Cham lescarní,  
 farments elets,  
 hi mes deu nets  
 portants dolçor  
 à la lliquòr  
 dels seus raïms,  
 fems, ni tarquims  
 no hi ha mester,  
 per sòn plaer

daygua, y fách propia  
 himes gran copia,  
 raelç meteren,  
 totes vixqueren,  
 sinol damnat  
 Judes penjat,  
 puix açotades  
 mes embrocades,  
 é ençanya,  
 é concertà  
 del seu costat  
 més arreglat,  
 é millor rech,  
 may serà sech,  
 ni aygua moll,  
 fisca fenoll,  
 evols, bracères,  
 carts, romaguères,  
 canyota, gram,  
 cuca, y faràm  
 si hi naixeràn  
 no creixeràn.  
 Ben vallejat,  
 embardiçat,  
 com fonch mester,  
 obra, y celler,  
 torre, y aljup,  
 premp

prempsa, trull, cup,  
 è nous veixells.  
 Faeners novells  
 altres llogà  
 al que plantà  
 mallol novell,  
 del celler vell  
 que derrocà,  
 foragità  
 los vells quehi cré,  
 per lo que feren  
 matant arrèu,  
 fins al hereu,  
 per llur malícia,  
 per avarícia,  
 los fraus, è llogres,  
 è perque sogres  
 ab nores sues,  
 totes ser crués  
 descominals,  
 braus animals  
 de mal, è lleig,  
 è fer meneig  
 experiència  
 ne fa sciència,  
 è bastant proba.  
 La vinya nova

pus ver Sgleya,  
 que de nou feya,  
 per muller presa  
 de tal contesa,  
 volent llunyar,  
 è separar,  
 nora doncella  
 de la lley vella,  
 com della fos,  
 fill sols per cos  
 no conegut,  
 ni gens volgut  
 dels de Judà,  
 delliberà  
 mare jaquir,  
 è adherir  
 à sa muller,  
 com al primer  
 Adam fonch dita.  
 Com yer marit  
 hora per hora  
 larcha, ò tora  
 de fust obrada,  
 moble portada  
 per caminans,  
 per colls, è plans,  
 taules, è verga

Hh man

mannà soberga,  
 los cinch volums  
 drets, è torts fums,  
 lleys, è judicis,  
 los sacrificis,  
 alifos pans,  
 bastò en mans,  
 al inmolat,  
 guaspes tallar  
 les cerimonies,  
 è querimonies  
 ja malastrugues,  
 quaix, ballarugues,  
 chiulells, juguetes,  
 bacerolètes,  
 fluixes lliçons  
 de chichs minyòns  
 li defechà,  
 è rebujà  
 com à fumosa  
 casa plujosa,  
 è descoberta,  
 restant oberta  
 vella, y antiga.  
 Lafgleya amiga  
 ell de sa ma  
 cert la obrà,

Ciutat murada  
 en monts fundada,  
 Temple inmobile,  
 è al nou Poble  
 homens Baròns  
 daltres lliçons,  
 no sols politiques,  
 mes metaphysiques  
 sobre natura,  
 ultra mesura  
 tot transcendent,  
 enteniment,  
 feu auditori,  
 Scholes, pretori,  
 ferm coliseu,  
 botigan feu  
 mòlt sumptuosa,  
 è cabalosa,  
 rica fornida,  
 de infinida  
 gran droguería,  
 de pedrería  
 pus preciosa,  
 mes virtuosa  
 en medicina,  
 en pedra fina  
 phylsophal,

qual may fonch tal,  
 feta, ni vista,  
 per alquimista,  
 de general  
 tiriaca,  
 bezaart si  
 de tot verí  
 guaridor fel,  
 manà del Cel  
 maravellosa,  
 mòlt saborosa,  
 è delectable,  
 inextimable  
 de gran valor,  
 per sola amor  
 no pas venent,  
 ni preu prenent  
 repartidora,  
 è donadora  
 franch als cófreres.  
 En senyal darres,  
 è testimoni,  
 del matrimoni,  
 tan excellent,  
 li feu present,  
 no arres dor,  
 dordi un cor,

è mig contades,  
 quince argentades,  
 ni dor anell,  
 corder anyell,  
 no carn, ni greix,  
 mes si mateix  
 dant per strenes,  
 mes en rehenes  
 sa Magestat,  
 divinitat,  
 anima, y cos,  
 may tal focos,  
 ni tan alt dò  
 en lo Mon fò,  
 may fonch llegat  
 tal prellugat,  
 ni tal herencia,  
 magnificencia  
 may tal se feu,  
 tot lo salt meu,  
 è quant David  
 hach proveit  
 per fer la obra,  
 sitim manobra,  
 argent, è or,  
 tot lo tresor  
 per mi despès

Hh2 en

en los obrès,  
 les mans pagant,  
 no valguè tant.  
 Octavià,  
 cert quan llegà  
 tot sòn Imperi  
 al gran Tiberi.  
 Quant Constantí  
 restituí  
 donaciò,  
 oblaciò  
 que'svulla fos,  
 quant del seu cos  
 fonch Metje destre  
 Papa Silvestre,  
 cert no llegaren,  
 ni res donaren  
 que valguès tant,  
 pus triumphant,  
 è major cosa,  
 donà à sa sposa,  
 è lan dotà.  
 Mes lincartà  
 fent testament,  
 ferm disponent,  
 de fet tan sopte  
 apres sòn obte,

resuscitat,  
 als Cels muntat,  
 taula compondre,  
 Regne dispondre,  
 no Monarchia,  
 ni Senyoria  
 gens mundanal,  
 ni temporal,  
 tost transitoria,  
 è dilusoria,  
 ni part de terra  
 ab cruel guerra  
 de gent traydora  
 conquistadora  
 à infinits,  
 de Egypte eixits  
 Jueus promessa,  
 è sols obtesa  
 per dos daquells,  
 è per novells  
 pel camí nats  
 ab grans debats,  
 perills, temors,  
 treballs, suors,  
 cultivadora,  
 posseidora  
 no sens afanys

al



al mes cent anys,  
 mes supernal  
 celestial,  
 eterna gloria,  
 als qui memoria  
 dell mort hauràn,  
 tots quants volrà  
 esser fills seus,  
 fills donchs hereus  
 per sòn plandò  
 per merits no,  
 del Regne seu,  
 ab gran conteu  
 del seu camp pla  
 qual el plantà,  
 dels seus criats,  
 dotce triats  
 feu Capitans,  
 è pres ne tans  
 en Sacerdots,  
 dels pus devòts,  
 com feu Sdràs  
 dels vells pus clàs,  
 dotce també,  
 com Josuè  
 prhomens trià,  
 com lo Jordà

volguè passar,  
 è yo regnar  
 com comenci,  
 constituí  
 dotce prefets,  
 en tots los fets,  
 ma Cort regissen;  
 è just partissen  
 les racions,  
 mes rants Barons  
 los figurí,  
 yo quant obrí  
 los lleonets,  
 dotce chiquets  
 dor si mòlt bells,  
 per chapitells  
 al meu Real,  
 al sitial,  
 è mes manà  
 com de Judà  
 pus char fill seu  
 en Jacob feu,  
 entrels germans  
 Tribs començans  
 fos preferit,  
 è reveit,  
 en Simò, Pere,

ma

major Prevere  
 feu, è Clavari,  
 per ell Vicari,  
 ab general,  
 è liberal  
 gran potestat,  
 ab honestat  
 à deslligar,  
 obrir, tancar,  
 clau no errant  
 al freturant  
 los seus tresors,  
 dels successors  
 per ells criats,  
 è ordenats  
 à tal ofici,  
 fal sacrifici  
 sols lo Prevere  
 altri nospere,  
 tan alt poder  
 nol pot haver.  
 Angel, llech, dona,  
 mala, ni bona,  
 sols Capellans,  
 per les llurs mans  
 feu partidors,  
 è donadors

als casats, llechs,  
 Latins, è Grechs:  
 fels llargament,  
 bè casament  
 à beguinotes,  
 fictes, devotes,  
 qui totes festes  
 se paren prestes  
 al combregar,  
 masa privar  
 causa menyspreu,  
 lliurar se deu  
 mòlt cautament,  
 è majorment  
 à les contraries,  
 per ser mòlt varies,  
 è contumaces,  
 è pertinaces,  
 com mòltes feren,  
 è les que speren  
 altre Messies,  
 erren les vies  
 del ser Christianes,  
 hoch sòn mal fanes,  
 è Filistees,  
 cert Cananees,  
 Samaritanes,

in-

increduls vanes  
 apostatades,  
 sòn batejades,  
 è la Judayca  
 Ley, è Mofayca  
 en lo cor tenen,  
 à llur dany prenen  
 lo pa sagrat,  
 sens fe, sens grat,  
 indignament,  
 mes certament  
 per llur error  
 non pert valor,  
 nin val res menys  
 per sos desdenys  
 lalt Sagrament.  
 Ell donchs volent  
 complir sa empreffa  
 ab gran llarguesa,  
 com prophetat  
 fonch figurat  
 antigament,  
 sòn testament  
 ab mort volch cloure  
 ell serp de coure,  
 aram, llautò,  
 en pal bastò,

mes à través  
 per Moyfes  
 en alt alçada,  
 entrecreuada  
 clavada ab clau  
 de treua, y pau,  
 arch, è senyal  
 celestial,  
 Iris pintat  
 fonch lo possat  
 al Firmament,  
 ell fonament  
 pedra mòlt ferma,  
 en ques referma  
 tot lo Senat  
 Apostolat,  
 pels Artesans  
 edificans,  
 ans-reprobada,  
 puix paredada  
 feta angular,  
 pedra calar,  
 sens mans tallada,  
 è declarada  
 per Daniel,  
 del Rey cruel,  
 Regnes rompent  
 dor,

dor, è dargent,  
 de Aram tercer,  
 lo quart dacer,  
 quint terra cuyta,  
 creixent ab cuyta  
 fetà tamanya,  
 com gran mótanya;  
 Oricorn fort,  
 domat, è mort,  
 cantant doncella  
 humil, è bella,  
 Brusol portant  
 jou, dret llaurant,  
 anyell rostit,  
 tot engolit  
 hos no trencat,  
 ell grà semblat  
 mort verament,  
 mòlt fruyt retent,  
 ell balsem fi  
 del engadí,  
 raïm penjat  
 en pal portat  
 al coll per dos  
 guardejadòs,  
 lo Christià  
 de carahi và

Jueu desquena,  
 primer lo mena  
 Poble rebel,  
 ell com Abel  
 mort, è batut,  
 Joseph venut  
 à gent dolenta,  
 per dinès trenta  
 per sos germans,  
 de peus, è mans  
 Samsò lligat,  
 Jonàs llançat  
 tres jorns begut,  
 pel peix retut  
 quis diu Balena,  
 foran larena  
 tornat en fest,  
 Isach fill prest,  
 la mort volent,  
 obedient  
 al pare seu.  
 Ell fill de Dèu  
 ver Redemptor,  
 llarch comprador,  
 pagador franch  
 del cos la sanch,  
 ell pellicà,

los

fos pits nafrà,  
 pels fills salvar,  
 è restaurar,  
 fluïntla tota,  
 com una gota  
 sola hi bastàs,  
 no gens scàs,  
 fent abundosa,  
 è copiosa  
 Redempció  
 tal Pasiò,  
 açots , colona,  
 de junchs coròna,  
 martell tan greu,  
 llança, claus, Creu,  
 fet mòlt stranya,  
 sponja , è canya,  
 vinagre , è fel,  
 mort tan cruel,  
 vituperosa,  
 tant dolorosa  
 ell la volguè,  
 è la prenguè  
 per amor nostra,  
 è per fet mostra  
 dinmensitat,  
 de charitat

ell Jutje just,  
 Adam pel gust  
 condemnà à mort,  
 morint à tort  
 ell , è greument,  
 mòlt justament  
 volch anullar,  
 è revocar  
 dita sentència;  
 dada en absència  
 als naixedors,  
 fills successors  
 generalment,  
 mòlt carament  
 de tots pecats  
 fets , è innats,  
 ell feu ajust,  
 è alt en fust  
 dhon fonch llevat  
 lo pom vedat  
 pels innocents,  
 cinch mil docents  
 any seixantè  
 los remetè,  
 hora mateixa  
 fonch la madeixa  
 drachma deena,

hora novena  
 llavors trobada,  
 al coll portada  
 ab alegria,  
 qual ja peria  
 lerrant ovella,  
 les ertos della  
 portant al dos  
 fill prodigos  
 fonch acollit,  
 lenfellowit  
 fora romàs,  
 morì lo gràs,  
 è roig bedell  
 de cos, è pell  
 inmaçular,  
 sacrificat  
 per lo comù  
 alt, è tot nu.  
 Ver hom, è Dèu  
 sobre la Creu  
 fermant lasquena,  
 nostra cadena  
 dacèr tan fort,  
 dinfernal mort;  
 morint desfèu,  
 sa mort refèu

lo nostre stat,  
 mortificat  
 donantli vida,  
 cert sa ferida  
 humanitat,  
 divinitat,  
 may se partiren,  
 nos defuniren,  
 ni delleixaren,  
 bèu confessaren;  
 è coneguèren  
 en lo que vèren  
 dels miradors,  
 eixecutors,  
 alguns sabuts  
 en les virtuts,  
 è grans senyals,  
 tots divinals,  
 è mòlts secrets  
 que hi foren fets;  
 just lo preycà  
 preu quant tornà  
 Judes traydor,  
 cridàl Senyor  
 Dimas lladrò;  
 Centuriò,  
 hu cap de cent,  
 dix

dix verament  
 fill de Dèu es:  
 Pilat Francès  
 Rey lescrivì,  
 gentil Longà  
 Dèu ladorà  
 com se veu sà;  
 ans era cech;  
 lo Sol festech  
 de dar claror  
 per sòn Senyor  
 ser tormentat,  
 anuolat  
 lo Cel tronà,  
 fort llampejà,  
 movent grans vents,  
 tremolaments  
 feren les terres,  
 dels monts, è serres;  
 roques cayguèren,  
 en sis rompèren,  
 foren perides,  
 foren solfides  
 mòltes montanyes;  
 Nacions stranyes  
 del cap del Mon,  
 fins hon se pon

lo Sol tots jorns,  
 vent tals contorns  
 temorejaren,  
 Dèu invocaren,  
 com un Gentil,  
 mestre subtil,  
 dit Dionys,  
 lo mon sentis  
 fort ttemolar,  
 ves eclipsar  
 lo Sol, è Luna;  
 contra comuna  
 Astrologia,  
 en jorn de dia  
 ves tal foscura,  
 Dèu de natura  
 dix soferia,  
 ò periria  
 la Mundanal  
 universal  
 machina sempre;  
 aquest destempre  
 ben prop lo veu  
 lo mal Jueu,  
 major Prelat  
 del gran Bisbat,  
 sols per lo guany

en aquell any  
 arrendador,  
 princep traydor,  
 ab sos sequaços  
 hypocritaços,  
 mes no hi creguèren;  
 ans dels que hi eren  
 allí venguts,  
 scomoguts,  
 mes per temor,  
 que per dolor,  
 ni pietat,  
 à pas cuytat  
 esbalaïts,  
 batentfels pits,  
 barbes pelant,  
 los caps calant,  
 trists sen tornaren;  
 may otorgaren  
 aver fet mal.  
 Lo triunfal  
 titol subscrit,  
 per tots lligit,  
 Grechs, è Latins;  
 als Raus Rabins  
 nols pareguè  
 que diguès bè

Rey dels Jueus,  
 ab agres veus  
 ne despitaren,  
 è infestaren  
 ne fos llevat.  
 Mes à Pilat  
 no li plaguè,  
 ans romanguè  
 à llur despit  
 com fonch ferit;  
 dels monuments  
 mòlts dels durments,  
 ò morts Sancts cofos,  
 ab pell, carn, hossos,  
 ressuscitaren,  
 è recitaren  
 que vist avien,  
 llà dhon venien;  
 Laltar cellat,  
 pel Vel tallat  
 se descobrí,  
 Linfern obrí,  
 Lim, è presò,  
 com féu Samsò,  
 ab clau de compte  
 Lalcayt en prompte  
 aprefonà,



è fort lligà  
 sa cavalcada,  
 al llim tancada,  
 qual ell tenia  
 ab tirania  
 animes santes;  
 qui pot dir quantes  
 à mi per gracia,  
 ab pertinacia,  
 cert no mori,  
 yon penedí  
 ans de morir  
 gens referir  
 no gos lo crim,  
 tots los del Lim,  
 ò Si de Abram,  
 Eva, y Adam,  
 sos descendents,  
 Dèu coneixents  
 de fet cobra,  
 è sen portà  
 tots Dèu lloant,  
 Chaim deixant,  
 è tots los mals,  
 perpetuals  
 habitados  
en los cahos,

totstemp penant,  
 en lentretant  
 Joseph Baró,  
 Decuriò,  
 é noble nat  
 en la Ciutat  
 Arimathia,  
 prop vas tenia,  
 ò fossa nova,  
 semblant à cova;  
 tallat en roca  
 à pich de broca  
 fet pera sí,  
 ell proveí  
 ab diligencia  
 haver llicencia  
 de Ponç Pilat,  
 fer soterrat,  
 qual obtengué,  
 comprat hagué  
 net drap de llí,  
 nart, benjuí,  
 altres pèrfums,  
 segons costums,  
 es dels Jueus,  
 tot à grans preus  
 lliures ben cent,  
de

devotament  
 lo cos lligat,  
 embalsemat  
 lo soterrà,  
 è cimentà  
 la porta clofa  
 ab mòlt gran llosa,  
 pels seus lo cos  
 furtat no fos.  
 Los Raus duptaren  
 per tant instaren  
 la sepultura  
 ab mòlta cura  
 per un Barò  
 Centuriò  
 fos ben guardada,  
 sa gent armada,  
 tots ben pagats,  
 puix sglayats  
 terç jorn matí,  
 quant fort sortí  
 del monument,  
 smayament,  
 é por haguèren.  
 Tots lo creguèren  
 ésser ver Déu,  
 tots una vèu

de fet cuytaren,  
 eu recitaren  
 dins la Ciutat,  
 resuscitat  
 es verament,  
 mes promptament  
 dells sobornats,  
 dells menaçats,  
 mòlts variaren,  
 è depossaren  
 mentint vilment;  
 ans certament  
 que lo dit cos,  
 despenjat fos  
 de la Creu alt,  
 encara calt  
 del dret costar,  
 hon fonch nafrat  
 gran fanch nixquè,  
 aygua també.  
 Lo Poble ho veu  
 tot aços feu,  
 pera figures,  
 Pſalms, è Scriptures  
 dar compliment,  
 Lomnipotent  
 quant feu fer Larcha

al

al Patriarcha  
 antich Noè,  
 aygua volguè  
 punís lo vici,  
 è fos inici  
 à la virtut,  
 lo retengut  
 Poble prou bo  
 per Pharaò  
 com à catiu,  
 restà tot viu,  
 è feu lo franch  
 aquella sanch  
 del sanct anyell,  
 è fonch coltell  
 de gran matança,  
 en la criança  
 de Egypte tanta,  
 puix la gent santa  
 Dèu feu passar  
 la roja Mar,  
 com per trespol  
 del Rey lestol  
 laygual negà,  
 mes Dèu manà  
 quel Poble vés,  
 com Moyès

ferint la roca,  
 aygua no pòca  
 manà nixquè,  
 del qual beguè  
 tot Israel;  
 Ezechièl,  
 ell prophetant,  
 Dèu inspirant  
 gran aygua viva,  
 neta abstersiva,  
 promet donar,  
 per denejar  
 los delinquents;  
 als penidents  
 fedejans crida,  
 beure combida  
 Dèu aygua franca;  
 com llana blanca  
 promet tornat,  
 è canejat  
 les Astrosies  
 per Esaies,  
 deixen Dèu vena  
 abundant plena  
 daygues vivents,  
 als descreeents  
 diu Hieremès,

scriu

scriu Zachariès,  
 ab Prophecía  
 en aquell dia,  
 è temps de pau,  
 en lo Palau  
 del Rey Daviu,  
 font gran com riu  
 si mostrarà,  
 è llavarà  
 la menstruosa  
 aygua abundosa  
 del dret costat,  
 per un forat  
 del Temple eixint,  
 fonch vist guarint  
 les malalties,  
 è ell Mesiès,  
 volch començar  
 sanctificar,  
 aquell flum gran,  
 com Sanct Joan  
 lo batejà,  
 é com tornà  
 del aygua vi,  
 Archicli  
 beure manà,  
 allí mostrarà  
 començ de gloria,

la nataroria  
 de Siloé  
 lo mostrarà bè,  
 prop de Sicar  
 promès donar  
 al Aldeana  
 Samaritana  
 aygua de vida,  
 font infinida  
 perpetual,  
 font daygua tal  
 ja figurada,  
 è prophetada  
 per Dèu promessa,  
 may fonch obtesa  
 pels de natura,  
 ni de scriptura  
 pobles passats  
 à Déu ingrats,  
 ni quant suà  
 sanch com plorà  
 orant en lhort,  
 sols après mort  
 fonch dada cert  
 quant fonch oberà  
 lo costat seu.  
 Alt en la Creu  
 mig començades,

è sòls forjades  
 les claus del Cel,  
 à Pere fel  
 promesses dar,  
 volch acabar,  
 subtil manyà,  
 ell les temprà,  
 com bon Armer,  
 temprà lacèr  
 ab aygua, y fanch.  
 Bè lo barranch  
 flum, è torrent,  
 passa bevent  
 calcer, è got,  
 Rey Sacerdot  
 Melchisedech.  
 Obert lo rech  
 del costat dret  
 fonch lo pertret;  
 è aparell  
 peleant vell  
 tot revocat,  
 è reprobat  
 dels usuraris,  
 è Pothecaris  
 llur receptari.  
 Obert larmari

de Deytat,  
 per pietat  
 al nou Sacrari,  
 antidotari  
 novelt donà,  
 hom ordenà  
 set medicines,  
 ab set divines  
 spirituals;  
 no naturals  
 propietats,  
 ab qualitats  
 ben divisades,  
 è graduades  
 à quatre graus,  
 tres per tres claus,  
 quart per la llança,  
 ab sa balança  
 just dret pesades,  
 ben dispensades  
 les quantitats,  
 ab quels Prelats  
 sòn unguentaris,  
 è pigmentaris,  
 fessen unguents,  
 è fins pigments  
 preservatius,

KK

è curatius,  
 ratificants,  
 è conservants  
 la sanitat,  
 suavitat,  
 beneyta noble,  
 salut al Poble,  
 novell ramat,  
 clet triat,  
 anyells, moltòns,  
 barbuts cabròns  
 abandonant,  
 ell-alt cridant,  
 anyell benigne,  
 com fa lo signe,  
 ab veu mòlt fort  
 prop de sa mort,  
 ab lo cap dret,  
 haver gran set  
 de tots cridà,  
 per tots pagà  
 ell bastament,  
 lobedient  
 anyell corder,  
 qui volenter  
 hi es vengut,  
es franch remut

complidament.  
 Lo frè mordent  
 de dur cervell,  
 ja odie vell  
 embotonat,  
 desempegar,  
 Jueu altiu  
 restà catiu  
 per culpa llur,  
 puix en lo fur,  
 ò Pròphécies  
 del ver Mesiés,  
 no han fermat,  
 en sòn ramat  
 no sòn contats  
 desveïnats,  
 nols es permes  
 posseir res  
 en realench.  
 Lo Rey que vench  
 del Cel al Mon.  
 Mesiés fon,  
 nol han cregut  
 han, è perdut  
 llur bobalar,  
 en lampribar  
prioritat

la falvetat  
 en prats pastura  
 per oradura.  
 Los qui llogats,  
 humilitats,  
 obrar volrà,  
 è suaràn  
 en les cavades  
 no fent llobades  
 del divinal  
 diner real  
 feràn pagats,  
 los enganats  
 Moros, è atres,  
 Turchs, Idolatres,  
 feroços, braus,  
 resten sclaus  
 descaminats.  
 Sòn figurats  
 lenterch Ebraych,  
 lo Gentil laych,  
 pobles abdòs  
 pels servidòs  
 dos jovencells,  
 lase ab ells  
 ensemps restats  
 baix, no muntats

fer en la penya  
 altar, ni llenya,  
 pel sacrifici  
 de Abram inici,  
 començador  
 de fe, y amor.  
 Isaach tercer  
 lo Poble ver,  
 è Christià,  
 qui creu, è fà  
 lo que Dèu vol,  
 aquest tot sol,  
 la hu de tres  
 sols elet es,  
 los dos damnats,  
 mòlts sòn cridats  
 poch los elets,  
 Dèu quants ha fets  
 vol ser salvats,  
 è mòlts malvats  
 esser nou volen;  
 puix ells se tolen  
 lo be promès,  
 afectant mes  
 la vida grassa,  
 restar en plaça,  
 ploga, ò no ploga

troben quils lloga,  
 nols plau lloguer,  
 ni llogater  
 conduydor,  
 combidador,  
 nols plau oir,  
 mòlt menys seguir,  
 ni les figures,  
 sanctes Scriptures  
 lligir entendre,  
 lo ver seny pendre  
 à ells simputa.  
 Dèu no refuta  
 qui si atança  
 no fora llança,  
 ni desempara  
 lhom quis prepara  
 rebre sa gracia,  
 tot quant li placia  
 fent, obeïnt,  
 Sathan jaquint  
 dret à ell vè  
 promet la fe,  
 fent homenatge  
 de vassallatge  
 perpetual,  
 rebent la sal

de sapiencia  
 en mans presència  
 del seu Curat,  
 propri Prelat,  
 è Sacerdot,  
 solemne vot  
 à Dèu na fet,  
 aquest de fet  
 es ben rebut,  
 franch, è remut  
 lo seu rescat,  
 per Dèu pagat  
 degudament,  
 per incident  
 me vull llunyar,  
 fora aviar  
 un poch del sench,  
 saltar entench  
 foral cavat,  
 tant he mal grat  
 de les mesquines  
 fictes beguines  
 prest puix me moch  
 llur saber poch,  
 è mòlt cuydar  
 vull insertar.  
 Veig la beguina

sal



falta, Martina  
 de sellan sella,  
 de vellan vella  
 gira mantells,  
 pica martells,  
 disputadora,  
 demanadora  
 de questions,  
 è fent rahòns  
 als Confessors,  
 è Preycadors.  
 Ella famosa,  
 è poderosa,  
 en lo moral,  
 è natural  
 mòlt erudida,  
 avent oïda  
 la nomenada,  
 pel Mon anada  
 del meu poder,  
 è alt saber,  
 mes divinal  
 que humanal  
 per mes entendre  
 de mi apendre,  
 lo Mon passant,  
 è travessant

à veurem vench,  
 è ab mi tench  
 grans parlaments,  
 donam unguents  
 mòlt fins, dolor  
 de gran valor,  
 donam planter,  
 è sementer  
 de balfem, brots  
 en Gadi tots  
 vinyan plantam,  
 sovint parlam  
 è discurrim,  
 mòlt departim,  
 Dastronomia  
 mòlt ne sabia,  
 ellam signà,  
 è designà  
 en aquest fust  
 un Rey robust,  
 mòlt desijat  
 ferà penjat  
 per los Jucus  
 mals vassalls seus  
 en creu ben alt,  
 delhort del salt  
 prest lon traguì,

è lamaguì  
 jus la piscina,  
 dell medicina  
 laygua prenìa,  
 homens guarìa  
 sols, la llacuna,  
 dones nenguna,  
 nos llig guarís,  
 per llur avis  
 après per dies,  
 Jesus Messès  
 als Phariseus,  
 è Seduccus  
 los atlegà,  
 è divulgà  
 tal diligencia;  
 per mes sciencia  
 al jutjament,  
 fort argument  
 à ells seria.  
 Larch respondria  
 sino dubràs  
 temps hi bastàs,  
 curt hi vull dir,  
 nom cal desdir  
 per poca streca,  
 una oroneta

cert no fa stiu,  
 muller la viu  
 de infel Rey,  
 fonch fora lley,  
 de rot haguè,  
 tambès cayguè,  
 si mes rimpliques,  
 è fort repliques,  
 de virtuoses,  
 dones famoses,  
 è venerades  
 qui son stades  
 vergens, fadrines,  
 Monjes, beguines,  
 poques casades,  
 canoniçades,  
 per Papa sanctes,  
 Sybilles tantes  
 Dèu Redemptor  
 ser venidor,  
 pronosticans,  
 dalgunes grans,  
 mes foren poques,  
 mares, è çoques  
 de Ley antiga,  
 bo es te diga  
 la veritat.

Per

Per equitat,  
 è Dèu honrat  
 per ell format  
 de Eva lo cos,  
 qui dhó fonch hos;  
 carn de carn llur,  
 perque fan dur  
 per genitura,  
 obrant natura  
 en lo Mon hom,  
 algun queucom,  
 sòn poch amables  
 no extimables  
 que valguen mes  
 per ser mulles.  
 Car matrimoni,  
 no es testimoni,  
 no sospitòs,  
 ans prou dubtòs  
 inducciò,  
 presumpciò,  
 es de bondat,  
 seguritat  
 non porta gens;  
 car mòltes gens  
 fills daltri crien,  
convè donchs sien

no mòlt amades,  
 mes comportades  
 per ses aïnes,  
 com les gallines  
 qui tot ho çullen;  
 hon se recullen,  
 per tãts houspòdre.  
 Mes vull respondre  
 al argument,  
 generalment,  
 perque les dones  
 formà Dèu bones,  
 bondat alguna,  
 sols la comuna  
 sis volen tenen  
 delles ne prenen  
 alguna part,  
 les mes apart  
 ben lluny larrullé;  
 è la despullen  
 de si la llancen.  
 Les que satancen  
 fer qualque bè,  
 fots lley, è fe  
 sòn stimades,  
 un tant preades  
 en gran recort;

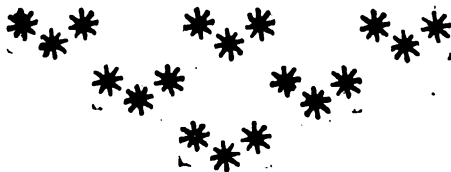
com lhome tort  
 Rey entrels cechs,  
 per alguns llechs  
 mencionades,  
 perpetuades  
 per llonga fama;  
 daquestes ama  
 lo que han bo,  
 no tot lo so  
 quen fa la gent,  
 mes solament,  
 sola virtut.

La fortitut  
 de Na Judich,  
 de Hester te dich  
 la complacencia,  
 per sapiencia  
 Rebeca mira,  
 de Sarra tira,  
 ò Sarraí,  
 qui requeri  
 Abram tocar,  
 la mòça Agar,  
 fidelitat,  
 humilitat  
 mòlt gran de Lia,  
 la parleria,

è bell stil  
 de Abigail,  
 Delbora tria  
 sols prophecìa,  
 Raab celant,  
 lo clau ficant  
 al pols Jahel,  
 amant Rachel  
 viudatge de Ana,  
 de Na Susana  
 pren continencia,  
 la penitencia  
 de Magdalena,  
 de lalta Elena  
 peregrinatge,  
 hospitalatge  
 dels pobres, cel  
 de Isabel  
 Reyna contessa  
 è Menoressa,  
 de Catharina,  
 Tecla, Marina,  
 Anastasia,  
 Agnes, Lucia,  
 virginitat,  
 ab charitat,  
 per se martyri,  
 sens

sens creptiri  
 ne pots amar,  
 ben afamar,  
 è ben voler  
 Vir ab plaer  
 sols tals virtuts:  
 Sollicituts  
 de dones vives  
 te prech squives  
 sols te deportes  
 de semblàts mortes  
 lligir llur vida;  
 car han seguida  
 en lo llur pas,  
 sens contrapàs  
 la bona via

de quim embía,  
 aixi desfas,  
 è satisfas  
 tots arguments;  
 è pensaments,  
 leixa disputes,  
 è no refutes  
 los concells meus;  
 cert si nols creus  
 viuràs penat,  
 morràs damnat,  
 ta testa calba  
 puix es ja Lalba  
 volrà dormir,  
 vullmen partir  
 comante à Dèu;



# QUART LIBRE, O QUARTA PART

PRINCIPAL DE ENVIUDAR.

## PRIMERA PART.

Com ordena sa vida.

**P**Uix que sabèu,  
yo no sentí  
de fert sortí  
tot elevat,  
è llajenat,  
sbalait  
pel que oit  
llavors avia.  
Com qui somnia  
cosa plaent  
soprosament  
fis despertat,  
ne ha mal grat,  
è li sab greu,  
com plaer seu  
li han torbat.

Desconsolat  
com fonch Tobies,  
com Azaríes,  
Angel Raphel  
sen tornà Cel,  
è congoixat.  
E com hugat  
fonch Sàct Ambros  
qui fonch al cos  
del Sançt Martí,  
tambè Frontí  
fonch al deMartha,  
lligint la carta  
de celebrar,  
sobrel Altar  
ells sadormiren,

dor:

dormint partiren  
 de sos Bisbats,  
 per Dèu guiats  
 mirablement.  
 Ells realment  
 feren lofici,  
 lo sacrifici,  
 sanctes pregaries,  
 per funeraries  
 dels sus dits sants,  
 llurs ajudants  
 ventlos becar,  
 masa tardar  
 los despertaren,  
 perquels torbaren  
 del que lluny fcyé,  
 è tan clar veyen  
 los desplaguè,  
 cascun haguè  
 enuig un tant.  
 E com parlant  
 Dèu instruis,  
 los senys obrís  
 à les figures,  
 sanctes Scriptures,  
 les declaràs,  
 à Cleophàs,

altre ab ell,  
 en lo castell  
 aposentats  
 maravellats  
 del que parlà,  
 trencant lo pà  
 lo coneguèren,  
 quant lo volguèren  
 despareguè,  
 mòlt los dolguè  
 com sabentrà.  
 E com trobà  
 Sanct Agostí  
 aquell fadrí  
 riba la mar,  
 volent buydar  
 layguan un clot,  
 li dix Arlot,  
 que penses fer?  
 Ab alt saber  
 lo chich respos,  
 ab gran repos  
 ell scoltant,  
 linfant parlant  
 perdèl de vista,  
 ab cara trista  
 restà pensant.

Yo pel semblant  
 tal me trobì,  
 après cobrì,  
 en seny tornat,  
 encadarnat,  
 per lescoltar,  
 è tant vetlar,  
 tantost pensí,  
 è comencí  
 rememorar,  
 è recordar,  
 recogitant,  
 è recitant,  
 lo quentenguí,  
 è compreguí,  
 de la creença,  
 per ma valença  
 à mi explicada,  
 è declarada,  
 fonch lo moral,  
 è doctrinal  
 per mi palpable;  
 è practicable.  
 Mes lo subtil  
 de fort stil  
 cert transcendent  
mon sentiment,

Theorich alt,  
 trobantme falt  
 de vista llosca,  
 è ab ma fosca  
 flaca prensiva,  
 com la visiva  
 del Duch, è Rat,  
 quis diu penat,  
 è del muçol  
 al raig del Sol,  
 dull lo perdìa,  
 nol entenìa  
 sols lo cobrava,  
 com se calava  
 al aprensible,  
 intelligible  
 per mi grosser,  
 siu mon poder  
 nom oblidàs,  
 quem recordàs  
 per profit meu,  
 è ara teu,  
 fill Balthasar.  
 Sens pus tardar  
 tantost vestím,  
 del llit llevím,  
 è deballat,



agenollat,  
à Dèu lloï,  
è beneï,  
regraciant,  
è suplicant  
fa gloriosa,  
è piadosa  
beneyta Marc,  
quellam separe  
del vell llevar,  
è renovat  
del infernal  
drach belial  
me preservàs.  
E com pensàs  
quel temps passat,  
mal compasat,  
perdùt nos cobra,  
merì en obra  
lo vi novell,  
de bon concell.  
Sés temps remetre,  
volguì prometre,  
fiu jurament,  
vot, sagrament,  
ab cor datendre  
may muller pendre;

mes viure franch,  
may en un banch  
seure, ni taula,  
ni may paraula,  
rahonament,  
mòlt parlament  
delles sentir,  
ni may oir  
llur malempoli.  
Bollir en oli  
mentjar les mans,  
morir avans,  
ans peus stendre  
que muller pendre,  
ans soterrat  
que mullerat.  
De continença,  
fiu prometença,  
puix fuy delliure  
mudí de viure,  
leixant lactiva,  
contemplativa,  
cercant la vida,  
prenint la mida  
al cixemplar  
de imitar,  
als Ermitans;

sols

sols habitans  
 en los sechs erms,  
 hon viuen fermes  
 sens matrimonis,  
 ab tals Demonis.  
 De fet ho feu  
 aquell stiu,  
 yo feu ma via  
 ves la mongía  
 ben ermitana  
 la Catalana  
 damunt Falcèt,  
 deçà Poblèt  
 quis diu Carroixa,  
 hon la gent coixa  
 puja ab afany,  
 qualque mig any,  
 yo hi aturí,  
 hon apurí  
 ab lo Prior  
 bon Confessor  
 examinant,  
 è rominant  
 ma consciencia,  
 la penitència  
 hagui finida.  
 De la llur vida

fuy mòlt content,  
 è certament  
 vestit mi fòra  
 si la traydora  
 de bigamía,  
 tal com la mia  
 tant non vedàs,  
 quem ordenàs  
 à Missa dir.  
 Al Monastir  
 dona hi entràs;  
 nis acostàs  
 nunca ni veren.  
 Ans me digueren  
 que la Regina  
 Dona Marina,  
 defasaenada,  
 una jornada  
 sols per mirar,  
 hi volch entrar  
 ab ses doncelles,  
 Claustre, Capelles,  
 quant calcigaren,  
 tot ho llavaren,  
 è fòrt raguèren.  
 Ells may ixquèren  
 del Cor tancats,  
 mòlt

mòlt sòn guardats  
 de ocasiò,  
 doraciò  
 ells men mostraren;  
 mòlt mendreçaren  
 per llur virtut  
 lo temps perdut  
 quel smenàs,  
 que ordenàs,  
 lo venidor,  
 vivint millor  
 me concellaren.  
 Tots abraçaren,  
 em oferien  
 Dèu pregarien  
 per mi tostemps.  
 De tots ensemps  
 près comiat,  
 per Dèu guiar,  
 ves sanctes Creus,  
 ab mòltes neus,  
 è prou gran fret,  
 fuy à Poblet,  
 camè ferrat  
 à Monferrat,  
 prop Tarragona,  
 fuy à Vallbona;

quin Monastir  
 per convertir  
 tot pecador,  
 per la fredor  
 mòlt me cansà,  
 Benifaça,  
 è Vallivana,  
 fuy per la Plana,  
 è per la Vall,  
 ab gran treball  
 à Vall de Christ.  
 Quant haguì vist  
 yo Porta Celi,  
 cert fuy al eli  
 de cansament;  
 mes certament;  
 segons mon vot,  
 res pus devot,  
 ni mes compost  
 lloch pus dispost  
 en tots no viu,  
 ab rahòs diu  
 del Cel la Porta;  
 cert no hies morta.  
 la continència,  
 de la abstinència,  
 ells han la suma,

may

may carn hi fuma,  
 ni à llur costa  
 dona facosta,  
 bè hi reposí  
 fins deposí  
 lo llassament.  
 Dells mòlt content

enamorat,  
 ab llur bon grat,  
 cinta ma spasa,  
 tornim à casa  
 hon huí yo stich  
 en pau vos dich,

## SEGONA PART.

Continua sòn viure.

**N**Oranta cinch,  
 ò cèt anys tinch  
 dels quals cinquanta,  
 ò los seixanta  
 dels meus millors,  
 pcnes, dolors,  
 man splerat.  
 En veritat  
 lo sanct fermò  
 de Salomò,  
 quim fonch tramès  
 los anys de mes  
 me stalvià,  
 è desvià,  
 yo mal nodrit,

vell endurit,  
 dolent, vilà,  
 com lo milà  
 del terç any vell,  
 per un budell  
 ja mi calava,  
 jam acordra  
 à fort cadena.  
 Ma gran smena,  
 del temps perdut  
 no conegut,  
 si lat recite,  
 creus sols imite,  
 lo pública,  
 qui explica

sòn

sòn falliment,  
 tot humilment,  
 no pas com feu  
 lo Phariseu,  
 vanagloriòs,  
 superbiòs.  
 Yo instruit,  
 è corregit,  
 que Deu aydant,  
 è graciànt  
 ab scandalls,  
 è prou treballs,  
 mon temps llimite,  
 dones evite,  
 per no torbar  
 com realgar,  
 sols un cambrer,  
 un scuder,  
 è comprador  
 coch, pastador,  
 tres me serveixen,  
 é may me deixen,  
 sòn sou los pague,  
 els afalague.  
 No tinch censals,  
 de naturals  
 primiciades,

è just delmades,  
 rendes yo vixch,  
 lo meu partixch,  
 finant mos dies  
 en obres pies,  
 è penitencia.  
 Per abstinencia  
 llit sus la llenya,  
 è destamenya  
 tinch los llançols,  
 los camifols  
 daspre celici,  
 per eixercici  
 de ma persona,  
 alguna stona  
 yo cave en lhort,  
 per mon deport  
 après passeje  
 fins que fameje,  
 Dijous, Dumentge,  
 è Dimats mentje  
 carn sense greix,  
 los tres jorns peix,  
 lu aygua, y pa  
 si nom trob sa,  
 pa, y vi bermell,  
 de gros burell

es mon vestir,  
 à may jaquir  
 Missa tots jorns,  
 cerque perdons,  
 sovint confesse,  
 è may no cesse  
 hores diurnes  
 dir, è nocturnes,  
 per morts, è vius,  
 yo rem catius,  
 è encarcerats,  
 è enviudats  
 soyint visite,  
 los hostes cite,  
 cert ma posada  
 nols tinch tancada,  
 los malalts cure,  
 pubils procure,  
 dò past al pobre  
 mascle, ò cobre.  
 No les femelles  
 bè cert à elles  
 gens nols ne fas,  
 de fret, ò glaç,  
 de fet, ò fam  
 tant les desam,  
 sis vol morissen,

llamps les ferissen,  
 è les cremassen,  
 sal se tornassen  
 com la de Loth  
 llança en un clot,  
 qui res los dona;  
 mes quils perdona  
 sòn falliment,  
 peca greument,  
 mòlt fort errà,  
 com no scorchè  
 En Assuer  
 à sa muller  
 Vastè Regina,  
 també Na Dina  
 morir deguèra  
 por ser vayuèra,  
 millor lin pres  
 à Finehes,  
 com acorà,  
 è atravesà  
 ab lo punyàl,  
 dins lo tandal,  
 la dona dita  
 Madianita,  
 nom de guerrier  
 justicier,

lin

lin ha restat,  
 perpetuat,  
 è gran Barò.  
 Per dir cansò,  
 tambor sonar,  
 masa cuytar,  
 primer eixir  
 ne feu morir,  
 cremada nua  
 la filla sua  
 lo Duch bastart.  
 Haguè gran art  
 lo caminer  
 de sa muller,  
 partint lo cos,  
 cascu bon tros  
 dels Tribs nhaguè,  
 de ques mogué  
 fer gran venjança;  
 cruel matança  
 de Benjamines,  
 è Gabesines  
 de Galahat.  
 Aquell unat  
 bon Rey Hieu,  
 noblement feu  
 dalt spenyar,

tota sclafar  
 à Gefabel,  
 Reyna cruel,  
 dona malvada,  
 en la entrada  
 ben calcigar,  
 è rocegar,  
 la lleixà à cans;  
 sols peus, y mans  
 lo quens romàs,  
 en un nou vas  
 per ser stada,  
 ab Rey casada  
 fonch soterrat.  
 Bè fonch irat  
 ab gran rahò  
 lantich Barò  
 Duch Moyfes,  
 ab Finehes,  
 è vencedors,  
 per ser tudors  
 de les casades,  
 viudes portades  
 Madianites,  
 cert infinites  
 les violades,  
 totes trobades,

manà matar,  
 è degollar,  
 les vergens no,  
 é guanyals ho  
 virginitat.  
 Lapostatat  
 En Julià,  
 bè castigà  
 braves mullers,  
 ben nou millers,  
 per les mamelles,  
 en les ramelles  
 darbres curtades,  
 ben aguades  
 vives penjà.  
 Tambè venjà  
 Hercules tost,  
 en un recost  
 centmil armades,  
 aparellades  
 per ell combatre,  
 sabèls rebatre  
 lo llur arnès,  
 ab un reves,  
 mòlt les veixà,  
 è les deixà  
 totes nafrades,

é degollades  
 baix en la foya.  
 No menys en Troya  
 Pantafilèa,  
 ab saginèa,  
 qui pot dir quanta,  
 millers quaranta  
 mortes tallaren.  
 Tambès mataren  
 los Persians,  
 mes daltres tans  
 delles millars  
 ab ira fort.  
 Nos feu gran tort  
 aquella necia  
 dita Lucrecia,  
 gentil, infel,  
 moguèla cel  
 de ques vol fos  
 matant sòn cos;  
 car concixia,  
 que mereixia  
 per sòn fallir  
 tantost morir.  
 E la cunyada  
 enamorada  
 de Octavià,



tambès matà  
 sabent que feya,  
 car ellas veyà  
 fort aborrida,  
 è ben fornida  
 de puteria,  
 fa porreria  
 mort mereixquè,  
 perço prengué  
 verí tant fort.

Si tal deport,  
 semblants jornades,  
 ab tals porrades  
 sovent havien,  
 millors serien,  
 si yo podia,  
 yols ne darìa,  
 dich à les males,  
 totes sòn tales  
 les que conech.

## TERCERA PART

### DEL QUART LLIBRE.

**P**ER lo quels dech  
 per ser prohísmes,  
 è pels baptísmes  
 hon sòm llabats  
 tots batejats,  
 si he fals dit,  
 ja men penit  
 cert de bon cor,  
 no hajen por  
 les assegure,  
 possat murmure  
 que yols fes frau;

car nos tan brau  
 fer , ni fellò,  
 cert lo lleò  
 com pintat par.  
 Per no deixar  
 elles irades,  
 abalotades  
 ves mi del tot,  
 vull dir un mot  
 per llur confort,  
 tot lo llur hort  
 despines plè,

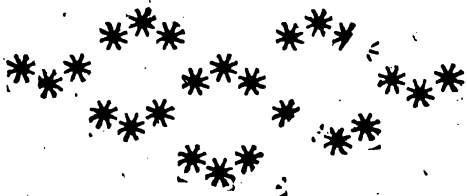
de

de carts també,  
 he practicat  
 bé examinat  
 ma vida tota,  
 en la llur flora  
 dels arbres vius,  
 he vist mòlts nius  
 de verderols,  
 ò doriols,  
 é mòlts vespès,  
 tots sòn vergés  
 he ben cercat,  
 he hi sols trobat  
 un virtual  
 arbre fruytal  
 sols singular,  
 de virtuts clar,  
 ben empeltat,  
 crech ha trencat  
 lull al diable,  
 una lloable  
 sola famosa,  
 è fructuosa  
 ben coneguda,  
 dona tenguda  
 per prou valent.  
 Deu molt tement,

é Christiana  
 tota humana  
 comunicable,  
 dòlça, y amable,  
 è graciosa,  
 certa curosa,  
 neta, gentil,  
 sabent, humil,  
 é poch parlera,  
 mes gran faenera,  
 bona endreçada,  
 ben sforçada  
 en tot quant feya,  
 ses hores deya,  
 è tot lofici,  
 mes lo servici,  
 è treballar,  
 per sòn orar  
 no romanà,  
 à tots paria  
 la llur persona  
 mes hom que dona  
 desque sò nat  
 tanta bondat  
 no viu en fembra,  
 daquestam membra  
 que fonch casada,  
 è

è ben criada,  
 mòlt instruïda,  
 è tal nodrida  
 pel marit seu,  
 lo qual la veu  
 mòlt ben morir,  
 restà sens dir  
 desconfolat,  
 alienat  
 fora de si,  
 bel coneguí  
 subplantador,  
 é lluytador,  
 blanch, è bermell  
 es lo nom dell,  
 dellam recort  
 es primer mort,  
 lo peix llicer  
 hac nom primer,  
 fonch ma veïna,  
 mare padrina,

è fel amiga,  
 no mafa antiga,  
 dona mòlt clara,  
 à mi mòlt chara,  
 res en lo Mon  
 mentres hi fon  
 no à mi tant,  
 fiu dol, è plant  
 gran quant fallí,  
 de cor la amí  
 extremament.  
 Puix solament  
 en llur comuna  
 ne trobat una,  
 la qual mereix  
 un poch de greix  
 é qualche festa,  
 per sola aquesta  
 los dich m.e plau,  
 ab elles r.pau  
 final format.



# QUARTA, E DARRERA PART

## DEL QUART LIBRE.

**D**E la sens par  
 Verge excelét,  
 de Déu potent  
 Mare MARIA,  
 no mestaría  
 devotament  
 atentament  
 no pas cuytat,  
 majoritat  
 dir cascùn dia,  
 sa Confraria  
 de la Seu gran,  
 totstems que van  
 à soterrar,  
 é à honrar  
 ses Processons,  
 Misses, Sermons,  
 servixch quant puch:  
 Sa stola duch  
 del Rey empressa

als pits bè stesa  
 blanch ab gerreta,  
 ò terraceta,  
 ab flor de llir,  
 è sens fallir  
 fet vergonyans,  
 les quatre grans  
 festivitats  
 tinch combidats,  
 dos tots Disabtes,  
 dels qui dacaptes  
 porten sa vida,  
 ab semblant brida  
 regnes, é mos  
 de tot mon cos  
 lo si ordene.  
 Perque hi smene  
 lo que mi fall,  
 en esta vall  
 tan llacrymosa,

sa

la gloriosa  
 nit, è jorn pregue,  
 quellam aplegue  
 ab sos servents,  
 primés corrents  
 per ses monjoes  
 guanyant les joyes  
 del alt repos,  
 sperar gos,  
 ab fe fiant,  
 quella ajudant  
 atenyere,  
 è guanyare  
 après ma mort,  
 lo segur port  
 celestial  
 perpetual  
 alt consistori.  
 Al Purgatori  
 per mos pecats,  
 mal smenats  
 se prou hi dech,  
 quant puch li prech  
 que men aparte,  
 asi quem fatte,  
 per fer smenes  
 de mals, è penes;

sols corporals,  
 les animals,  
 è desplaers,  
 quals les mullers,  
 en temps passat,  
 me han donat,  
 è mals presents  
 per los tormentes  
 en cõpte hi hatjen.  
 Aram ensaigen  
 males humors,  
 penes, dolors,  
 tinch al present,  
 yo aram sent  
 mal als talons,  
 en los renjons  
 pedres, arena,  
 dolme lasquena,  
 muscles, è colces,  
 tinch totes los polses  
 no puch tenir,  
 ni menys rigir  
 taça, ni tinta,  
 ploma, ni tinta,  
 lull dret tinch roig,  
 nim veig, nim oig,  
 no puch scriure,

ni menys ja siure,  
 mòlt mes ne resta,  
 daquesta gesta,  
 que no te dit,  
 temps ma fallit,  
 cert vell feixuch  
 ja pus no push.  
 En lo present  
 mon fill placent,  
 Balthasar Bou,  
 nohi ha res nou  
 antich es tot,  
 yo char nebot  
 te sols rescrit,  
 quem par profit,  
 mel, è mantega,  
 si bes mastega  
 pot ben valer,  
 à ben saber  
 conèixer clar,  
 bè specular,  
 è inquirir,  
 bè discernir  
 queus deù amar,  
 que defamar,  
 que eligir,  
 que aborrire

tals dos contraris,  
 eixemples varis  
 clares semblances,  
 è concordances  
 los manifesten,  
 mes los assesten  
 que lalt bolar,  
 lo disputar,  
 grans questions,  
 en los sermons,  
 imperceptibles,  
 no aprensibles,  
 subtilitats,  
 alietats,  
 de Tripitat,  
 si en pecat  
 fonch concebuda,  
 si fonch remuda,  
 predestinar,  
 la fe probar  
 dits Den Pertusa,  
 Den Lull la mufa,  
 de Ocham, Scot,  
 llur vari vot  
 coses mòlt primes,  
 ab subils rimes  
 plau à les Gens,  
 pro-

profit no gens  
ne sol restar.

De tal preycar  
à mon parer,  
es tal plaer,  
lo scotar,

com lo contar  
d'altri florins,  
è dels oins

les armonies,  
è melodies

hanne dellir,  
quant han oit  
lo so es passat  
quin serà stat  
ni recitar,

ni recontar,  
nou sperèu,  
sols oirèu

bè han sonat,  
bè han preycat,  
à mon plaer.

Aixi certer

me pres à mi,  
lalt so que oí  
mòlt me plaguè,  
mes no cabè

en mon beixell,  
lo meu cervell  
poch nie prenguè,  
que retenguè

te he scrit desús,  
lo menys confus

que bè pogut,  
del que sabue

he fet procès,  
mes tot sotmès,

tot à la llima,  
del qui es cima

dels correctors,  
en ses errors

contra la fe,  
si mal dit he

no ben rescrit,  
heu per no dit,

è revocat,  
per anullat

vull sia hagut,  
fall me virtut

vull menjaquir.

Sols te requir,  
sovint hi lliges,

è quehi afiges  
lo quehi sabràs,

per

per temps creuràs  
 lo que te scrich,  
 lo que yot dich  
 si may pratiques,  
 nit emboliques  
 gens ab les dones,  
 sols te consones  
 ab lalta Mare,  
 qui ab Dèu lo Pare,  
 Lesperit Sant,  
 dells emanant.

tè fill comù  
 qui viu Dèu hu  
 en Unitat,  
 è Trinitat,  
 eternalment.  
 Tots finalment  
 homens, è fembres,  
 prhomés, posèbres,  
 vixcam deçà,  
 salvats dellà,  
 dirèu Amen.

**F I.**



1

ores;  
es,



Österreichische Nationalbibliothek



+4377309701

